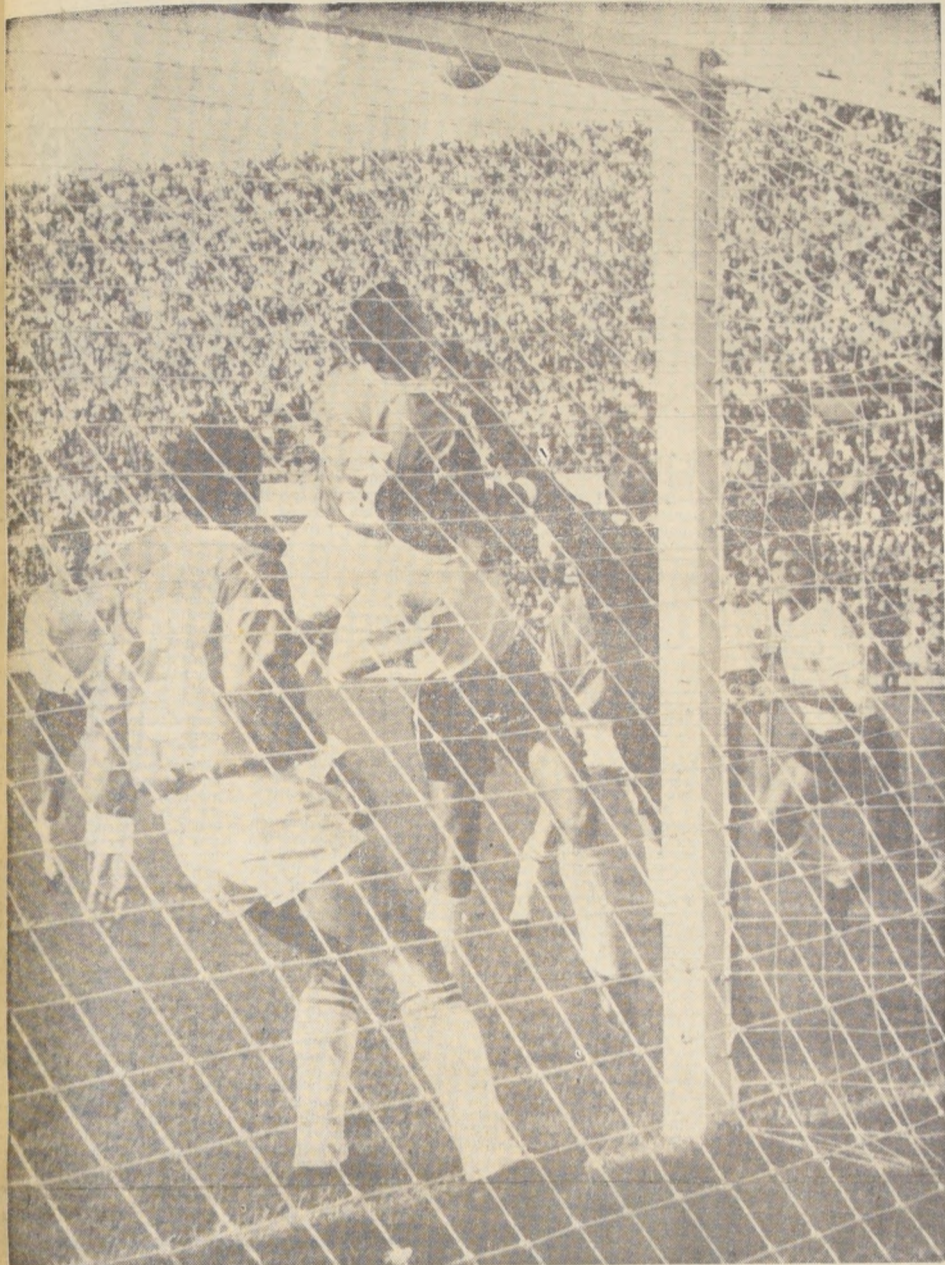


Cinco por Dos a la Católica

# El Colo Colo Ganó por Goleada

## 3 por 2 Venció la "U" a Magallanes



El primer juego del Torneo Oficial de Fútbol se produjo ayer en el Estadio Nacional, cuando más de 65.000 personas concurrieron al principal recinto deportivo del país, para presenciar una reunión doble correspondiente a partidos pendientes de la primera fecha del certamen 1967.

En la brega preliminar Universidad de Chile se anotó un nuevo triunfo el tercero consecutivo, en su carrera hacia el título de campeón para el que aparece como gran candidato. Pero esta vez ante un rival más porfiado y difícil que los anteriores, debió trabajar arduamente para lograr en estrecho marcador de 3 goles contra 2 de Magallanes. En el primer tiempo pareció, por el cómodo 2 a 0 con que ganó parcialmente la "U", que el equipo que dirige Scopelli se imponería con toda facilidad. Pero Magallanes reaccionó en el 2º periodo y la entrada de Jorge Dagnino mejoró su rendimiento y, al mismo tiempo permitió señalar algunos problemas en la defensa universitaria, especialmente por el sector de Villanueva y por el de Carlos Contreras. Pero no tuvo fuerza para lograr concretar en goles su dominio de mediocampo, ya que Braca-

Primer gol de Colo Colo. Un centro que desde la derecha proyectó Francisco Valdes trajo consigo el tanto inicial de los albos. El envío no lo controló Vallejos quien arrebatado por Zelada, perdió el dominio de la pelota. Adriazola, que trató de despejar, fracasó en su propósito e impulsó el balón sobre su propia valla. Luego del gol, se fue encima Colo Colo y arrolló prácticamente a su rival, hasta terminar por vencerlo por un categórico 5 a 2.

### OCURRE EN CHILE Y EL MUNDO



Abnegación y trabajo: dos métodos que utilizaron los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, en sesiones efectuadas en Viña del Mar. El torneo correspondió a las 16ª Jornadas de Reuniones y fue presidido por Manuel Bianchi

#### 39 AÑOS CUMPLE EL CLUB AEREO DE SANTIAGO

(INFORMACION PAG. 5)

#### Tisiólogo de Fama Mundial Dictará Curso en Santiago

(INFORMACION PAG. 6)



La Primera Convención Nacional de Secretarías se inició en un torneo organizado por el Club de Secretarías de Chile. Se realizó en el local del "Club del Salitre", ubicado en la localidad de "San Juan de Pirque", y se prolongará hasta el domingo. Se abordará, entre otros, el tema relativo a la situación profesional y sistemas de perfeccionamiento



#### MURIO A LOS 173 AÑOS

RECIFE (Brasil), 4 (UPI).— El hombre considerado como el más viejo del Brasil, Manuel Domingo Santos, falleció a los 173 años de edad, en la ciudad de Penedo, 160 kilómetros al sur de Recife.

Santos decía haber nacido en 1794. Dado que tendría 94 años de edad cuando el Emperador Pedro II dio la libertad a los esclavos, en 1838, un periodista le preguntó recientemente si había sido esclavo y Santos respondió: —No recuerdo. ¡Hace tanto tiempo de eso!

Los protagonistas del film brasileño "Tierra en transición", exhibida en el Vigésimo Festival Internacional de Cine en Cannes, abandonan la sala de proyecciones, en medio de favorables comentarios de la concurrencia. Ella es la bella Danuza Leao y él José Lengoy, dos excelentes actores.

# LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Viernes 5 de Mayo de 1967 — Precio: E° 0,40 — Edic. Aérea: E° 0,45 — N° 18.048

## PODEROSO IMPULSO A PRODUCCION CUPRERA

### Nuevo Edificio para Instituto del Cáncer

WASHINGTON, 4 (UPI).— La política de "chilenización" del Cobre resultó decisiva al conceder el Banco de Exportación e Importación un préstamo por 110 millones de dólares para aumentar la producción de la antigua mina "El Teniente".

El préstamo permite formar una nueva entidad chilena, la Sociedad Minera El Teniente. Resultante del acuerdo entre la Corporación del Cobre de Chile y la Kennecott Copper Corporation, esta última compañía es norteamericana. El préstamo es con cargo a la Alianza para el Progreso.



Primo Carnera, ex campeón mundial de boxeo de peso pesado a comienzos de la década del 30, se halla gravemente enfermo

### Otra Nave Espacial a la Luna

CABO KENNEDY, 4.— (UPI).— El satélite "Luna 4" fue disparado hoy desde aquí hacia una órbita en derredor de la Luna, para tomar fotografías del satélite que permitan levantar un atlas del mismo con vistas a su uso por astronautas y científicos.

Además de efectuar un levantamiento cartográfico de todos los "mares" (planicies) y cráteres de buen tamaño en ambas "caras" de la Luna, el satélite lunar artificial intentará retratar por vez primera las sobremente iluminadas regiones polares, selénicas.

El aparato de 390 kilogramos partió en un viaje de 392.800 kilómetros a las 17.25 desde lo alto de un cohete "Atlas-Agena". Deberá entrar el lunes en una órbita alrededor de la Luna (PASA A LA PAGINA 6)

### Severas Bajas en el Vietnam

necer al asalto del campamento, situado a sólo ocho kilómetros de la cordillera donde la Infantería de Marina norteamericana causó el enemigo más de 1.100 muertos en nueve días de fiero combate.

El golpe de mano enemigo se produjo mientras las autoridades norteamericanas en Saigón informaban que la pasada semana las fuerzas propias tuvieron 181 muertos y 957 heridos —las bajas más altas en una semana durante abril—. El total de soldados estadounidenses caídos en acción desde el principio de la guerra asciende ahora a 9.407. Los comunistas sufrieron 1.152 muertos en la semana.

Dos oficiales norteamericanos —el Comandante— (PASA A LA PAGINA 6)

### Convención Médica se Inauguró

En el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, quedó inaugurada ayer, a las 11 horas, la Convención Médica Nacional, convocada por el Colegio Médico. El temario a tratar consultaba: 1º) Situación de las Remuneraciones Médicas; 2º) Estructura del Servicio Nacional de Salud y Sistemas de Atención Médica; 3º) Estructuración Gremial del Colegio Médico de Chile.

En la Mesa de Honor, entre otras las autoridades tomaron colocación, el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdovinos; el Presidente del Colegio Médico de Chile, doctor Emilio Villarroel; Director General de Salud, doctor Francisco Marón; Subsecretario de Salud, doctor Patricio Silva; representantes de los Decanatos de las Universidades de Chile y Católica y otros. Completaban la sala aproximadamente 150 convencionales, llegados desde todos los puntos del país, en representación de sus colegas de trabajo.

#### HABLA EL MINISTRO

El acto fue iniciado con un discurso del Ministro de Salud, quien entre otras cosas, expresó: "No pretendo que el movimiento que le pertenece la postulación fundamental de que la salud es un derecho natural del individuo, que la comunidad podrá exigir en forma igualitaria para todos sus integrantes; pero declaro sí, su firme voluntad de crear las condiciones para que ese derecho inalienable pueda ser efectivo y eficazmente ejercido por todos los ciudadanos, cualquiera que sea su condición económica o funcional, su empleo o actividad o su ubicación en el ámbito geográfico nacional".

Consecuente con esa voluntad, el Gobierno (PASA A LA PAGINA 6)



### Intensa ola de sismos afecta a zona de Talca

Una intensa ola de sismos menores sigue afectando a la zona de Talca, desde el violento terremoto de diciembre último, que devastó la región.

En la madrugada de ayer a las 6.24 horas, un sismo grado 4 de la Escala Internacional se registró en la zona.

Formes proporcionados el Instituto Sismológico indican que el movimiento alcanzó una duración de 30 segundos, con características de movimientos ondulatorios.

Aspecto parcial de la reunión que sostuvieron ayer en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, más de trescientos dirigentes de Pobladores de todas las comunas de Santiago, para formar el Comando de Defensa de la Ley de Sanamiento de Títulos.



Reflejando en su rostro la dramática del momento, un médico norteamericano presta auxilio a un soldado herido, durante un combate en la disputada Colina 831, que se pelean en el Vietnam comunistas y norteamericanos. El médico se encuentra justo en la tierra de nadie, cogido entre dos frentes.

WASHINGTON, 4 (UPI).— La política de "chilenización" del Cobre resultó decisiva al conceder el Banco de Exportación e Importación un préstamo por 110 millones de dólares para aumentar la producción de la antigua mina "El Teniente".

El préstamo permite formar una nueva entidad chilena, la Sociedad Minera El Teniente. Resultante del acuerdo entre la Corporación del Cobre de Chile y la Kennecott Copper Corporation, esta última compañía es norteamericana. El préstamo es con cargo a la Alianza para el Progreso.

El préstamo permite formar una nueva entidad chilena, la Sociedad Minera El Teniente. Resultante del acuerdo entre la Corporación del Cobre de Chile y la Kennecott Copper Corporation, esta última compañía es norteamericana. El préstamo es con cargo a la Alianza para el Progreso.

El préstamo permite formar una nueva entidad chilena, la Sociedad Minera El Teniente. Resultante del acuerdo entre la Corporación del Cobre de Chile y la Kennecott Copper Corporation, esta última compañía es norteamericana. El préstamo es con cargo a la Alianza para el Progreso.



# Vibrante Seminario de Estudio Inauguraron los Ediles del PDC

### Ministros y Jefes de Servicios participarán en las sesiones del torneo.

Alrededor de 800 ediles de todo el país, Ministros, parlamentarios, Subsecretarios, profesionales y técnicos, inauguraron ayer, en Santiago, un vibrante Seminario de Información y Estudio de los Regidores del Partido Demócrata Cristiano.

El acto se inició con el Himno Nacional, coreado por toda la concurrencia, en los salones del Club Audax Italiano. Y el discurso de salutación fue pronunciado por el Director del Departamento de Municipalidades del PDC, José Galiano, que acaba de ser reelegido al Municipio capitano del Primer Distrito.

#### ESFUERZO RENOVADOR

Galiano comenzó poniendo de relieve la significación histórica que han tenido los Municipios, en su calidad de organismos canalizadores de las inquietudes vecinales tendientes al progreso comunal. Destacó el hecho de que el Partido Demócrata Cristiano, por primera vez en la historia política de Chile, ha obtenido 640 regidores, lo que asimismo le permitirá elegir entre 60 y 70 Alcaldes. Es necesario, en consecuencia —agregó— ser dignos de esta nueva manifestación de confianza que el pueblo ha depositado en los nombres de la Democracia Cristiana. "Tenemos una doctrina y un programa de servicio público, que debemos

cumplir para hacer realidad las transformaciones económicas y sociales que el país necesita. En las comunas, esta acción depende del esfuerzo renovador de los regidores demócratacristianos. Por eso y para eso hemos sido elegidos".

Galiano concluyó manifestando que el Seminario tenía por objeto recoger informaciones y antecedentes, junto a los personeros del Gobierno, acerca de los principales problemas que aquejan a cada región del país. Ya no se trata de improvisar —dijo— sino de abordar con resolución y capacidad el progreso comunal, ya que del esfuerzo conjunto y disciplinado depende la construcción de una sociedad más justa, más humana, y con reales posibilidades para todos: la sociedad comunitaria.

#### OTROS ORADORES

Enseguida ocupó la tribuna el Subsecretario del Ministerio del Interior, Enrique Krauss, quien excusó la inasistencia del Ministro Bernardo Leighton y saludó en su nombre a todos los regidores presentes. Después hicieron uso de la palabra el regidor de la lejana comuna "General Carrera", de la provincia de Aisen, Raúl Talma García, en representación de los ediles de la zona sur; el Ministro subrogante de Educación, Patricio Rojas; la regidora de la comuna de Talca, Irma Bascur, quien habló a nombre de las mujeres y de los ediles de la zona norte; el senador Rafael

Agustín Gumucio, a nombre de los parlamentarios y cerró el acto el presidente en ejercicio del Partido Demócrata Cristiano, diputado Narciso Irureta.

#### PENSAR Y TRABAJAR

En una aplaudida improvisación, Patricio Rojas comenzó calificando de "acto de servicio" el Seminario de Regidores Demócratacristianos inaugurado ayer. "La realidad —agregó— nos obliga ahora a pensar y a trabajar, porque nuestro partido, pese a todos los que muchos nos critican, ha iniciado en Chile un proceso irreversible de transformaciones sociales, económicas y culturales".

Este "proceso irreversible" —destacó Patricio Rojas— se manifiesta ya en el acceso al Gobierno Comunal de representantes genuinos de la clase media y de los trabajadores; en más escuelas, en más matrículas y en un mayor acceso de la juventud a la cultura, la ciencia y la técnica; en la transformación de la economía del agro y en la reducción del campesinado; en nuevos derroteros de la producción industrial; en fin, en hacer copartícipes del progreso a los sectores marginales de nuestra sociedad.

"Es importante, ahora —añadió Rojas—, saber que el cambio no puede volver atrás; sin embargo, más importante es saber hasta dónde lo vamos a seguir, durante el actual Gobierno y en los próximos gobiernos".

Se critica mucho que no se ha hecho esto o aquello —comentó más adelante el Ministro subrogante de Educación—, pero resulta extraño que esto lo repitan los que defienden o se inspiran en la obra cumplida por otros regímenes políticos, porque éstos, a pesar de los muchos errores que llevan en el Poder, todavía no han podido resolver muchos de los problemas que en Chile se han encarado, con decisión y sinceridad, en apenas dos años, gracias a la Revolución en Libertad.

El Gobierno no es un tallismán —acotó Patricio Rojas—, que todo lo resuelve en un instante. Los beneficios no se alcanzan de la noche a la mañana; requieren de una etapa previa de sacrificios. Cuando muchas son las presiones, hay que tener temple, reflexionar y luego acometer la tarea propuesta. "Es lo que yo espero de este Seminario de información y estudio de los regidores de las comunas, que se encuentren empeñados en inmensa Sabrosos afrontarla teniendo como divisa fundamental el servicio de los demás, y no el de nosotros mismos".

#### COLABORACION

Narciso Irureta, presidente en ejercicio del Partido Demócrata Cristiano, invitó a sus camaradas regidores a adquirir plena conciencia, durante las sesiones de estudio del Seminario, acerca de los principales problemas, cuya resolución afrontarán en sus respectivas comunas. Y fue muy aplaudido cuando, en nombre del Consejo Nacional, también invitó a los Ministros y Jefes de servicios a mantener-

se en colaboración permanente con los Gobiernos Comunales.

#### PERSONALIDADES

Además de Patricio Rojas, el diputado Irureta, el senador Gumucio, el Subsecretario Krauss y el regidor Galiano, en el acto inaugural, en el Proscenio de Honor también estuvieron presentes los Ministros Domingo Santa María, de Economía, y Juan Hamilton, de Vivienda; el senador Remón Fuentealba; el Secretario General y el Tesorero del PDC, diputados Julio Montt y Carlos Garcés, respectivamente; el Segundo Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Carlos Sivori; los diputados Ernesto Corvalán, Bosco Parra, Víctor Sbarbaro y Félix Garay, y el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia.

#### PROGRAMA DE HOY

La primera sesión de estudio del Seminario de Regidores Demócratacristianos se efectuará hoy, entre las 10 y las 13 horas, en el Club Audax Italiano.

La segunda de estas sesiones se realizará esta tarde, en las 16 y las 20 horas.



JOSE GALIANO, edil reelecto por el Primer Distrito, inaugura el Seminario de Regidores del Partido Demócrata Cristiano, en el auditorium del Audax Italiano. En el proscenio, de izquierda a derecha: Juan Hamilton, Ministro de la Vivienda; Patricio Rojas, Ministro subrogante de Educación; Domingo Santa María, Ministro de Economía, y los diputados Narciso Irureta, Julio Montt y Carlos Garcés, Presidente en ejercicio, Secretario General y Tesorero, respectivamente, del PDC.

## ANEF CELEBRA SUS 24 AÑOS

Con una comida que se efectuó esta noche en el Círculo Español, la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, conmemora su vigésimo cuarto aniversario.

El gerente fiscal, que preside el Tucapé, Jiménez Altaro, nació a la vida el 5 de mayo de 1943, siendo su fundador Clotario Blest Riffo, actual presidente honorario vitalicio de la Asociación.

Los dirigentes de todo el país y representantes de la Central Única de Trabajadores de la Confederación de Empleados Particulares y de la Federación de Educadores de Chile. Han comprometido también su asistencia parlamentarios de los distintos partidos políticos y autoridades de Gobierno.

## PREMIO DE POESIA GANO CARMEN ABALOS

El Premio Bienal de Poesía "Jerónimo Lagos Lisboa", fué otorgado a la poetisa Carmen Abalos por sus obras "Oratorio Menor" y "Exilio 65".

El jurado que concedió esta distinción, estuvo integrado por Luis Oyarzún, Presidente de la Sociedad de Escritores, y los poetas Mario Ferrero y Edmundo Herrera.

Este premio fué instituido por la viuda del poeta Jerónimo Lagos Lisboa, como un homenaje a su memoria y se concede cada dos años a la mejor obra de poesía publicada en el período. La recompensa será entregada oficialmente en una ceremonia pública que se efectuará en la Casa del Escritor en una fecha próxima.

## Cuando el "Maestro Ciruela" Dicta Cátedra

Respuesta de Lorca a J. Rogers: Ciruela" Rogers, decir que yo soy el autor de la iniciativa para la creación de la Décima Agrupación.

Puede Rogers colocar en boca de demócratacristianos la falsedad de que el "Santiguino" Lorca por ambición electoral, por pequeñeces, pretende el "alocado" proyecto de crear la Décima Agrupación?

Desde ya, no obstante ser provinciano, de Chillán (y esto lo sabe el ex falangista Rogers), soy diputado por 3 períodos por Santiago y por generosidad, con este modesto demócratacristiano, mis camaradas parlamentarios me designaron Jefe de los 82 Diputados dos años y ahora he sido honrado con la designación de Presidente de la Cámara de Diputados, uno de los más altos honores que puede aspirar un chileno que actúa en la vida pública.

Efectivamente, sin tener el honor de ser el autor de tal



ALFREDO LORCA

El profético Maestro Rogers afirma que este Gobierno puede especial énfasis en programar lo que él denomina "Zonificación Económica del País", y agrega que esto está conforme con el Plan Ganadero de la CORFO. El mismo afirma que la misma institución en la cual participó el señor Alvaro Marián, que dirige la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República.

El Maestro Ciruela exagera la nota cuando afirma que la proyectada creación de la Décima Agrupación atenta contra esta planificación del país y expresa que la Oficina de Planificación de la República ha dividido una de las zonas del sur en un área productiva agropecuaria que comprende las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aisen y "sueve que entender" que también Magallanes.

El que este Maestro todo lo entiende mal se demuestra de inmediato.

En efecto, el Plan Decenal de la CORFO 1961-1970, no planifica ninguna división del país en zonas económicas; el Programa Nacional de Desarrollo Ganadero 1961-1970 elaborado por el Ministerio de Agricultura y la Corporación de Fomento divide al país en seis regiones: Primero, Tarapacá, Antofagasta y Atacama; Segundo, Coquimbo y Aconcagua; Tercero, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca; Cuarto, Maipo, Linares, Nuble, Concepción, Arauco, Bio-Bio y Malleco; Quinto, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé; y Sexto, Aisen y Magallanes.

Por otro lado, la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República, que con tanto agrado cita el señor Rogers, ha dividido el país en diez regiones y una zona metropolitana que comprende la Provincia de Santiago.

Primera Región: Tarapacá. Segunda Región: Antofagasta; Tercera Región: Atacama y Coquimbo; Cuarta Región: Aconcagua y Valparaíso; Quinta Región: O'Higgins y Colchagua; Sexta Región: Desde Curicó a Linares; Séptima Región: Desde Nuble a Malleco; Octava Re-

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

**Pabellón Cobertizo para "FAMAL"**

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción de un Pabellón de estructuras metálicas para vehículos ubicado dentro del recinto de "Famala", en Santiago, Chile.

Contratistas de quinta categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad de "OBRAS DE ARQUITECTURA".

Apertura Propuestas Sala de Despacho del Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección, el día 8 de Junio próximo, a las 10.30 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

**Cañerías para Futaleufú**

Solicítanse Propuestas Públicas para el suministro de Cafetería de cemento asbesto para las Obras de A.P. Futaleufú, destinado para la Dirección de OBRAS SANITARIAS.

Los antecedentes se entregarán en las Oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3er. piso, oficina N° 5, a contar desde el 5 de Mayo, de 10 a 12 hrs.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 18 de Mayo, a las 10.30 horas.

**Materiales para Agua Potable en Tres Ciudades**

Solicítanse Propuestas Públicas para el suministro de cafetería de acero para las obras de Agua Potable en Chaitén, Concepción y Copiapó, destinadas para la Dirección de OBRAS SANITARIAS.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3er. piso, oficina N° 5, a contar desde el 5 de Mayo, de 10 a 12 hrs.

Los antecedentes se entregarán en las Oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3er. piso, oficina N° 5, a contar desde el 5 de Mayo, de 10 a 12 hrs.

**Equipos para Agua Potable de Concepción**

Solicítanse Propuestas Públicas para el suministro de Equipos Eléctricos para el Arco Potable de Concepción, destinados para la Dirección de OBRAS SANITARIAS.

Los antecedentes se entregarán en las Oficinas del Sub-Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, en Morandé 59, 3er. piso, oficina N° 5, a contar desde el 8 de Mayo, de 10 a 12 hrs.

Las propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé 59, 3er. piso, el día 13 de Junio, a las 10.30 horas.

**Adquisición de Maquinarias**

Se comunica a los señores interesados en optar las Propuestas Públicas para la Dirección de Vivienda por:

- 100 Motoniveladoras,
- 30 Plantas Chancadoras, y
- 25 Rodillos neumáticos,

que se posterga la entrega de los antecedentes hasta nuevo aviso.

**EL DIRECTOR GENERAL**

**PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO**

SIXTA COMUNA RECOLETA

Cítase a Junta Comunal para el día sábado 5, a las 19 horas, para efectuar la elección del nuevo Consejo Comunal.

**LA DIRECTIVA**

## Allende se Aproxima a la Derecha Económica

Un profundo impacto ha causado en todos los círculos políticos la reunión-comida que el Presidente del Senado y tres veces derrotado candidato presidencial del PRAP, Salvador Allende Gossens, tuvo en la noche del miércoles último con los Gerentes de la banca privada.

Como lo informamos en nuestra edición de ayer, esta reunión-comida tuvo lugar en la elegante mansión que el ingeniero socialista Eduardo Paredes Martínez, posee en la aristocrática Avenida Pedro de Valdivia.

En los círculos políticos, especial del PRAP, se piensa que la apertura socialista hacia el Partido Radical, también significa un nuevo trato con la Derecha Económica.

**Escorial**

PRESENTA GRAN DEBUT

**MARIA TERESA**

Gracia y simpatía en sus lindas canciones.

DOS ORQUESTAS para que usted baile al Mejor Ritmo

**NOCHES DE ESCORIAL**

las más distinguidas de la capital

Morandé 19 — Fono 64297

**COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA.**

**Pago de Dividendo y Cierre del Registro**

En conformidad al acuerdo tomado por la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Compañía, verificada el 27 de Abril del presente año, se pagará un dividendo de E\$ 0,15 por cada acción de las clases A y B en dos cuotas de E\$ 0,08 y E\$ 0,07 cada una en los meses de Mayo a Septiembre, respectivamente.

El pago de la primera cuota de este dividendo, de E\$ 0,08, se hará a partir del 22 de Mayo, en las oficinas de la Compañía en Santiago, calle Santo Domingo N° 789, 3er. piso.

Los señores accionistas de las Provincias de Valparaíso y Aconcagua podrán cobrar su dividendo en las siguientes oficinas de la Compañía: Valparaíso, calle Prat N° 853; Quilota, calle Freire N° 125; San Felipe, calle Merced N° 283, y Los Andes, calle Esmeralda N° 409.

Para los efectos del pago de esta primera cuota del dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 21 de Mayo de 1967, ambas fechas inclusive.

SANTIAGO, Mayo de 1967.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**DAPROV**

DIRECCION DE PROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24-D SANTIAGO**

Propuesta Privada N° 23  
5 de Junio de 1967  
Importación Directa  
POR 1.000 ROLLOS PAPEL MILLMETRADO SEPIA, DESTINADO AL STOCK MONEDA.

Propuesta Privada N° 24  
5 de Junio de 1967  
Importación Directa  
POR 1 GENERADOR SINCRONICO TRIFASICO DE 380/220 V. - 50 CICLOS, DESTINADO AL SERVICIO MEDICO NAC. DE EMPLEADOS.

Propuesta Privada N° 25  
18 de Mayo de 1967  
POR ARTICULOS E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO, DESTINADO A LA CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE.

Las ofertas se recibirán en la Oficina de Informaciones - 1er. piso - hasta las 12.00 horas.

Propuesta Pública N° 36  
5 de Junio de 1967  
12.00 horas  
Importación Directa  
POR 1 MAQUINA CILINDRADORA DE PLANCHAS DE FIERRO PARA CONFECCIONAR BUZONES, DESTINADO A LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS.

Propuesta Pública N° 37  
24 de Mayo de 1967  
12 horas  
POR LIBROS, PARA LA DIRECCION DE EDUCACION PRIMARIA Y NORMAL.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, 4º piso.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas e Imprenta (2º piso), Importaciones (4º piso) - de 9.30 a 12.00 horas.

Propuesta Pública N° 33  
15 de Junio de 1967  
A las 15.30 horas  
POR TELAS DESTINADAS A OFICIALES Y TROPA DE CARABINEROS DE CHILE - EJERCITO Y AVIACION. (23 ITEM CON UN TOTAL DE 381.750 METROS, EN DIFERENTES CALIDADES).

**EL DIRECTOR**



Aniversario de la muerte de Napoleón:

El "Día de Europa"

El Coronel Charles de la Bédoyère

LA NACION Enciclopedia de la Nación - Año de 1917 - Agustín 1209 Tel. 6222 - Cas. 67-A

XII Período de Sesiones de la CEPAL

La inauguración del duodécimo período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) es un acontecimiento de especial trascendencia para nuestro continente.

Lo primero que se advierte es que algunas tendencias importantes de la política mundial se reflejan en la asistencia a las sesiones. Asisten por primera vez en forma independiente naciones nuevas dentro del concierto latinoamericano como Barbados, Guyana y Bélize.

Peró la labor de la Comisión es primordialmente económica; su objetivo es llevar a cabo estudios sistemáticos del estado de la economía latinoamericana. Por eso adquiere un relieve muy especial el juego de documentos que sirven de base a la reunión.

El tono general del informe elaborado es desfavorable para nuestro continente. El producto bruto tuvo un ritmo de crecimiento de apenas 3 por ciento, muy inferior al último bienio y, desde luego, insuficiente en relación con el crecimiento demográfico.

Peró el dato más significativamente débil de nuestro comercio re-

gional. El informe de la CEPAL no hace más que confirmar lo que se había discutido ya ampliamente en las Reuniones de Cancilleres y Presidentes: hay un descenso del comercio interregional que sólo puede superarse con la creación de un mercado común continental.

Porque del informe se desprende que hay una distancia considerable entre las zonas no integradas y las integradas —Mercado Común Centroamericano— de América Latina. No sólo la tasa anual del crecimiento del intercambio es claramente inferior a la tasa promedio de los años 1961-1965; también aumentó la diferencia entre las tasas del Mercado Común Latinoamericano y las de los países integrantes de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

La conclusión que se desprende de este somero análisis es que hay urgencia de penetrar en marcha, por una parte, el Mercado Común entre los países miembros de la ALALC y, por otra, hacer de esta tarea una empresa enteramente latinoamericana, incluyendo a los países centroamericanos.

El cuadro que dibuja el informe de la CEPAL es suficientemente alarmante como para estimular a todos los países latinoamericanos en esta faena común. El ejemplo europeo y, naturalmente, el caso de Estados Unidos con su sistema federal, alecciona sobre la conveniencia de abrir los mercados nacionales, integrando nuestras economías en un marco más amplio.

Hoy, 5 de mayo, se celebra por tercera vez, desde 1965, el "Día de Europa", símbolo de la unidad europea que, como dijo Konrad Adenauer, "no es ya, como fue en otro tiempo, un sueño de algunos hombres clarividentes, sino una necesidad".

El Imperio Franco, tal como Carlomagno lo dejó después de 47 años de reinado, produjo tan honda impresión sobre Europa, que los principios e ideas que lo animaron no murieron nunca más.

Peró sólo después de la II Guerra Mundial se pusieron los cimientos del futuro edificio de Europa, llevando a la práctica esos viejos sueños. El 5 de mayo de 1949, al aprobarse por diez naciones europeas los estatutos del Consejo de Europa, éste surgió con perfiles propios, destinado a conseguir "la mayor unidad" entre sus miembros en la prosecución del ideal de una Europa unida.

Así, Europa se ha renovado a sí misma y, sin duda, ha iniciado la respuesta que la historia de hoy exige al Continente que ha sido nodriza de tantas naciones. Sin embargo, es un principio, porque a pesar de todos sus esfuerzos, unitarios, la distancia que lo separa de los dos gigantes que se disputan el mundo es muy grande, como se evidencia en el desarrollo técnico.

En efecto, en 1930 aún existía paridad en las inversiones en dicho campo hacia EE. UU. y Europa: unos 50 a 80 millones de dólares. Una generación después, en 1962, la diferencia era ya muy grande: EE. UU. gastaba en fomento de la investigación científica 17.500 millones de dólares, en tanto que Europa, sólo 5 mil millones.

La empresa de la unidad europea no sólo cuenta con profundas simpatías en América Latina, sino también ha influido mucho en el desarrollo y progreso de sus ideas integracionistas. Sin embargo, la política económica concreta que la Comunidad Económica Europea realiza no ha sido conveniente para América Latina ni para la necesaria colaboración con los países subdesarrollados.

En efecto, son muchos los obstáculos que para el acceso a sus mercados tradicionales en Europa le son puestos a América Latina por la CEE. Más aún, las condiciones de libre acceso otorgadas por ella a los países asociados constituyen una práctica discriminatoria contra un número importante de países en desarrollo.

Por otra parte, la Europa unida no ha manifestado sensibilidad frente a los problemas de la ayuda al mundo en desarrollo, que ha disminuido entre 1961 —en que ascendió al 0,65 por ciento del producto nacional bruto de las naciones ricas— y 1965 —en que se redujo al 0,50 por ciento de dicho producto—, lo cual indica que no sólo no se ha alcanzado la meta de destinar el 1 por ciento de los ingresos nacionales de los países desarrollados a la asistencia neta de las naciones pobres, sino que se ha retrocedido en su consecución.

Al recordar con afecto y admiración el "Día de Europa" es conveniente también señalar lo que las naciones pobres esperan de una Europa unida: una sustancial contribución a la paz del mundo (y no sólo a su exclusiva prosperidad), bajo las formas de un vasto esfuerzo para distribuir con justicia la riqueza mundial y derrotar la miseria. Las ideas del humanismo cristiano, que fueron las animadoras de aquella empresa, nos hacen esperar, que esa contribución será dada para el bien de esa Europa unida y del mundo a que ella está indisolublemente ligada.

Se cumple hoy, 5 de mayo de 1967, el 146º aniversario de la muerte del Gran Corso. Muchos libros se han escrito sobre el Emperador Napoleón I. Grandes escritores han expuesto su visión del fenómeno histórico que representó el Emperador. Agrias y enconadas polémicas han llenado páginas y páginas. Quizás por eso mismo, parece que aún tras de haber transcurrido casi un siglo y medio de la muerte del que fuera continuador de los Césares, sigue brotando luz del glorioso perill de Napoleón, siempre vivo en el recuerdo.

Napoleón, Emperador de los franceses, marcó el fin de una época, y más que eso, el nacimiento de un nuevo período histórico. Se comprende que sus veteranos, recordando a su antiguo jefe, hablaran de él como "El Hombre", y al referirse al "Aguilucho" lo llamaran "El Hijo del Hombre".

Este personaje, histórico extraordinario, hijo de un oscuro abogado provinciano, apenas francés por su nacimiento, llega a ser árbitro y dueño de Europa y recibe corrientemente el título popular de Amo del Mundo. Junto con él, y como una pléyade de satélites que reflejan la luz del astro, surgen muchos otros destacados personajes. Hombres que marcan con relieves acaerados su perfil propio. Seres que se alzan en esa época de cambios vertiginosos, pródiga en héroes, salidas de todas las capas sociales de la Vieja Francia, y que siguen con lealtad viril y abnegada al Emperador, que supo llevarlos a la victoria, desde las verdes colinas de Italia hasta las doradas torres de Moscú.

Uno de los jefes del Gran Ejército, que merece ser recordado entre ellos es el Coronel Charles de la Bédoyère. Con menos de treinta años, ya lucía los galones de su alto grado, y, entre muchos, había sido elegido

Georgine Chastellux y a su pequeño hijo de tres meses. En vano sus compañeros trataron de disuadirlo. Fue a París donde fue apresado. Sometido a un Consejo de Guerra que reflejaba el sentir furioso de los realistas, el General de la Bédoyère fue condenado a muerte. La familia De Damas, ardientes realistas, intercedió ante el Rey para salvar la vida de su pariente. Luis XVIII, íntimo amigo de los De Damas, y a pesar de los firmes lazos de afecto que los unían, no atendió sus ruegos. En vista de ello, George, hermanita y amante de esposa, puso su última esperanza en que fuera escuchado un ruego personal hecho por ella a Luis XVIII. Esperó al Rey gozoso cuando éste salía andado difícilmente de las Tuilerías, y se arrojó a sus pies. Deshecha en llanto, suplicó, con voz destrozada: —Majestad, salvad la vida...

La respuesta fue dada con voz pastosa: —Señora, conozco los sentimientos que ustedes tienen por mí... Lo siento... Jamás me costó tanto decir: No... No... No...

Al día siguiente a mediodía, el propio General Charles de la Bédoyère dio las voces de mando al pelotón de fusilamiento: —¡Pelotón... Apunten... Fuego...

El General de la Bédoyère, en su vida y en su muerte, fue un símbolo de esos franceses que siguieron al Emperador, fascinados por el ensueño de gloria que creó la mente poderosa de Napoleón. Lo siguieron con fidelidad inquebrantable, a través de los desiertos, las montañas y las nieves, ofreciéndoles sus vidas con lealtad y amor.

Sara Jarpa Gana de Lusa

Vienen las Ostras

Mayo es el mes que señala la aparición de las ostras en los halagos idiosyncráticos de Chile. Aquel Enrique Blanco Amor —que nos amaba muy de veras— dijo de ellas que eran "lo más exquisito que se cataba en el mundo", y un juicio parecido pronunciaba Claude Bowers, que también nos dio su afecto sin regateos cuando fue Embajador de Estados Unidos en Santiago. Si para obtener su agrado gastronómico, tal como se anuncian los presuntos predios, habría que ser ahora casi un millonario sin remordimientos, no por ello, sin embargo, la ostra deja de enamorar a la misma manera a ricos y a pobres, y lo cierto es que las hay para todos los gustos y bolsillos, desde las más grandes y carismas, de ese tipo de exportación que llena la boca y se lleva a medio suelo, y vital puestas en el plato, hasta las más humildes y pequeñas, que resultan de todas las más sabrosas como las otras. Lo que no se dice, en cambio, es la dura razón de esta carestía. De lesivo modo, Chile ha descuidado su admirable riqueza de ostras. Las parcelas agrícolas, que existen viejamente en Francia, y con las que ya cuenta la Argentina, convertida gracias a ello en sorpresiva productora de ostras, recién se están implantando en Chile. Si su inteligente cultivo se hubiese hecho antes, las ostras constituirían hoy un plato barato, al alcance de todos, que sólo sería caro, naturalmente, en su fisonomía exportable. Nuestras ostras pueden y debieran ya tener una orgullosa estatura de divisas pesando en la balanza de la economía nacional.

En su ámbito marino, la familia de las ostras vive en el prodigio y el espanto. Una señora ostra, por ejemplo, produce de uno a dos millones de huevos, sin inconvenientes. Pero de esta cantidad, innumerable, no más de diez individuos llegan a la edad adulta, estimada entre los tres y los cuatro años, esto es, cuando alcanzan un tamaño comercial, apto para el consumo. La minoría de sobrevivientes se explica por la abundancia de feroces enemigos que acechan a las ostras. No sólo el hombre ambicioso para su paladar. También lo hacen los moluscos perforadores de conchas, los cangrejos y las jaivas, las rayas y, sobre todo, las estrellas de mar, que parecen tan inofensivas y agradables a la vista. Pero se trata sólo de un ro. paje simulado de inocencia. La estrella es una implacable asesina de las ostras. Para abrir las, aplica tres de sus brazos a una valva, mientras fija los dos que restan en la otra, haciendo operar a los cinco con una doble tracción en sentido inverso hasta lograr la separación adecuada, instante en que se produce un drástico misterio. Como la estrella carece de un aparato masticador (no tiene dientes ni boca), "proyecta" entonces su estómago sobre los tejidos de la ostra, y luego lo recobra, una vez lleno y satisfecho, por medio de sus cinco pares de músculos retractores. De este modo terrible se consuma el acto de matar para comer.

El hecho es tan admirable como perverso. Una estrella de mar puede matar cinco ostras de un año por día, y puede hacerlo todos los días durante cinco meses del año. Las únicas ostras que burlan a su tenaz homicida son las de Tahití, llamadas "patas de caballo" por lo enormes. Su concha alcanza un diámetro de 30 centímetros, con un peso que llega hasta los diez kilos.

Pero las ostras tahitianas no son comestibles como las nuestras —las más sabrosas del mundo—, que caminan al encuentro del buen gustador en los meses sin "ere" que comienzan en mayo. Estas ostras chilenas también habrían derrotado a las estrellas, sus viejas asesinas, en las parcelas y parques sumergidos, al estilo de Anchoch y de Ostende, como lo hacen los franceses y los belgas. La empresa se está realizando ahora en Chile. Es, pues, de esperar que la ostra aumente su presencia y abarate su costo, como una buena noticia del futuro próximo.

El que Rejuveneció a Europa

Al concluir la Segunda Guerra Mundial, un juicio optimista se hizo común: "Europa ya no le queda una sola posibilidad de generar formas vitales indispensables para el progreso. Eubibia está agonizante y sólo cabe esperar una renovación que venga de América. Cada uno de nuestros Estados cumplió un papel glorioso, pero ahora, en 1945, parecíamos descriptos, putrefactos. Debemos hallar la solución a nuestros problemas en nuevas fuentes y en otros sectores".

Esta, que era la opinión de un estadista alemán de postguerra, era también expresión dolorida que se oía en la entrevista que el "New Yorker" publicó en Alemania, ya aplastada en la creía que el serlo por el definitivo aplastamiento de la deslumina fue rápidamente combatida. Y Alemania, a la par que decaía, regiones del viejo Continente, empezó a resurgir. Un árbol añoso después de un arbol podadura. Y de mísero pudo hablarse, porque la luz se reencontró en el pasado, sino que se interrumpió con iniciativas nuevas en los enormes ámbitos de la economía y la cultura. En Europa, tierra fértil, habían empezado a germinar semillas de vida eterna.

proclama la completa soberanía de la República Federal Alemana. Ese mismo año, un agitado secretario le anuncia un llamado por teléfono. Moscú le llamaba y era la primera vez que le U. R. S. S. le reconocía como jefe de Gobierno. "Es algo de la mayor importancia, repite el Canciller. Pero ocurre que estoy escuchando un concierto muy hermoso. Mañana estableceremos la comunicación". El hombre imperturbable se daba tiempo para meditar, para dar pasos sólidos, sin precipitaciones. Adenauer es un triunfo del carácter junto a una extraordinaria lucidez para sondear el futuro y una clara línea con estocés fidelidad, de principios. Los historiadores del mañana denominarán como "era de Adenauer" ese período duro de reconstrucción y de éxito, que va de 1949 a 1963. Teniendo en sus manos el timón más difícil de la postguerra, superó la edad de los más longevos gobernantes: Victoria de Inglaterra y Francisco José de Austria. La grandeza de Adenauer estuvo en que realizó una política no sólo para su país, sino abierta a su continente, y aun al mundo. Fue el visionario de la unidad imperiosa que anhelamos.

Ferriados

El lunes fue fiesta o ferriado: conmemoración del Día de los Trabajadores. El lunes se sumó al domingo —especie de Día del Trabajo de Jehová Dios— y, como en muchas oficinas no se trabaja los sábados, se tuvo un fin de semana bastante bueno. Pero como ayer jueves también fue fiesta, el fin de la semana anterior se juntó con el de la actual: para qué trabajar hoy, si mañana será sábado y luego el domingo será domingo.

Naturalmente, la gente olvida el sentido de cada festividad: la utiliza, con muy buen criterio, nada más que en no trabajar, cada cual en la medida de sus posibilidades económicas o imaginativas. Uno se queda en su casa, otro va al cine o al teatro, el de más allá viaja a las playas o al campo, huyendo de la civilización creada por nosotros mismos.

Peró esto ha sido siempre así. En la Colonia, época en la que la civilización no tenía ruidos molestos como los de ahora, ni había smog, la gente huía también del trabajo con cierta sabiduría instintiva. Si el trabajo se nos impuso como castigo, es natural que uno quiera liberarse de él. Pero si uno se libera totalmente del trabajo, no gozaría tanto de los ferriados.

Veamos algunos datos de los días de fiesta de la Colonia. Las carreras de caballos duraban de cuatro a cinco días, y para que la gente no acudiera a ellas en los días de festividad religiosa (que había que dedicar al recogimiento) se reglamentó que

Historia: Resorte y no Sofá

«Explosión demográfica? Algunos se niegan a aceptar el término de ribetes demastado alarmistas. «Explosión, con todo lo que de bombástico sugiere? Ninguna se ha producido, por lo menos en Chile. Hay un crecimiento acelerado de la población, pero aún se ven tierras que podrían contener muchísimos habitantes más. Nuestros campos, con más amplitud que casi todos los países europeos, dan cabida a un escaso número. No ha llegado a ellos esa urgente explotación de Italia, que en las laderas de sus cerros, con riesgo artificial, acomoda terrazas y terrazas de cultivos. Ni tampoco esa alucinación de futuro: agricultura experimental de laboratorios, que sobre canchales de cemento planta tomates, sobre tierra, regándolos sólo con sustancias químicas. Posibilidad que abre campo al aprovechamiento de los desiertos a las vastas extensiones perdidas».

La mentalidad de un político para estos tiempos no puede ser como la de un señor García Guzmán. En todos los foros y entrevistas, su leit motiv, su ritornelo incesante es recalcar que "antes también mucho se hizo, lo grande que fue el Chile de otros tiempos". Hasta tuvimos "una Universidad, y ferrocarriles, antes que otros países de América".

Un político inglés lanzó una frase certera sobre lo que el pasado significa. Es útil mirar hacia atrás, hito de referencia, como quien en una los sin límites más isotérmicos estrellas para tomar conciencia de la marcha. "El pasado debe ser un resorte que nos impulse, y no un sofá muelle para perdernos a añorar glorias perdidas". En Italia de 1860, brusco despertar a la modernidad, a realizarse, recursos, hubo quien lanzó un grito: "Cerremos los museos". Gráficamente quería decir: vamos a la acción, a crear, dejemos la pasiva añoranza un lado. Después, Rubén Darío, en un prólogo, lanza su clarinada trueno: "But, antes de realizarlas, antes de verlas ya en camino, queden las otras ochocin-

En la Escena Literaria

"Todos seremos rosados" se llama el primer libro de cuentos de Franklin Quevedo. Obtuvo el Premio Alexander de la Sociedad de Escritores de Chile. Quevedo es periodista y escritor y de los ejercicios de la vida ha logrado obtener buenas cualidades. Un libro al motivo de la naturaleza, por otra parte, no es un idioma a la vez simple y elegante y sabe dar un color, el color del amarrón que éste sordido u con cierta gracia prosaística. Los cuentos de Franklin Quevedo, tan mesurados y sencillos, ofrecen diversos matices de nuestro autor. El amor no es aquí un personaje desconocido; se presenta de las más diversas maneras, en uno de sus cuentos leemos: "Recordo el viento y las estrellas que miraban mi desamparo. "Cuánto me ha doído tu risa, oh Cielita Stefani, y

ese pedazo de felicidad que pasó sin tomarme". Cada cuento de Franklin Quevedo es un trozo de vida; el escritor ha trasladado simplemente lo vivido e imaginado a las páginas de su libro; no hace literatura y busca siempre la generación de lo humano en cada línea. De sus observaciones han nacido personajes inolvidables como ese viejo baldoso, sus compañeros de luchas sociales o ese niño que había dado muerte a todos los bandidos del cerro, o bien la tía que después de sus trabajos domésticos "se sentaba a contemplar el mar desde su pequeña casa, en el cerro Las Loceras". Pequeños y grandes dramas humanos asoman en estos cuentos, se resuelven o dejan la amargura de su existencia, en tanto la vida en el bohémico puerto de Valparaíso se desarrolla como un gran cuento que los reuniera a todos.

C. R. C.

J. T.







# A FIRMA MINISTRO PATRICIO ROJAS: LA OPINION PUBLICA VALORA PLAN EDUCACIONAL DE CHILE

El Ministro de Educación supleniente Patricio Rojas, se enfrenta a una información relacionada con una marcha de estudiantes de Chillán a esta capital, formuló una declaración, en la que expresó su preocupación por la situación, que a fines de abril se suscitó reclamos del estudiantado del Instituto Comercial de esa ciudad, cuyo local había sido afectado parcialmente por un incendio en diciembre último.

## Secretarías Inician Convención Nacional

Hoy se da comienzo a la Primera Convención Nacional de Secretarías, organizada por el Club de Secretarías de Chile. El evento se realiza en el Club del Salitre, en la vecina localidad de San Juan de Pirque y se prolongará hasta el domingo 7.

## Designación en la enseñanza Normal

Hilda Carrasco Seguel, normalista y experta en desig-nación de profesores, fue designada para la enseñanza Normal del Ministerio de Educación, organismo del que dependen las escuelas normales del país.

## NOTA DE AVIONES INGLESES DE LAN LEGARA EN JULIO

El 1º de julio llegará a Santiago el primer avión de líneas aéreas AVRO (ingleses) para la Línea Aérea Nacional.

## CLUB AEREO DE SANTIAGO CUMPLE HOY 39 AÑOS

Una escuadrilla de seis aviones surcaba los aires con los motores puestos hacia el norte. Los aparatos, que no contaban con grandes elementos técnicos, sólo dependían de la pericia de los pilotos. Era el 12 de enero de 1928.

## SUS COMIENZOS

La media docena de pioneros que al finalizar la segunda década de este siglo ya volaban, lo hacían en la Escuela de Aviación Militar de El Bosque, en sus propios aviones. Practicaban en las pocas horas que el movimiento del plantel lo permitía.

## DIFICULTADES

Aún hoy recuerdan sus fundadores las dificultades que encontraron en la etapa de iniciación. La carencia de medios económicos y las dificultades de orden técnico impedían la formación masiva de pilotos.

## LOS VUELOS

Los raids aéreos, por las mismas características de la época, se circunscribían a vuelos exclusivamente locales.

consultar el equipamiento de material de enseñanza renovado para los Institutos Comerciales del país.

## RESPALDO AL GOBIERNO EN CLAUSURA DE CONVENCION DE ARQUITECTOS EN ARICA

Con un amplio respaldo a la posición de los Ministros de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, y de Vivienda, Juan Hamilton Depassio, finalizó ayer en Arica la Cuarta Convención Nacional de Arquitectos.

## MORRO DE ARICA

Por otra parte, durante los actos de la Cuarta Convención, el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica, Sergio Larraín, anunció que se llamará a un Concurso Internacional para hacer del Morro de Arica un Monumento a la Hermandad de los Pueblos.

## LOS MINISTROS

El Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, ya se encuentra en Santiago, luego de haber participado en la ceremonia de inauguración de la Cuarta Convención Nacional de Arquitectos.

## NUEVO ESLABON

El año 1938, marcó un nuevo eslabón en la historia del Club Aéreo. Se creó ese año la Escuela de Aviación Civil, dependiente del Club Aéreo.

## ALAS PARA CHILE

Tres años después en 1941, tras un periodo de intensa actividad se realiza la Cruzada Nacional "Alas para Chile", que auspiciada por el Supremo Gobierno y alentada por los círculos oficiales trae como consecuencia una verdadera revelación para la ciudadanía.

## TRASLADO

El creciente desarrollo de la aviación comercial y el incremento de las actividades de la aeronautía civil trajeron como resultado el traslado del Club Aéreo de Chile (hoy Santiago), a su nuevo aeródromo, ubicado en Peñalolén.

## CONSEJOS

Activas gestiones del Directorio ante los Poderes Públicos, permiten inaugurar el flamante aeródromo, único en su género, a mediados de 1954. Sus modernas instalaciones y excelente pista de aterrizaje —aseguran sus directivos— permiten alojar diariamente a más de cien aviones de diferentes categorías.

## DIRECTORIO

Al cumplirse un nuevo aniversario de su fundación —el N° 39— el Directorio de la Institución está integrado por Mauricio Serrano, presidente. Lo secundan: Jaime Bulnes, vicepresidente; Alberto Reyes, secretario; Hugo León, tesorero; y los directores, General de Aviación, Eleodoro Caldeón, Ignacio Walker y Arturo Miguel.

# LA MONEDA NADA TIENE QUE VER CON BOLIVIA VISITA DE J. LIRA MERINO

El permiso al Embajador de Chile en Colombia, Javier Lira Merino, estaba concedido antes de que se realizara la Conferencia de Mandatarios de Punta del Este. Mal podía entonces "ser llamado por el Gobierno para que informara sobre gestiones de Lleras Restrepo ante el Presidente de Bolivia, René Barrientos, sobre una posible salida al mar".

## JORNADA CONTINUA

Así lo indicó un alto personero de la Cancillería, refiriéndose a una información aparecida en un vespertino. El citado artículo señala que Javier Lira Merino "informó al Presidente Frei sobre aspectos relacionados con la intervención del Presidente colombiano en lo que se relaciona con la salida al mar para ese país".

## CON LOS ALCALDES

—Está absolutamente comprobado— manifestó la misma fuente— que gran parte de la Comisión de Desburocratización, el Intendente Saavedra recibirán en su gabinete a los Alcaldes de las diversas comunas del Gran Santiago.

## ANTES DE REUNIRSE CON LOS INTENDENTES

—Por otra parte— agregó—, la visita de Lira Merino tiene un solo objeto: su madre está gravemente enferma. Y si se reunió con el Presidente Frei— la reunión duró diez minutos—, sólo fue para saludarlo, como lo hacen todos los diplomáticos cuando llegan al país.

## ANTES DE REUNIRSE CON LOS INTENDENTES

Antes de reunirse con los intendentes de la Comisión de Desburocratización, el Intendente Saavedra recibirá en su gabinete a los Alcaldes de las diversas comunas del Gran Santiago.

# Evacuan Informe Sobre los Derechos Humanos en Cuba

VALPARAISO.— "Gracias a la abnegación con que han trabajado los miembros de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, ha sido posible tener un documento que resume los trabajos del XVI Período de Sesiones de este organismo en un plazo menor del que se había calculado. Para lograr este objetivo los delegados no han omitido sacrificio alguno, dando el máximo de tiempo, incluso las horas que debían dedicar a un justo descanso".

Haití, la Comisión acordó dar a conocer las gestiones que ha realizado respecto de numerosos ciudadanos haitianos que fueron devueltos desde la República Dominicana y cuya situación no ha podido ser determinada, debido a la negativa del Gobierno haitiano de suministrar informaciones a la Comisión.

Para este objeto, se le dará una nueva organización basada en representaciones territoriales y por especialidades. Se adoptarán medidas legislativas, con el fin de establecer el financiamiento del Colegio de Arquitectos, un nuevo arancel y la creación de un Colegio de Jurados.

El Proyecto de Convención Interamericana sobre Libertad de Expresión, Información e Investigación la Comisión acordó transmitirlo al Consejo de la Organización con el objeto de que este Proyecto pueda ser considerado en una Conferencia Interamericana Especializada.

## LAS RESOLUCIONES

Los acuerdos y resoluciones dadas a conocer al mediodía de ayer por la Comisión, son los siguientes: "Con el objeto de cumplir, en forma adecuada, con las nuevas facultades que le fueron otorgadas por la 2ª Conferencia Interamericana Extraordinaria (Río de Janeiro, noviembre de 1953) relacionadas con la observancia de los derechos humanos fundamentales en los Estados Miembros de la Organización, la Comisión introdujo varias enmiendas a su Reglamento con el objeto de que le permitan cumplir de la manera más eficaz respecto al examen de las comunicaciones que le sean dirigidas sobre violaciones de los derechos humanos en todos los países del Continente.

El tema de los refugiados políticos fue objeto de un examen cuidadoso, habiendo la Comisión reiterado en los puntos de vista contenidos en un documento que transmitió al Comité Jurídico Interamericano en abril de 1965, para que ese punto de vista fuera tomado en consideración cuando el Comité prepare el Proyecto de Convención sobre esta materia, en conformidad con los términos de la Resolución XXI de la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria.

La Comisión ha tomado también conocimiento de los informes titulados "Aplicación del Estado de Silho" y "Estudio sobre el derecho a la Vida", preparados por el Dr. Daniel Hugo Martins y la Leda, Angela Acuña de Chacón, respectivamente, y acordó darlos a la publicidad".

Con el objeto de cumplir con el mandato que le fuera conferido por la Conferencia de Río de Janeiro, relacionado con la celebración del Año Internacional de los Derechos Humanos, la Comisión aprobó un proyecto de programa, el cual será remitido al Consejo de la Organización para su aprobación definitiva. Dicho programa incluye una serie de actividades, que tendrá lugar en 1968, entre las cuales merecen destacarse la iniciación de un programa de becas y la publicación del Anuario Interamericano sobre Derechos Humanos.

La Comisión dejó expresada su constancia de su agradecimiento al Presidente de la Comisión, Embajador Manuel Bianchi Chiffi, y el Secretario Ejecutivo, Dr. Luis Reque (Bolivia), por las gestiones que con todo éxito realizaron durante la Tercera Conferencia Interamericana Extraordinaria con el objeto de que la Comisión fuera incluida entre los órganos principales de la Organización de los Estados Americanos.

"Para finalizar, la Comisión desea dejar constancia de su agradecimiento al Gobierno de Chile a las autoridades de la Provincia de Valparaíso, especialmente a las autoridades municipales de Viña del Mar, por las facilidades que le prestaron, así como por las atenciones y gentilezas de que fue objeto durante el finalizado periodo de sesiones y a la prensa por la difusión que dio a sus actividades".

Como entidad autónoma de la OEA, nos agregó Bianchi, la Comisión tiene también el mandato de la II Conferencia Interamericana Extraordinaria de Río de Janeiro, noviembre de 1953) de velar por la observancia de los derechos humanos fundamentales en cada uno de los Estados Miembros de la Organización y de examinar las comunicaciones que le sean dirigidas sobre la situación de los mencionados derechos en países americanos. Este mandato ha sido cumplido estrictamente en este Período de Sesiones, y de acuerdo con el Reglamento que rige a la Comisión, se envió un informe sobre la situación de los derechos humanos en algunos países para que sea puesto en conocimiento de los Estados Miembros americanos y en seguida darlo a la publicidad.

En general nos expresó el señor Bianchi, puede decirse que la vigilancia sobre la aplicación de los derechos humanos en el Continente Americano de los Derechos Humanos proclamada en Bogotá, en 1948, en la IX Conferencia Interamericana Americana ha sido una preocupación preferente de la Comisión. Así, se han estudiado y tomado acuerdos en los diversos Periodos de Sesiones sobre materias tales como la relación entre el respeto de los derechos humanos y el ejercicio efectivo de la democracia representativa; el estado de sitio; la protección jurisdiccional de los derechos humanos; los derechos humanos en los países americanos, tomando para ello en consideración las comunicaciones o denuncias que le fueron dirigidas. En algunos casos, acordó solicitar informaciones de los Gobiernos ayudados y en otros, decidió referir los pedidos de información que le fueron anteriormente transmitidos. La Comisión estudió en especial, los casos de Cuba y Haití.

Muchos de estos temas son volúmenes por su naturaleza, pero a pesar de ello, la Comisión, gracias a la comprensión que reina entre sus componentes sobre la manera como deben preservarse los Derechos Humanos en el continente, ha podido tomar acuerdos de

gran trascendencia dentro de la mayor armonía, terminando diciéndoles el Embajador Bianchi.

Un documento elaborado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos en su XVII Período de Sesiones efectuado en Viña del Mar sobre la situación de los derechos humanos en Cuba será enviado al Consejo de la OEA para ser puesto en conocimiento de los Gobiernos americanos y luego se dará a la publicidad. Igualmente la Comisión acordó dar a conocer que por la negativa del Gobierno de Haití no se ha podido determinar la situación de numerosos ciudadanos de ese país que fueron devueltos desde la República Dominicana. Estas son algunas de las conclusiones adoptadas por la Comisión que terminaron sus labores después de efectuar doce sesiones y que ayer en la mañana celebró una reunión informal para revisar el texto de sus acuerdos y resoluciones.

En la tarde, el Presidente de la Comisión, Embajador Manuel Bianchi Guandian, miembros de la Comisión y personal de Secretaría, se dirigieron a Santiago para partir el domingo los delegados a sus respectivos países. La Comisión visitará hoy al Canciller Gabriel Valdés para agradecer las facilidades dadas por el Gobierno para la realización del Período de Sesiones en nuestro país y hacerle también presente que la gran hospitalidad y la cooperación prestada por las autoridades en Viña del Mar y Valparaíso contribuyeron en gran parte al éxito de sus labores.

Respecto del primer país que presentó un informe sobre la situación de los derechos humanos en el cual se envió al Consejo de la OEA para ser puesto en conocimiento de los Gobiernos americanos y luego se dará a la publicidad. En lo que respecta al caso de







# LARGA GUERRA EN VIETNAM INDICA LA AYUDA SOVIETICA

## INANICION EN LA INDIA

BOMBAY, 4 (UPI).— El diario "Indian Express" dice hoy que 800.000 personas están pasando hambre y miseria debido a la falta de agua, en sólo un Distrito del Estado de Gujara...

## Choque en Puerto Rico

SAN JUAN (Puerto Rico), 4 (UPI).— Unos 150 miembros de la "Federación Universitaria pro Independencia" (FUPI) realizaron hoy una manifestación antiautoritaria en la Universidad de Río Piedras...

## DEVOLVIERON EL CADAVER

LIMA, 4 (ANSA).— Fueron inhumados los restos de Enrique Brañas, joven soldado peruano al servicio del Ejército de los Estados Unidos, muerto en acción de guerra en Vietnam...

## MURIO MEDICO CRIMINAL

EL CAIRO, 4 (ANSA).— Hans Mengele, el médico nazi que usaba los prisioneros del campo de Dachau para sus mortales experimentos biológicos...

## Ministro Mexicano Viaja

LONDRES, 4 (EFE).— El Ministro mexicano de Asuntos Exteriores, doctor Carrillo Flores, ha aceptado la invitación del Gobierno británico para visitar Gran Bretaña...

## Bonn y el M.C.E.

BONN, 4 (ANSA).— El Gobierno Federal alemán espera que la actitud francesa sobre el pedido de ingreso de Gran Bretaña al MCE tenga en cuenta la tendencia de la opinión pública...

## Mujer Decidida

ATENAS, 4 (UPI).— La señora Helen Vlachou, la más importante propietaria de periódicos de Grecia, que respalda al Rey, pero no al régimen militar, ha optado por cerrar sus diarios...

## No Respetaron Feriado

ESTOCOLMO, 4 (UPI).— Un robo de ocho millones de coronas (1,6 millones de dólares) fue cometido en una sucursal bancaria, según la policía sueca...

## Ya Preparan el 68

MOSCÚ, 4 (UPI).— La Unión Soviética ha acordado, en principio, dar ayuda a Vietnam del Norte...

## Alza del Cobre

LONDRES, 4 (UPI).— El cobre en lingotes para entrega inmediata cerró hoy con alza de 0-12 libras esterlinas...



Una bella modelo londinense presenta este modelo deportivo, con mini falda-pantalón, creado especialmente—según asegura el famoso modisto que lo diseñó— para circular en motoneta por el centro. (Foto UPI).

## HAY ESCLAVOS CAMUFLADOS

KARACHI, 4 (EFE).— Después de una larga investigación, la policía pakistana descubrió ayer varios campos de esclavos camuflados, a unos 30 kilómetros de la capital...

## LOS SECRETOS DE FATIMA

LUDDLOW (MASHACHUSETTS), 4. — (UPI).— Un sacerdote católico de origen portugués declaró hoy que duda de que el Papa Paulo VI, revele "el tercer secreto de Fátima"...

## Más Candidatos

BONN, 4 (ANSA).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, Joseph Luns, auspicio hoy la entrada de Dinamarca, Noruega y otros países en la Comunidad Económica Europea...

## Sacerdote a Prisión

MADRID, 4 (UPI).— El Tribunal de Orden público, condenó al Padre Ignazio Asplazú Olazola a seis años y un día de prisión, además de una multa de 25.000 pesetas...

## Portugueses Contentos

LISBOA, 4 (Inter Press Service).— La noticia de la visita que el Papa Paulo VI hará a Fátima el 13 de mayo, para celebrar el 50 aniversario de la aparición de la Virgen...

## Comunistas a Misa

MADRID, 4 (EFE).— Con motivo de conmemorar la Fiesta Nacional Polaca, se celebró esta mañana una solemne misa en la Capilla de la Legación de Polonia en Madrid...

## INFORME LATINOAMERICANO

### Canciller Mexicano Analiza la "Cumbre"

MEXICO, 3 (Inter Press Service).— "Las negociaciones de los países latinoamericanos con los Estados Unidos tropezaron en Punta del Este con un difícil realismo de nuestros problemas..."

Según el Canciller, el Presidente de EE. UU., "eventualmente pudo haber ido más lejos en sus proposiciones; pero no se puede ignorar que el momento no era el más afortunado para que se celebrara una conferencia de la rueda Kennedy..."

Entre las cuestiones positivas que se lograron en la Conferencia, el Canciller mencionó el acuerdo de establecer consultas "oportunas y eficaces" entre los Estados Unidos y los países latinoamericanos...

Richard Nixon viene en gira por América Latina en una gira de 12 días que abarcará la Argentina, el Brasil, Chile, México y el Perú.

## EXPROPIACIONES EN PERU

Ochocientos cincuenta mil hectáreas de tierras agrícolas-ganaderas fueron incorporadas al proceso de reforma agraria con la expropiación de veintiocho propiedades...

## APAGON EN RIO

En Brasil, Guanabara y parte del límite Estado de Rio de Janeiro, quedaron anoche en la más absoluta oscuridad...

## CENTRAL ELECTRICA

Una Central hidroeléctrica con capacidad instalada de treinta mil kilovatios, fue inaugurada por el Presidente boliviano René Barrientos...

## PASAPORTES FALSIFICADOS

Alfonso Monsalve fue detenido anoche en el aeropuerto El Dorado, en Colombia, cuando se disponía a viajar a México...

## MONSEÑOR HELDER "REVOLUCIONARIO"

En una entrevista concedida a la revista cariolita "Manchete", el arzobispo de Olinda y Recife, monseñor Helder Câmara, señala que "es un simple pastor de almas..."

## MADRE DE DEBRAY A LA PAZ

"No es la mujer política que se dirige a la Paz, sino una madre angustiada", declaró en París Alexandre Debray, madre de Régis Debray...

## ¿A DONDE VA BRASIL?

Brasil ¿camina hacia la dictadura sin distracción? ¿Habrá un ahondamiento de la tímida política nacionalista empezada por el actual Gobierno? ¿Castello Branco conspira para volver? ¿Costa e Silva resistirá a presiones de grupos militares que se oponen a una redemocratización política del país?

## BRASIL ¿CAMINA HACIA LA DICTADURA SIN DISTRACCION?

Una inocultable mezcla de perplejidad y pesimismo parece dominar a los medios económicos y políticos del país 45 días después de la toma de posesión del Presidente Artur da Costa e Silva...

## ¿CASTELLO BRANCO CONSPIRA PARA VOLVER?

Costa e Silva resistirá a presiones de grupos militares que se oponen a una redemocratización política del país?

## UNA INOCULTABLE MEZCLA DE PERPLEJIDAD Y PESIMISMO

parece dominar a los medios económicos y políticos del país 45 días después de la toma de posesión del Presidente Artur da Costa e Silva, quien asumió bajo un clima de expectativa y euforia...



## CASO DE LOS MISIONEROS

Una fuente de la Embajada de los Estados Unidos en Brasil expresó que "es verdad que técnicos norteamericanos hacen investigaciones demográficas en Brasil, donde actúan en la limitación de la natalidad"...

## LEGA LUCY JOHNSON

Funcionarios de la Embajada norteamericana en Bogotá protagonizaron varios incidentes con motivo de la llegada a esta ciudad, de paso para Cartagena donde visitará el barco hospital norteamericano "Hope", la hija del Presidente de los Estados Unidos Lucy Johnson...

## UN MILLON DE "CHAGAS"

BOGOTA, 4 (Inter Press Service).— Un millón de colombianos están afectados por el "Mal de Chagas", según reveló aquí el doctor Marcos Duque...

## ATENTADO EN MEXICO

Los Servicios policiales de México, no han logrado identificar todavía a los responsables del atentado cometido contra el Embajador de Cuba, Joaquín Hernández Armas, cuando su automóvil estalló una bomba...

## ATENTADO EN MEXICO

Los Servicios policiales de México, no han logrado identificar todavía a los responsables del atentado cometido contra el Embajador de Cuba, Joaquín Hernández Armas, cuando su automóvil estalló una bomba...

## ATENTADO EN MEXICO

Los Servicios policiales de México, no han logrado identificar todavía a los responsables del atentado cometido contra el Embajador de Cuba, Joaquín Hernández Armas, cuando su automóvil estalló una bomba...

## ATENTADO EN MEXICO

Los Servicios policiales de México, no han logrado identificar todavía a los responsables del atentado cometido contra el Embajador de Cuba, Joaquín Hernández Armas, cuando su automóvil estalló una bomba...

## ATENTADO EN MEXICO

Los Servicios policiales de México, no han logrado identificar todavía a los responsables del atentado cometido contra el Embajador de Cuba, Joaquín Hernández Armas, cuando su automóvil estalló una bomba...

## ATENTADO EN MEXICO

Los Servicios policiales de México, no han logrado identificar todavía a los responsables del atentado cometido contra el Embajador de Cuba, Joaquín Hernández Armas, cuando su automóvil estalló una bomba...



# COIHAIQUE SINDICATO DE USA DONARA CERCA DE 100.000 DOLARES AL HOSPITAL

COIHAIQUE.— Al aeropuerto Teniente Vidal, arribaron Gerald A. Daniel, Asistente Ejecutivo Director UAW Solidarity Social, Technical and Education Programs (Step), y Esteban Torres, interamericano representante United Automobile Workers of America, quienes vienen directamente de los Estados Unidos a conocer en el terreno mismo el programa de ayuda ofrecido por esta organización sindical, al nuevo hospital que se está cons-

truyendo en Coihaique, con motivo del incendio que destruyó totalmente el que tenía la ciudad. A su llegada fueron recibidos por el Gobernador del departamento, Carlos Echeverría Blanco, y el Director del Hospital, doctor Juan Macaya Martínez, además del personal que trabaja en el Servicio Nacional de Salud. Acompañaban a los visitantes, Jorge Fernández, Consejero del Servicio Nacional de Salud; Waldo Grez y el doctor Jorge Montecinos.

De inmediato los ejecutivos sindicalistas de los Estados Unidos visitaron el hospital quemado, conociendo la forma en que se está construyendo el nuevo y, por último, pudieron formarse una idea definida en la forma que opera el hospital de emergencia, que funciona en el local de la Escuela de Niñas N.º 2. Al finalizar el día fueron invitados a presenciar la exhibición privada del documental denominado "Una isla llamada Aisen", de 26 minutos de duración, totalmente filmado en colores.

La impresión que los señores Daniel y Torres se formaron de la provincia y de Coihaique, es de que se trata de una zona difícil por su topografía, por su falta de comunicaciones internas, que necesita un fuerte impulso para poder lograr metas de desarrollo que beneficien a los 60 mil habitantes que actualmente tiene Aisen.

Con relación al programa específico, manifestaron que una vez que regresen a su sindicato, expondrán ante los directivos de esa organización, que la ayuda es totalmente justificada y que esta provincia podría servir de un plan piloto, para ejecutar en ella nuevos programas de inversiones, de ayuda técnica y financiera.

Una vez cumplida su misión en Coihaique, los dirigentes sindicales se dirigieron a la capital para luego trasladarse a Estados Unidos. (E. Blanco, corresponsal).

de un plan piloto, para ejecutar en ella nuevos programas de inversiones, de ayuda técnica y financiera. Una vez cumplida su misión en Coihaique, los dirigentes sindicales se dirigieron a la capital para luego trasladarse a Estados Unidos. (E. Blanco, corresponsal).

## SOLUCIONAN PROBLEMAS ESCOLARES

TALCA.— Ademar Ponce, Jefe Provincial de Educación Primaria, dio a conocer que el problema de falta de locales escolares se está solucionando en el centro de la comuna, como en sectores rurales. La Escuela "Brilla el Sol", por ejemplo, podrá ser habitada en algunos días más, ya que sólo falta la conexión de alcantarillado y es posible que a mediados de mayo sea entregado el local que se construye para la Escuela N.º 10.

En Penco se entregó un nuevo local escolar donde funcionará la Escuela N.º 7, que tiene una capacidad para más de mil alumnos y cuenta con casa para el Director y un profesor. Asimismo, acaba de llegar una nueva partida de mobiliario, consistente en escritorios, sillas, bancos y otros elementos para alajar los establecimientos educacionales. (Veloso, corresponsal).

## Quinta Normal.—

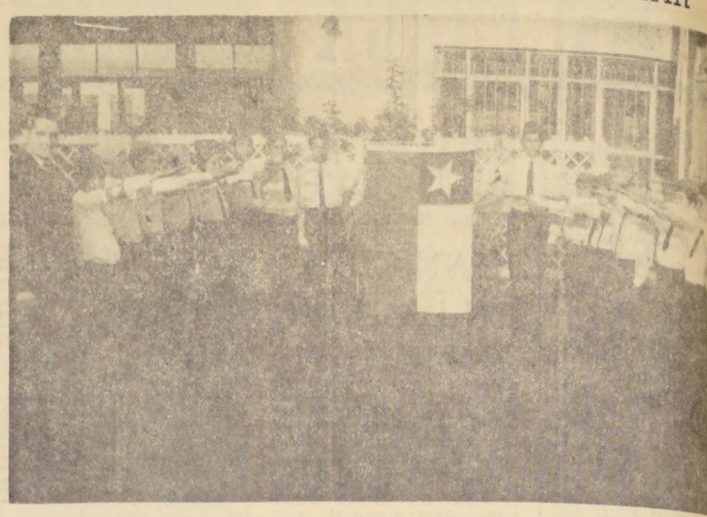
# Desean Rendición de Cuentas de la Semana de la Cultura

QUINTA NORMAL.— Han llegado a esta Corresponsalía representantes de organizaciones de Centros de Madres y Pobladores para dar a conocer que, hasta la fecha, no han tenido conocimiento de los resultados económicos de la Semana de la Cultura, fue organizada por el Comando de Pobladores de esta comuna.

En esa oportunidad, participó el Teatro de Ensayo de la Universidad de Chile, ubicando su carpeta en Walker Martínez esquina de Mapeo, presentando la obra "Arbol Viejo", y efectuando una exposición de trabajos ejecutados por las componentes de Centros de Madres del sector, entre otros, el "Madres Unidas", "Sol de Septiembre", "Plaza Garín", "Población Zalanda", "Nuevos Destinos", "19 de Mayo" y otros, siendo todos estos actos patrocinados por Promoción Popular.

Hacen presente que el año 1966 también se efectuó un acto similar, sin que hasta la fecha sus organizadores hayan entregado públicamente una cuenta económica de las entradas habidas y la participación que les hubiera correspondido de ella a las instituciones que tomaron parte, lo que demuestra falta de organización o de responsabilidad de las personas que tenían a su cargo esta "Semana de la Cultura". (A. SILVA VERA, corresponsal.)

## BRIGADA DE SEGURIDAD ESCOLAR



QUINTA NORMAL.— Como un homenaje a Carabineros, se procedió a tomar la "prueba de estilo" a los alumnos de la Escuela N.º 103, que componen la Brigada de Orden y Seguridad, que mantiene a su cargo el cuidado de toda la población de estudiantes del plantel, a las horas de entrada y retiro de las clases a sus hogares. En esta oportunidad, ante numeroso público y autoridades locales, el profesor Rodolfo Tapia, en breves palabras, dio a conocer el motivo de esta ceremonia de investidura. Luego, Sergio Torres destacó la importancia de esta Brigada de Orden y Seguridad que ha sido escudriñada bajo la instrucción de los profesores Arnoldo Gascon y Manuel Morales. En el grabado, un aspecto del juramento. (Foto, Waldo Silva, corresponsal.)

# Edil del PDC dice: EL ESTATUTO DE ARICA DARÁ ELEMENTOS PARA ACTIVAR EL DESARROLLO REGIONAL

ARICA.— "Arica está llamada a convertirse en una de las principales ciudades del Pacífico desde el punto de vista turístico. Se está preparando para ello cuenta con un excelente clima y varios lugares de atracción para los visitantes extranjeros y nacionales. El Estatuto prometido por el Presidente Frei, es la herramienta legal que le permitirá contar con los elementos necesarios para convertir en realidad las aspiraciones sustentadas por sus habitantes y fundamentalmente, pondrá al desarrollo social, económico y cultural, expresado a LA NACION, el regidor Humberto Palza Carvacho, quien fue reelegido con la primera mayoría en Arica con 4.500 votos.

El edil Palza es un hombre joven. Tiene 30 años, es profesor y milita en el PDC. En la actualidad se encuentra en la capital integrando una delegación arquitectónica que tiene la misión de entrevistarse con los miembros de la Comisión de Economía del Senado, donde se encuentra pendiente el proyecto del ley del Estatuto de Arica. Su conversación es agradable y revela el conocimiento que tiene sobre las materias que aborda.

"Nosotros, agrega, estamos convencidos que Arica, es la ciudad del Encuentro, y lo estamos probando con hechos. Hasta la fecha, se han realizado diferentes eventos nacionales e internacionales, como la elección de la Reina de las Playas de Chile; Congreso de Cultura; Encuentro de Parlamentarios; Congreso Nacional de Arquitectos; Congreso de Contadores y otros. Es decir, Arica está llamada a convertirse en el epicentro de torneos, tanto nacionales como de carácter latinoamericano."

"Nuestra situación geográfica y política, señala con énfasis, nos permite aspirar a un brillante porvenir, criterio que compartimos el Gobierno del Presidente Frei y los parlamentarios que están legislando sobre el Estatuto. Digo esto —destaca el edil Palza— porque después de la reunión de Presidentes en Punta del Este, se echaron las bases para la creación de los mercados subregionales y Chile fundamentalmente debe caminar junto a Perú, Colombia, Ecuador y Venezuela."

"Los habitantes de Arica, dice finalmente nuestro entrevistado, estamos conscientes de su ubicación

fronteriza y que en la práctica se ejerce esta política con Tacna, por lo que deseamos preparar nuestra propia política, y nos ayuda en esta tarea que hemos emprendido."



Regidor Humberto Palza Carvacho, que fue reelegido con la primera mayoría en Arica.

# CONFECCIONES HEYUM S. A.

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda N.º 1.171 de fecha 22 de abril de 1966. Capital autorizado \$ 1.928.968.— Capital suscrito y pagado \$ 1.928.968.— Capital y Reservas \$ 4.419.122,35

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1966. Correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de Enero y 31 de Diciembre 1966

ACTIVO		PASIVO		
EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	
<b>I DISPONIBLE:</b>		<b>VII EXIGIBLE:</b>		
Caja	\$ 112.114,06	A corto plazo:	\$ 2.830.119,56	
Bancos	176.604,51	Bancos: Sobregiros	—	
<b>II REALIZABLE:</b>		Préstamos	50.000,—	
5.213.912,66		Documentos por Pagar	135.532,16	
a) Inversiones de fácil liquidación:		Cuentas y Facturas por Pagar	1.183.288,74	
No hay		Impuestos y Leyes Sociales	329.860,03	
b) Existencias:		Cuentas Corrientes Varias	33.188,59	
Productos Elaborados	224.500,—	Provisiones:	—	
Productos en Proceso	165.350,—	Impuestos	751.800,—	
Materias Primas y otros materiales	517.155,23	Participación Directorio	55.425,15	
c) Valores por Cobrar a corto plazo:		Otras Participaciones	134.509,28	
Documentos por Cobrar	700.690,58	Otras Provisiones	156.514,61	
Varios Deudores	3.606.216,85	<b>A largo plazo:</b>		
d) Valores por Cobrar a largo plazo:		No hay		
No hay		<b>VIII TRANSITORIO:</b>		
604.403,48		No hay		
<b>III TRANSITORIO:</b>		<b>IX SUMAS PARCIALES NO EXIGIBLE:</b>		
604.403,48		\$ 2.830.119,56		
Cuenta Empleados y Obreros	10.560,82	4.419.122,35		
Cuentas Corrientes Varias	492.638,43	Capital y Reservas:		
Gastos Diferidos	101.144,23	Capital autorizado, dividido en 1.928.968 acciones de \$ 1.000		1.928.968,—
<b>SUMAS PARCIALES</b>		Reservas Sociales:		—
\$ 6.107.034,71		No hay		—
1.142.207,21		Reservas Reglamentarias:		—
<b>IV INMOVILIZADO:</b>		Reavalúo Capital propio		752.779,29
283.048,56		Fondo de Capitalización		349.179,60
Instalaciones, Muebles y Utiles	339.940,95	Deudas dudosas		2.566,67
Maquinaria	34.563,60	Utilidad del ejercicio		1.694.240,99
Material Rodante	88.951,68	Menos:		—
Construcciones EE. y OO.	22.115,64	N.º 3, Art. 35		—
Otras Construcciones	10.952,40	Ley de la Renta		309.612,19
1.399.572,83		309.612,19		1.385.628,80
menos:		<b>TOTALES</b>		\$ 7.249.241,92
Depreciaciones y castigos:		Ejercicio		—
Anteriores \$ 184.336,42		Anterior		—
Del ejercicio \$ 73.029,20		—		—
257.365,62		<b>TOTALES</b>		\$ 7.249.241,92
<b>TOTALES</b>		Ejercicio		—
Ejercicio		Anterior		—
—		—		—

DEBE CUENTAS DE ORDEN		HABER	
Acciones del Directorio en Garantía	\$ 500,—	Garantía del Directorio	\$ 500,—
Obligaciones de Terceros	153.083,18	Descuentos con firmas de Terceros	153.083,18
<b>TOTALES</b>		<b>TOTALES</b>	
\$ 153.583,18		\$ 153.583,18	

## Cuentas de Resultado

PERDIDAS		GANANCIAS				
<b>1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS:</b>		<b>Ingresos de la Explotación</b>				
GOS Inmovilizado	73.029,20	73.254,50	11.555.075,12			
Realizable	225,30	Costo de la Explotación	4.334.235,94			
<b>2) GASTOS</b>		<b>Productos neto</b>				
a) Gastos Generales:	—	Otras entradas	470,—			
Sueldos y Jornales	1.995.936,56	7.220.839,18				
Leyes Sociales	788.396,22	470,—				
Seguros	16.189,36	<b>3) PROVISIONES:</b>				
Propaganda y Gastos sobre Ventas	415.580,75	Impuesto Renta la Categoría		650.000,—		
Otros	386.865,58	Participaciones EE y OO		134.509,28		
3.602.748,48		Otras		101.500,—		
b) Gastos Tributarios:	—	886.309,28		<b>4) REMUNERACION DIRECTORIO:</b>		
Contribuciones	4.942,97	Sueldos		167.900,—		
Patentes	7.751,17	Participación s. Utilidades		55.425,15		
Impuesto Compra-Venta y otros	640.998,89	217.425,15		<b>5) N.º 3, Art. 35 LEY DE LA RENTA</b>		
653.692,93		309.612,19		Ejercicio		5.835.630,38
<b>c) Gastos Financieros:</b>		1.694.240,99		menos:		—
Intereses y Descuentos	92.637,85	309.612,19		Art. 35, N.º 3, Ley de la Renta		309.612,19
92.637,85		1.385.628,80		<b>TOTALES</b>		\$ 7.221.309,18
<b>TOTALES</b>		<b>TOTALES</b>		Ejercicio		—
Ejercicio		Anterior		—		—
—		—		—		—

M. A. SANDOVAL U. Contador General C. C. 1809-Licencia 5359. JUAN PREMINGER S. Gerente General. CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS. Hemos revisado el Balance General que antecede, de "CONFECCIONES HEYUM S. A.", encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor. CLAUDIO ZONDECK. NUCHIM PREMINGER.

# AUGE INDUSTRIAL PARA LA PROVINCIA DE VALPARAISO

SINTEX construirá otras 2 plantas en Casablanca

Un paso decisivo hacia el rápido auge industrial que experimentará pronto la provincia de Valparaíso dará mañana (6 de mayo) la empresa SINTEX S.A. cuando proceda en solemne ceremonia a colocar en Casablanca la primera piedra de dos nuevas y modernas plantas que construirá allí para la producción de materias primas destinadas a la industria en general.

Las obras que darán empleo a un sinnúmero de trabajadores de esa región tendrán un costo de \$ 7.000.000 y deberán quedar terminadas en los primeros meses del próximo año para así, iniciar de inmediato su producción.

SINTEX S.A., formada por visionarios ingenieros chilenos egresados de la Facultad de Química de la Universidad "Federico Santa María", tiene sus primeras instalaciones industriales en el sector El Salto, en Viña del Mar. Hace unos años estos mismos profesionales decidieron edificar su industria con los recursos propios, abastecer a toda el mercado con sus productos y, además, iniciar la exportación de los mismos. Necesitaban, por ello, ampliar y modernizar sus actuales instalaciones. Decidieron, finalmente, edificar dos nuevas plantas y lo hicieron en Casablanca, en el camino a Las Dichas, a 15 kilómetros de la plaza. Es esta ciudad, estimar que esa zona ofrecía las ventajas industriales y estaba ubicada, más, en un punto privilegiado de la provincia.

Su producción anual será, en un comienzo, de 1.000 toneladas, y su capacidad llegará a las 3.500 toneladas.

## AHORRO DE DIVISAS

Sintex, con sus dos nuevas plantas, estará en condiciones de colocar gran parte de su producción en el mercado nacional y, el resto, destinarlo a la exportación. Esto le permitirá al país un importante ahorro de divisas. Sintex no sólo mantendrá sus actuales instalaciones en El Salto, sino que, además, buscará modernizarlas en corto plazo, paralelamente con la construcción de las dos nuevas plantas para que ya en los primeros meses del próximo año entran a funcionar.

Las ventajas que se derivarán de todo este plan de ampliaciones de Sintex son lógicas de imaginar. Casablanca comenzará así a convertirse en una importante zona industrial de la provincia y todo Valparaíso experimentará un rápido progreso en este rubro, aparte, también, de los innumerables beneficios que logrará el país con la producción de esta más masiva de esta importante industria vitivinícola.

## LA CEREMONIA

La ceremonia de la colocación de estas dos nuevas plantas tendrá lugar mañana, a las 11.30 horas en los mismos terrenos escogidos para las nuevas plantas. Sintex S.A. ha cursado invitaciones al Presidente de la República, quien en esta ocasión se hará representar por el Intendente de la provincia señor Enrique "El Rey" Rodríguez, a personas de la provincia de Economía; del Banco de Chile; de la Sociedad de Fomento Fabril; de los señores de la Asociación de Industrias Químicas, ASIQ, y de la Corporación de Fomento de la Producción, COFOPRO, a representantes de Sociedades Anónimas de Valparaíso, a representantes de Casablanca, a representantes de la radio y televisión. Terminada la ceremonia será ofrecido un almuerzo a los asistentes.



# Servilletas de Papel



por MR. HUIFA

MIRA URBINI, uno de los cronistas deportivos más cotizados de Europa, cuenta algunas cosas de Pelé. Yo voy a recordarle una hoy, y creo que les va a gustar:

Cuando Brasil, entonces campeón del mundo, se presentó por primera vez en Holanda, en el Estadio Olímpico de Amsterdam, el encuentro resultó dramático y los aficionados holandeses vivieron momentos de intensa emoción. Faltaban segundos para el final del encuentro y el marcador estaba cero a cero y cuando faltaban segundos antes del pitazo final, un solo diez de Peterson dio la victoria a Holanda. Pese a la emoción del encuentro, un chico de unos 15 años se retiró de las tribunas unos cinco minutos antes. Y mientras la multitud deliraba de entusiasmo patriótico con la victoria frente a los campeones del mundo, ese mismo muchacho huía a todo correr y llevaba algo bajo su chaqueta...

AHORRA viene lo de la carta, que explica todo lo sucedido en aquella tarde de la victoria holandesa. Léanla ustedes mismos:

Señor Pelé:  
Hace varias semanas que yo quería escribirle pero algo me impedía hacerlo. No sabía como confesarle una falta imperdonable. Si me decidí ahora es porque lo he consultado con mi confesor. El padre me ha dicho que yo debo liberar mi conciencia contándole todo. ¡Pues bien! Brasil está demasiado lejos y no sé si usted volverá a Amsterdam. Entonces le dirijo algunas palabras. Me cuesta mucho. Es duro hacer su mea culpa...

Y bien, señor Pelé. Yo le he robado a usted en abril último, durante el paso del equipo de Brasil por nuestra ciudad. Si, le he tomado su "maillot" con el número 10 más célebre del mundo entero. Yo juego fútbol y creo asombrar a todos mis camaradas con ese "maillot" en mi cuerpo. Llegué al vestuario de mi club una mañana, antes que todos los demás. Me desnudé pensando en lo que haría. Me puse mis pantalones, anudé los cordones de mis zapatos con la sonrisa en los labios. Y después desplegué su "maillot" sobre la mesa de masajes. Lo miré durante largos minutos y, en el pensamiento, volví a verlo, señor Pelé, maestro del balón, de sus compañeros, del juego, de los adversarios, del público, maestro de todo. Usted no se quedó mucho tiempo en el terreno de Amsterdam, una media hora cuando más, pero yo sólo lo vi a usted. Todos alentaban a los holandeses desde el puntapié inicial, pero yo sólo traté de comprender su fútbol. No me ocupaba del partido.

Fue entonces cuando decidí robar su "maillot" pensando que tal vez tenía un poder sobrenatural. Es ridículo, lo sé, pero cuando se sueña con llegar a ser un gran futbolista se es un poco loco... Su "maillot" lo he llevado puesto sólo dos minutos, señor Pelé. Porque cuando me miré en el espejo de nuestro vestuario sentí vergüenza, una vergüenza de llevar los colores de los campeones del mundo, de tomarme por Pelé... sin haberle pedido permiso, como un vulgar ladrón.

Entonces guardé el "maillot" en el fondo de mi maletín y me coloqué las prendas habituales justo antes de la llegada de mis camaradas. Era un jueves de partido de entrenamiento y estoy seguro de que nunca jugué tan mal. Prueba: me sacaron del equipo en el descanso.

Volví a mi casa con la cabeza baja y escondí el "maillot" en mi armario. Ahí quedó desde el mes de abril, pero me impidió dormir en paz y jugar a la pelota. Si, tuve que decirles a los demás que estaba enfermo y que el médico me había prohibido el fútbol...

Era necesario que encontrara mi tranquilidad. Entonces me fui a la iglesia y me confesé. El padre fue muy comprensivo, no se rió de mí y me aconsejó escribirle esta carta y devolverle el "maillot" con mis excusas.

Es lo que hago, sin conocer su dirección exacta. Pero pienso que para todos los carteros de la Tierra será suficiente ésta: "Señor Pelé Brasil".

Le pido una vez más que me perdone. Usted lo hará, seguramente, porque comprenderá a un futbolista, aunque sea un pobre futbolista que jamás en la vida hará la centésima parte de lo que usted hace todos los días.

Reciba mis respetuosos saludos.  
KEES, Amsterdam

AUNQUE NO lo crean, la carta y el paquete enviado desde Holanda llegó a las manos de Pelé. La secretaria del club se la trajo y "El Rey", inmediatamente, envió la respuesta:

"KEES:  
No, justed no es un ladrón! Usted, simplemente, ama la pelota de fútbol. Entonces, guarde este "maillot" en recuerdo de Pelé y de todo el equipo de Brasil. Cuando volvamos a Holanda, vaya a vernos a nuestro hotel. Me sentiré muy contento de conocerlo.  
PELE"

ALGUNOS días más tarde, Kees recibió el más hermoso regalo de su vida. Y desde entonces, oculta, muy cerca del corazón, una carta...

Esta es la historia que contó Max Urbini, comentarista francés de fama universal y que yo ahora se las cuento a ustedes. Nada más, amigos, y hasta la próxima.

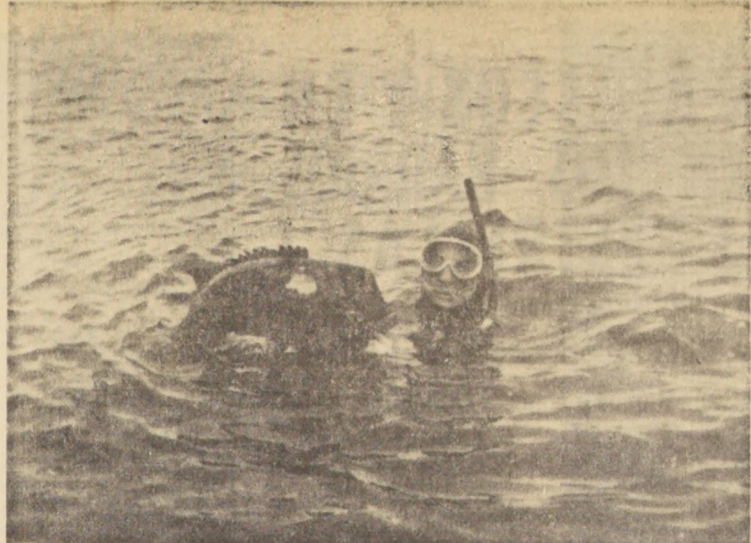
**AUTOMOVILISMO:**  
**CIRCUITO LA REINA SEXTA**  
**COMPETENCIA DE VELOCIDAD 1967**

Cumpliendo con el programa de pruebas del calendario del presente año, la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, la Asociación Nacional de Velocidad (ANAVE), ha organizado la 6ª competencia oficial, la que se realizará el día jueves 25 del presente y cuyo escenario será el nuevo circuito denominado "La Reina" y que está ubicada en esa comuna.

Esta competencia será a beneficio del Club de Rotarios "La Reina" para la compra de una ambulancia, que será entregada a la colectividad de esa comuna.

En esta oportunidad la Asociación Nacional de Velocidad espera presentar un gran espectáculo deportivo, ya que a esta entidad están afiliados todos los clubes deportivos que han manifestado colaborar estrechamente con ANAVE, para el buen éxito de esta competencia y lo que es más, establecer en el calendario de pruebas este nuevo escenario que gentilmente han facilitado las autoridades de "La Reina".

Las inscripciones se están recibiendo en la sede social del automovilismo deportivo, calle Fchaurren N° 65 y podrán intervenir los coches Carrozados Standard, de acuerdo al Código Internacional de la F. I. A., además de la serie turismo carretera, como igualmente dos series especiales que han sido reservadas para los coches denominados butrillas y citrometas.



Uno de los campeones nacionales es Juan Conrads, que aquí vemos en acción, preparándose para el torneo que se inicia hoy en aguas del puerto de Huasco. Será éste una de las cartas del equipo de la zona central.

# En Huasco se Inicia Certamen Nacional de Caza Submarina

Hoy se inicia en aguas del puerto de Huasco, el Campeonato Nacional de Caza Submarina del año en curso, torneo que es organizado por la Federación de este deporte, y en el que tomarán parte todos los clubes de las Zonas Norte, Central y Sur de nuestro país, esta última representada por una dupla de la ciudad de Punta Arenas.

El torneo estará sujeto en su desarrollo al siguiente programa:

5 de Mayo: Ceremonia de Apertura a las 9 horas, en el muelle de Huasco; 9:30 horas partida de la 1ª etapa hasta las 14 horas, en que se hará el pesaje de las piezas cobradas.

6 de Mayo: De 8 a 13 horas, 2ª y última jornada del certamen; 15 horas proclamación de los campeones y resultados generales de la competencia en el muelle de Huasco y 15:30 horas, reunión de camaradería y despedida de las delegaciones, y reparto de premios.

Domingo 7: Regreso de los equipos participantes. Los equipos que actuarán por zonas están compuestos de la siguiente manera:

NORTE GRANDE: O. Varela, E. Pineda, J. Ibáñez, R. Ahumada, J. Fernández y T. Tala.

NORTE CHICO: F. Schaffner, G. Araya, A. Molina, G. Bastias, A. Schmidt y F. Sánchez.  
ZONA CENTRAL: J. Conrads, R. Fiedel, E. Mac-Millan, C. Zavala, P. Infante, H. Walther, R. Fuenzalida, R. Guindenaar.

ZONA AUSTRAL (Punta Arenas): G. Nazer y L. Prieto.

Defienden su título de campeones nacionales, la dupla de la Zona Central del Club de Campo Gonzalo Verdugo y Claudio Castro. El torneo será controlado por un jurado que preside el propio presidente de la Federación, Jorge Lubascher R.

## CUMPLE 20 AÑOS: INSTITUCION DE GRAN PRESTIGIO ES EL CLUB MANUEL SANCHEZ VELIZ

LA CISTERNA.— Una trayectoria de brillantes relieves ha cumplido el Club Deportivo "Manuel Veliz Sánchez" de los registros de la Asociación de Fútbol de La Cisterna, que el sábado 6 del pte. cumple 20 años de vida institucional.

Esta prestigiosa institución del sector Lo Ovalle, que lleva el nombre de un distinguido educador fallecido en nuestra comuna, gracias a sus dirigentes, con visión clara del porvenir y aumento esfuerzos y voluntades, ha logrado gratas satisfacciones. Una de ellas, indudablemente, es la construcción de su sede social y pequeño gimnasio que se encuentra ubicada en calle Angamos casi esquina de Jorge Cáceres, del Paradero 17½ de la Gran Avenida, en terreno que con grandes sacrificios económicos adquirieron los socios y que es un ejemplo para muchas otras instituciones que con mayor solvencia económica no disponen de una sede social propia.

Cabe consignar en esta oportunidad, que este club ha contado con la valiosa ayuda de la Dirección de Deportes del Estado, a través del Consejo Local de Deportes comunal, que dirige Enrique Millán Salazar; de la Municipalidad de La Cisterna y por beneficios que ha organizado y fiesta de la primavera, donde salió elegida Emilia E. Bustos Márquez, como reina de dichas fiestas el año pasado, para allegar fondos y continuar con la construcción de su local social.

Guillermo Henríquez B., suboficial 1º de la FACH y reelegido por cuarta vez como presidente del club, siendo su fundador



Guillermo Henríquez, presidente del Deportivo Manuel Sánchez Veliz, reelegido por cuarta vez.

## BRAULIO SAAVEDRA, EQUITADOR CHILENO, VA BECADO A VIENA

El deporte chileno es pobre en figuras. Esto es un hecho ya sabido y los deportistas que en el extranjero consiguen resultados favorables son contados con los dedos de las manos.

Uno de los deportes que más satisfacciones ha dado a Chile en el extranjero es la equitación. Es sabida la capacidad de nuestros jinetes y amazonas. La lista es larga. Figuras señeras han sido Eduardo Yañez, Oscar Cristi, Alberto Larraquibel, Eduardo Lema, entre los antiguos, y Américo Simonetti, Gastón Zúñiga, Manuel Rodríguez, entre los presentes.

Pero hay también un grupo de maestros militares, civiles y carabineros, que laboran silenciosamente en pos del engrandecimiento constante de esta especialidad deportiva. Entre ellos, uno que reúne muchas condiciones y que ha sido maestro de una generación de equitadores: nos referimos al teniente coronel de Carabineros, Braulio Saavedra Morales.

Braulio Saavedra fue en sus años juveniles un excelente equitador, buen profesor y laborioso dirigente. Ahora, hace unos días, un país extranjero vino a hacer justicia a esta labor silenciosa del maestro.

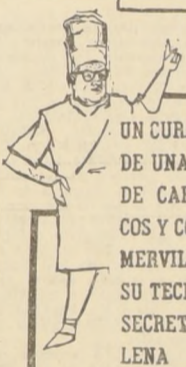
El maestro de equitación Braulio Saavedra, teniente coronel de Carabineros, ha sido honrado con una beca para realizar durante un año cursos de equitación en la famosísima Escuela Española de Viena, Austria.

Una distinción que deberá llenar de orgullo a los equitadores chilenos, ya que para un cultor de este deporte, al menos en Chile, le está vedado, por muchas razones, asistir como alumno a la mundialmente conocida escuela austríaca.

Braulio Saavedra, no hace muchos años, asistió como alumno a los cursos de la Escuela de Equitación de España y ahí se dio a conocer como un consumado maestro, méritos que tras varios años le reconoce la más famosa escuela de Europa y una de las mejores del mundo. Felicitaciones.

# MERVILLES INICIA LA TEMPORADA DE CURANTOS 1967 HOY VIERNES 5 DE MAYO

HERMOSOS REGALOS A LOS ASISTENTES



UN CURANTO ES EL RESULTADO DE UNA ADECUADA SELECCION DE CARNES TIERNAS, MARISCOS Y CONDIMENTOS COMO SOLO MERVILLES SABE HACERLO SU TECNICA ES UN AGRADEBLE SECRETO DE LA COCINA CHILENA

UN CURANTO MERVILLES NO ES UN COCIMIENTO DE CARNES Y MARISCOS ES EL RESULTADO DE UNA LARGA EXPERIENCIA QUE DA AL TRADICIONAL PEATO CHILENO DE INVIERNO UN SABOR Y UNA CALIDAD INIMITABLES

LO MEJOR DE NUESTRA TIERRA, HABILMENTE SELECCIONADO Y ADECUADAMENTE CONDIMENTADO Y CON EL PUNTO PRECISO DE COCCION, DAN FAMA INTERNACIONAL AL CURANTO MERVILLES.

CARNES FRESCAS Y SELECCIONADAS MARISCOS TRAIADOS ESPECIALMENTE DESDE EL SUR CONDIMENTOS CUIDADOSAMENTE ELEGIDOS SE EMPLEAN EN EL CURANTO MERVILLES NO SE USAN NI INGREDIENTES EN CONSERVA NI CARNES FRIGORIZADAS

RESERVE SU MESA EN EL MISMO LOCAL.

ATENCION PERSONAL DE LOS MERVILLES



# ESTABLECIMIENTOS MERVILLES

RONDIZZONI 2084 Casi esq. Beauchef fono 93963





CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

¡AMIGOS DE SANTIAGO! EN KIOSCOS Y EN AGENCIAS DE "LA NACION" EN LOS BARRIOS SE VENDE EL ALBUM DE LAS "ESTRELLAS"!

El lunes próximo, a las 18 horas, gran entrega gran de los regalos a los felices ganadores del sorteo de abril. - La ceremonia que se llevará a cabo en el hall central de LA NACION -primer piso- será televisada por el Canal 13 de la Universidad Católica. - En información separada damos a conocer la nómina de los boletos premiados. - El Correo de las "Estrellas"

La VENTA del Album de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" se halla vigente en nuestras Agencias de LA NACION en las ciudades cuya nómina podrán encontrar en cuadro separado. El CANJE con cupones (20) debe efectuarse por carta certificada a nuestra Casilla N° 81-D, a nombre de las "Estrellas". En el caso del canje, no deben olvidarse el remitir el valor postal correspondiente para su remisión al domicilio del peticionario. En las cartas en que se soliciten Albumes o boletos numerados, según el caso, deben venir con el nombre y dirección completos, escritos con letra perfectamente clara. Esos datos deben estamparse en la parte final de la carta y NO CONFÍARSE en el remitente del sobre postal. Por otra parte, la venta del Album de las "Estrellas", cuyo valor es de U\$ ESCUDO (\$ 1.000), también puede reclamarse en todos los kioscos de Santiago y en nuestras Agencias Distribuidoras de los diferentes barrios metropolitanos.

EL LUNES 5 ENTREGA DE LOS PREMIOS Ya estamos a sólo 48 horas de la entrega de los valiosos y útiles premios a los felices poseedores de los boletos numerados que se adjudicaron

en el sorteo previo de abril último. El acto tendrá lugar en el hall central -primer piso- de LA NACION y será íntegramente televisado por el Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, a partir de las 18 horas. Los ganadores de los regalos tendrán que venir portando el Album de las "Estrellas" y el boleto numerado correspondiente. Además, su carnet de identidad para los efectos de la documentación que habrá de llenarse, previo a la entrega de los premios. El lunes 8 podrán asistir a la ceremonia no sólo los concursantes ganadores de premios, sino todos aquellos que lo deseen. El CORREO DE LAS "ESTRELLAS" Viene grato y denso el Correo de las "Estrellas". Grato porque apareció una concursante extraviada por culpa de un número, y denso porque son muchas las cartas que hacen antecala para las respuestas. Vamos a cumplir con el deber, que es éste de responder. SILVIA CANDIA.- Santiago.- Por fin llegó su cartita con la dirección correcta! Ya le despachamos su Album de las "Estrellas" y, sinceramente, le deseamos muy buen

suerte en el próximo sorteo previo de JULIO, en donde los premios serán "horros" como diría Elvys Presley. Muchas gracias a nuestro amigo RAMON IBACETA ROJAS, La Línea.- Le despacharemos los DOS BOLETOS NUMERADOS y con ello queda "matriculado" como alumno del sorteo previo de JULIO. Buena suerte y gracias por cada seis páginas llenas. LUIS ARIAS A. Sewell.- Su cartita de 26 de abril trae los cupones para el canje, pero no envié el VALOR POSTAL. Se averigua la queja que usted formula en esta misma carta y le responderé en cuanto se haya establecido qué hay con sus pedidos anteriores. De la misma manera remitiremos los boletos numerados a que tendría derecho para el sorteo de JULIO. Paciencia, amigo Arias. SARA H. DE NEEDHAM, Concepción.- Los boletos numerados no se canjearán en las Agencias de LA NACION en provincias. El procedimiento ya lo hemos explicado en numerosas crónicas. Lo repetiremos en la crónica del lunes, de manera que esté atenta señora Sara. En cuanto a que el "chiquillo" que debe llevarle LA NACION a la casa no es culpa nuestra que no le cumplía. En todas las ciudades y pueblos de Chile hay una librería en donde se expenden los periódicos de la capital. En Concepción LA NACION llega a más de nuestra agencia a tales negocios de librería. Inscríbase allí como cliente -ese es el sistema que emplean los librerías- y nunca más perderá un ejemplar de LA NACION. Hasta el lunes 8 de mayo, amiga Sara. ELOY RETAMAL UMPIREZ, San Felipe.- En nuestro poder su carta brevísima en la que junto con enviar los veinte cupones pide la remisión del Album de las "Estrellas"; pero, no envié el valor postal

para que, a nuestra vez, mandemos de retorno el Album. Esperamos su respuesta a la brevedad. CARLOS ABELARDO DIAZ MARTINEZ, San Bernardo.- Los golpes enseñan a gente, amigo Díaz! Empero parece no haber captado bien nuestra respuesta del 25 de abril. Vaya despacito por las piedras, como norma en la vida, amigo Díaz. Irán los boletos numerados, ahora sí usted puede venir a la capital, ¡vive tan cerca!, pase a retirarlos personalmente, pero debe traer su carnet de identidad, como requisito indispensable. Buena suerte en julio, y a sus órdenes. Y nos vamos sin enojo, en un abrir y cerrar de ojos.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM



"EL TIGRE", PROCEDENTE DE PANAMA, LLEGO A SANTIAGO... MARIANO SABADO 6. POR PRIMERA VEZ EN CHILE, "EL TIGRE" ENFRENTA AL "GORILA ESPAÑOL"... MASTODONTE "MASCARA ROJA" CONTRA BATURRA, "EL CORDOVEZ"... BATMAN, EN UN PELIGROSO COTEJO CON SANSON COLERICO...

NUEVA SAVIA VITAL para 1967 constituye la llegada a Santiago del Campeón de Panamá, "EL TIGRE" debut en el cuadrilátero del TEATRO CAUPOLOGICO efectuará mañana sábado sus combates suscitando expectación y curiosidad en la hinchada catichascentista. "EL TIGRE" sube cubierto por hermosa dicha fiera. Justifica nombre de guerra, pues "el tigre" combate con ferocidad y como domina en el mundo del juego y del deporte "EL TIGRE" está destinado a ponerse como la "cabeza brava" entre los atletas internacionales, que cada bado disputan los puestos en la tabla de neo 1967.

COLO COLO logo with a crest featuring a woman's head. Below it, the text 'COLO COLO' is repeated in large letters.

Gran Comida Colocolina

Con motivo de las festividades del 40º aniversario de la fundación de COLO COLO, se llevará a efecto hoy viernes 5 de mayo en curso, la tradicional Comida Colocolina, en homenaje a los socios fundadores, viejos cracks albos y equipo de honor. LOCAL: Restaurante Quitapenas, local en que fue fundado Colo Colo, calle Profesor Zañartu (ex Panteón) N° 1125, a las 20 horas. VALOR DE LA ADHESION: Veinte escudos (EP 20). Las tarjetas de adhesión se pueden adquirir en la sede social de calle Cienfuegos 41.

LA COMISION ORGANIZADORA

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORHABIT CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

A LOS POBLADORES

La Corporación de Servicios Habitacionales se halla empeñada en otorgar, en breve plazo, los títulos de dominio a los asignatarios de viviendas. La posesión del título de dominio es necesaria para los pobladores. Sólo se es legalmente propietario de la casa en que se vive, si los títulos se hallan inscritos en el respectivo Conservador de Bienes Raíces. Pero se trata de servir sólo a quienes tienen legítimo derecho. Por ello se solicita a las directivas de los organismos comunitarios -Centros de Madres y Juntas de Vecinos- que denuncien responsablemente cualquiera de las siguientes incorrecciones de que tengan conocimiento: 1.- A los asignatarios que, siendo propietarios de otro bien raíz, están solicitando la inscripción de un nuevo título de dominio; 2.- A los asignatarios que, sin conocimiento de esta Corporación, hayan dado sus casas en arrendamiento. Las denuncias deben formalizarse, EN SANTIAGO, en el Sub. Departamento de Propiedades (Sección Inspección), SERRANO ESQUINA DE ALONSO OVALLE, 2º piso, de 14 a 16.30 horas, LUNES A VIERNES. EN PROVINCIAS, a las respectivas DELEGACIONES REGIONALES. VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CINCUENTENARIO "LA NACION" GRAN CONCURSO MILLONARIO ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCIÓN" CUPON 5 DE MAYO 20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

Lista de boletos ganadores en el sorteo de abril de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción"

Table with columns for 'PREMIOS', 'BOLETOS', and 'N°'. It lists various prizes such as televisions, radios, and books, along with the corresponding ticket numbers and their respective values.

NOTA: TODOS ESTOS PREMIOS CORRESPONDEN A BOLETOS DE LA SERIE A.

¡ATENCIÓN, AMIGOS DE PROVINCIAS! ¡AQUÍ LLAMAN LAS "ESTRELLAS"!

Los concursantes de provincias del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" deben cumplir estrictamente las siguientes instrucciones para sus pedidos del ALBUM: 1) VEINTE (20) CUPONES por cada ALBUM; 2) Deben enviar los cupones por correo ordinario o aéreo, en carta CERTIFICADA; 3) Junto con los cupones deben mandar SEISCIENTOS PESOS (\$ 600) -NO EN DINERO- en ESTAMPILLAS DE CORREOS O IMPUESTO FISCAL, valor que cobra el Servicio de Correos por el envío CERTIFICADO del ALBUM. Si el concursante desea el envío del ALBUM por vía aérea, en ese caso debe mandar MIL TRESCIENTOS PESOS (\$ 1.300), siempre en ESTAMPILLAS DE CORREOS O IMPUESTO FISCAL; 4) Si el concursante NO MANDA CUPONES y desea COMPRAR el Album de las "Estrellas", que cuesta MIL PESOS (\$ 1.000), deberá enviar en ESTAMPILLAS DE CORREOS O IMPUESTO FISCAL ESTE VALOR, MAS EL FRANQUEO CORRESPONDIENTE, PARA MANDARSELO POR CERTIFICADO a su domicilio. NINGUNA CARTA enviada por los concursantes será CONSIDERADA SI NO SE AJUSTA A LAS INSTRUCCIONES ANTERIORMENTE SEÑALADAS.

ALBUMES EN PROVINCIAS

Las ciudades que a continuación se indican, ya se encuentran en condiciones de atender a los concursantes residentes en las mismas. VALPARAISO.- Agencia General diario "LA NACION", Avenida Condell 1281, segundo piso. VALPARAISO.- Juan Arroyo, distribuidor de LA NACION, Blanco 1167. CURICO.- Agente Distribuidor diario LA NACION, señora Elba Concha, Avenida Camilo Henríquez 529. PUERTO MONTT.- Agente distribuidor diario LA NACION, señora Luz Elena Rivas. SAN ANTONIO.- Mercedes Bustos, distribuidor de LA NACION, Centenario 84. LIO-LEO.- José Serrano, distribuidor de LA NACION. BARRANCAS (San Antonio).- José Moraga, distribuidor de LA NACION, La Marina 1841. LOS ANDES.- Carlos Saa, distribuidor de LA NACION, Esmeralda 219. BUIN.- Manuel Nuñez, corresponsal de LA NACION, Condell N° 154. QUILLOTA.- Mario Dupuis, distribuidor de LA NACION, O'Higgins 108. PUNTA ARENAS.- Florentino Fernández, distribuidor de LA NACION, Boris 988. LOS ANDES.- Antonio Melo, distribuidor de LA NACION, Esmeralda 519. TALCA.- Enrique Oliva, distribuidor de LA NACION. ANTOFAGASTA.- Luis Saavedra, distribuidor de LA NACION. LA SERENA.- Juan Cabezas, distribuidor de LA NACION, Balmaceda 680. COPIAPO.- Alfredo Roldán, distribuidor de LA NACION. LINARES.- Justo Allaga, distribuidor de LA NACION. RENGÓ.- Luis y Enrique Estrada, distribuidores de LA NACION. RENGÓ.- Carlos Salazar, distribuidor de LA NACION, Bisouert 265. COQUIMBO.- Lautaro Valenzuela, distribuidor de LA NACION. COPIAPO.- Isaac Navarro, distribuidor de LA NACION. En estas Agencias de LA NACION SOLO SE VENDE EL ALBUM de las "ESTRELLAS" PARA EL CANJE DE ALBUMES POR CUPONES (20). DEBEN DIRIGIRSE, POR VIA POSTAL, A NUESTRA DIRECCION EN SANTIAGO.

Preparación física intensa realizada

nadadores de la

Los integrantes de la selección de natación del Club Deportivo de la Universidad Católica suspendieron durante unas semanas las prácticas en las piscinas para dedicarse exclusivamente a la preparación en terreno. Para los entrenamientos estará a cargo del profesor de Educación Física, Contreras, los nadadores U.C. dispondrán del Estadio Rosa de Las Condes, en los que se han preparado caminatas y carreras para damas y varones. Esta clase de preparación prolongará por dos días para en julio volver a las piscinas, en este caso, a la piscina temperada de la Universidad de Chile. Las prácticas de preparación del Estadio Rosa de Las Condes serán todos los domingos y días desde las 9.30 horas.

Competencia Bancaria

Banco del Estado juega con Curicó

El próximo sábado el Departamento de Deportes del Estado de Chile, de la Universidad Católica, se enfrentará con el equipo de Curicó en un partido de básquetbol en el Estadio El Estero, iniciando el partido a las 11.30 horas. El partido de básquetbol se efectuará a las 16 horas.



ESTA NOCHE EN EL CAUPOLICAN

HERNANDEZ-ACHA PAZ: COMBATE DE GUAPOS

Su segunda presentación en Chile cumple el recio mediodiano español.— Sergio Díaz Carlos Canales, de nuevo en promisorio semifondo.

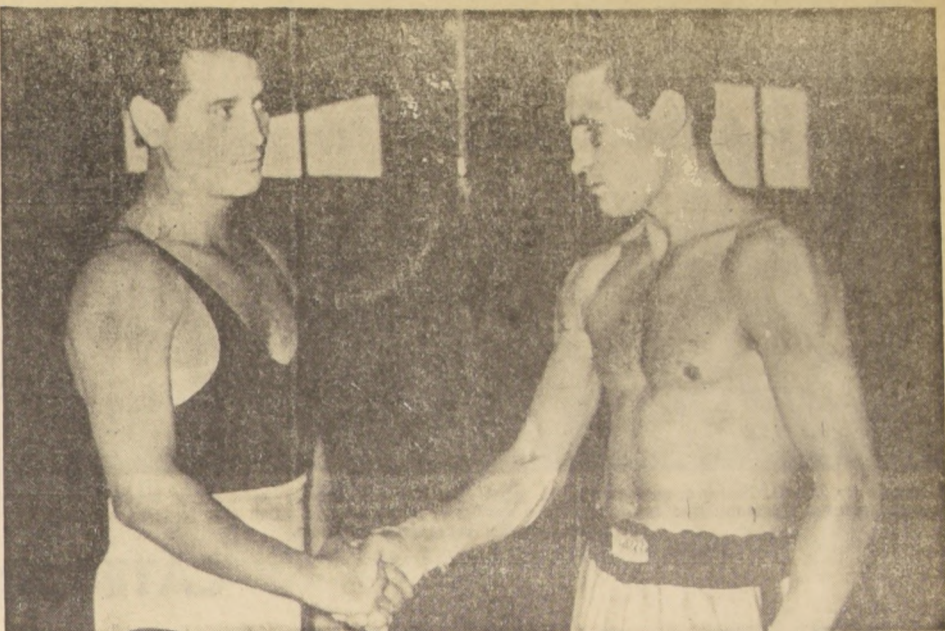
Su 2ª presentación en Chile cumple esta noche en el Teatro Caupolicán el peleador español de la categoría mediodiana José Acha Paz, que enfrentará en esta oportunidad al ex Campeón Welter y actual monarca de los medianos Manuel Hernández en combate pactado a diez asaltos.

Acha Paz se encuentra desde hace algo más de dos semanas en Chile, ya que llegó para enfrentar primitivamente al Campeón Sudamericano, Domingo Rubio, con quien perdió por puntos en el mismo escenario. En esa oportunidad, pese a caer derrotado ampliamente, el pugilista hispano fue despedido entre los aplausos de los aficionados ya que en ningún momento claudicó en su vigoroso ataque y demostró una gran bravura y resistencia del castigo.

Esta noche, ya repuesto de las heridas que le causó las cejas, Acha Paz busca una suerte de rehabilitación ante los aficionados chilenos con una buena actuación que en ningún caso es ilógica, por lo que esta vez tendrá ante Hernández muchas menos dificultades que las que

encontró ante la velocidad de Rubio. Se presume también que dado el estilo de Manuel Hernández, más frontal y lento que el de Rubio, ambos peleadores se complementarán para hacer un match recio y espectacular. En el encuentro de semifondo, nuevamente animarán la velada los moscas Sergio Díaz y Carlos Canales, que también en el semifondo de Rubio-Acha Paz, hicieron un combate sensacional en el que el novicio Canales impresionó gratamente por sus muchas virtudes. El programa completo para la reunión de esta

noche es el siguiente: Categoría Mediodiana: Match a cuatro vueltas entre Juan Vargas (debutante) y Francisco Latapiat. Categoría Liviano: Match a seis vueltas entre Pedro Parra y Jorge Cruz. Categoría Mosca: Match a ocho vueltas entre Sergio Díaz y Carlos Canales. Categoría Mediodiana: Match a diez vueltas entre Manuel Hernández, y José Acha Paz.



Hernández-Acha Paz, dos peleadores frontales de estilo agresivo y gustador que pueden, por sus características, protagonizar un encuentro violento y emotivo esta noche.

BEISBOL: U. CATOLICA DERROTO A REMACHE 9 CARRERAS POR 0

Tal cual estaba programado se cumplió ayer en el diamante del Estadio Nacional una nueva fecha de los torneos oficiales de la Asociación Santiago de Béisbol y de la Asociación de Universidad de Chile. En la mañana por la segunda fecha del certamen santiaguino, "Embajador José María Machín" se enfrentaron las novenas de Universidad Católica campeona del evento oficial de la temporada pasada y Remache.

El triunfo de 9 carreras por 0 cosechado por católicos a pesar de lo holgado del marcador final, no reflejó con justicia la expedición de ambos elencos. Si bien la victoria es indiscutible, el guarismo estuvo distante de lo que en realidad aconteció en el diamante. El cuarto inning del match fue interesante y pareció ser el de mayor interés. Aldo Picozzi pitechando a satisfacción por el team remachino, anuló prácticamente la batería católica. Sin embargo, algunos errores de los jugadores de remache y el logro consensado del lanzador, hicieron que el partido se volcara rápidamente en favor de los estudiantes de la U. C. En todo caso, U. Católica, estando aún distante de su mejor rendimiento, mostró la

eficacia y experiencia de sus beisboleros. PEDAGOGICO 11, LEYES 2. Rotundo fue el primer triunfo de los beisboleros de Pedagógico que anotaron 11 carreras por 2 de los defensores de Leyes. Los futuros profesores, que habían dejado una excelente impresión en su debut, cuando teniendo casi ganado su encuentro a Olate, perdieron inexplicablemente en el último inning, ayer ratificaron ser buenos aspirantes al título universitario. Sus bateadores se dieron un verdadero festín en el segun-

do episodio, al anotar 9 carreras, decretando prematuramente la derrota a sus entusiastas rivales. Almacenados: Pedagógico: P. Gaete, pitcher; S. Pérez, catcher; R. Fierro, 1. a B.; H. Lorenzo, 2. a B.; Acevedo, 3. a B.; Brito, torpedero; Castillo, J. Izquierdo; S. Gaete, J. centro; J. Camus, J. derecho. Leyes: Olate, pitcher; González, catcher; Barahona, 1. a B.; Stanke, 2. a B.; Chanut, 3. a B.; Solar, torpedero; Castro, jardinero izquierdo; Rulz, jardinero centro; Calderón, jardinero derecho.

HOCKEY: U. TECNICA GANO 5-3 A CATECU

Cumpliendo una buena actuación en gran parte del encuentro, el quinteto de primera división de Universidad Técnica, superó 5 x 3 a Catecu, por la tercera fecha del Torneo Metropolitano de Hockey.

Este partido que se jugó en la cancha de la U. Técnica, tuvo un trámite bastante estrecho hasta el término de la primera etapa, período en que se fueron al descanso igualados a 1. Firme en defensa ambos quintetos, sobre todo el bloque peñaflorino compuesto por Enrique Urzúa y Arturo Pérez, pudieron contrarrestar a pie firme todos los débiles avances de las ofensivas. Manuel Luna, pudo convertirse en el ariete y finalizador de jugadas, que hacía falta a su cuadro. Fue él, el goleador de su quinteto, al vencer en forma hábil y rápida toda resistencia de la defensa peñaflorina. Pases largos al centro fueron explotados a satisfacción por el goleador estudiante, permitiendo así, que las cifras empezaran a alzarse en favor de su equipo. En este aspecto, mucho tuvo que ver la escuadra rival, que decayó visiblemente, en su rendimiento, mostrando un ataque feble y retardado lento. Estando 5x1 el partido, Universidad Técnica permitió cierto respiro en el juego, dejando que sus antagonistas empezaran a buscar con mejores posibilidades el descuento. Estos se produjeron mediante lanzamiento penal y por oportuno gol de Donoso cerca del término del match.

FEDERACION DE LEVANTAMIENTO DE PESAS BUSCA INTERCAMBIO CON DEPORTISTAS SOVIETICOS

El Directorio de la Federación de Levantamiento de Pesas ha conseguido una entrevista con la Delegación de Jóvenes Rusos que visitan Chile por estos días. Son de suma importancia para este deporte los datos y antecedentes que puedan aportar estos representantes de una nación deportivamente superdotada, por lo que se ha confeccionado un temario de preguntas y posibilidades de intercambio de folletos descriptivos que establecen los avances europeos en este deporte. Esta entrevista se realizará hoy día, a las 19 horas, en el Gimnasio York, ubicado en San Diego esq. de Eyzaguirre. Se encarece la asistencia del mayor número de interesados en conocer el desenvolvimiento de las pesas en Rusia. La entrada es totalmente gratuita.

Un penal sancionado por Teodoro Allaga, árbitro del cotejo, fue desperdiciado por Manuel Luna. Jugándose de preferencia en sector medio, una entrada por la izquierda, estaba realizada por el peñaflorino cuando la resistencia del meta Ricardo Madrid que en falla inexplicable pifió un rechazo con el pie. Casi de inmediato y junto con el ingreso de Manuel Llorens en la delantera estudiantil, el otro forwards



Manuel Luna llevó siempre peligro al arco de Catecu, defendido por Juan Vera. Su penetración y facilidad de disparo le convirtieron en goleador con cinco tantos. En la nota gráfica intenta hacer un pase a Manuel Llorens, que está de espalda. Completan la escena los peñaflorinos Arturo Pérez y Enrique Urzúa.



Ricardo Izurieta fue una de las figuras de la primera jornada del torneo ecuestre del Club Casa de Campo. Con Polar Prince y Arauco fue tercero y quinto en tercera categoría, y con Pandit, cuarto en novicios.

Equitación: PARA GASTON ZUÑIGA CON CERO FALTA FUE LA PRUEBA ABIERTA

Respondió a sus prestigios el jefe del equipo nacional ecuestre a los Juegos de Winnipeg.

Resultados más que aceptables se registraron en la primera etapa del Concurso Hípico Oficial del Club Casa de Campo que abre la temporada otoño-invierno de la Federación de equitación. Entre los ganadores de las dos únicas pruebas del programa inaugural están los jinetes seleccionados para concurrir a los Juegos Panamericanos de Winnipeg.

En la prueba reservada a caballos novicios, triple empate por el primer lugar, tras una lucha interesante entre los caballeros Romeral, Carín y Caluña, que guiaron Guido Latrondo, Bárbara Barone y Jorge Boetto, de Escuela de Caballeros, Universidad Católica y Escuela de Caballeros, respectivamente. En el cuarto lugar, también una repartición de honores, Lumera, Faudet, Bagueira y Calche con cuatro faltas. Fueron conducidos por René Varas, Ricardo Izurieta, Américo Simionetti y Juan Carlos Zegers, de Escuela de Caballeros, Escuela de Caballería, Universidad Católica y San Cristóbal, respectivamente.

Una prueba altamente interesante la de caballos novicios, justamente la que agrupa a la reserva caballar. Todos los animales lucieron una buena preparación, dando a entender que los jinetes se preocuparon en el adiestramiento de sus pupilos. Si el recorrido por caballeros novicios fue atractivo y de calidad, no menos lo fue la de caballos de tercera categoría, donde los ocho primeros cumplieron la cancha sin registrar derribos. Ocho novicios disputándose los primeros lugares sólo por tiempo. El mejor, Ladero, montado por Gastón Zuñiga, el Maestro de Equitación designado por la Federación para que sea Jefe de Equipo de la representación nacional a Winnipeg.

Ladero con Gastón Zuñiga un 0 falta y 35" de tiempo; 2º La Enéida, Américo Simonetti Univ. Católica, 0 f. y 36" 1/5; 3º Polar Prince, Ricardo Izurieta, Escuela de Caballería, 0 f. 37 1/5; 5º Arauco, Ricardo Izurieta, Escuela de Caballería, 0 f. 37 4/5; 6º Merecumbé, Gastón Zuñiga, 0 f. 41 4/5; 7º Venado, Clemencia Sánchez, Universidad Católica, 0 f. 45 4/5; 8º 4 Ases, Heinz Loeve, Santiago Paperchase, 0 f. 45 4/5.

En la prueba de tercera, figuraron en los ocho primeros lugares justamente los mismos caballos que en la temporada anterior fueron los mejores en novicios y tercera. De los ocho ninguno nuevo. Eso sí, todos mejor preparados. En resumen una jornada grata para la equitación nacional que anuncia programaciones lucidas en esta temporada y en las pruebas restantes del Concurso Hípico del Club Casa de Campo.

La segunda jornada del torneo ecuestre se cumplirá mañana sábado con el siguiente programa: 9:30 horas, recorrido de saltos para caballos de segunda categoría y 15 Equipos de Relevos. La jornada final, el domingo.

ASOCIACION DEPORTIVA DE EMPLEADOS DE CAJAS CELEBRO SUS 27 ANOS

Con grandes propósitos de superación ha encontrado a sus directivos y socios de los numerosos clubes afiliados a la celebración de los 27 años de vida de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas. Esta institución, que el día 23 de abril de 1940 fue fundada oficialmente, y que desde esa fecha hasta ahora, ha mantenido en el cargo de presidente al entusiasta y activo dirigente Alfonso Alarcón Castro, puede mostrar orgullosa, una serie de realizaciones en el orden deportivo y social.

La primera directiva que integraron Alfonso Alarcón C., Italmir López B., Hernán Díaz A. (Q. E. P. D.), Hernán Ramírez A., Ricardo Izurieta S., Oscar Alcaíno R., Luis Cossio G., Pedro Larrañaga y Manuel Matta H., obtuvo oportunamente el Estadio de Caballeros (Avda. Antonio Varas), y gracias a la colaboración prestada por el Director de la Escuela y el Director de Deportes del Estado de esa época, Osvaldo Puelco Izurieta, dándose comienzo a las competencias oficiales de fútbol, básquetbol, pimplón, ajedrez y tenis.

Con el tiempo se siguieron realizando confrontaciones deportivas con equipos de otros países, acrecentándose de esta manera el acercamiento entre los empleados de América. En la corta vida de la ADEO y más aún en sus diversas expresiones deportivas, son innumerables los valores que han descollado en el ámbito nacional e internacional. Entre otros, Manuel Matta, Marcos Castillo, Juan Medina, Italmir López, Alejandro López, Gustavo Pizarro, Sergio Navarro Angel Cabrera, Braulio Musso.

Su actual directorio está empeñado en darle nueva vida a los diversos torneos que ella auspicia, para lo cual ha hecho un llamado a los representantes de todos los clubes, con el propósito de intensificar los esfuerzos para situar a la ADEO en el lugar que por méritos, ocupó durante tanto tiempo.

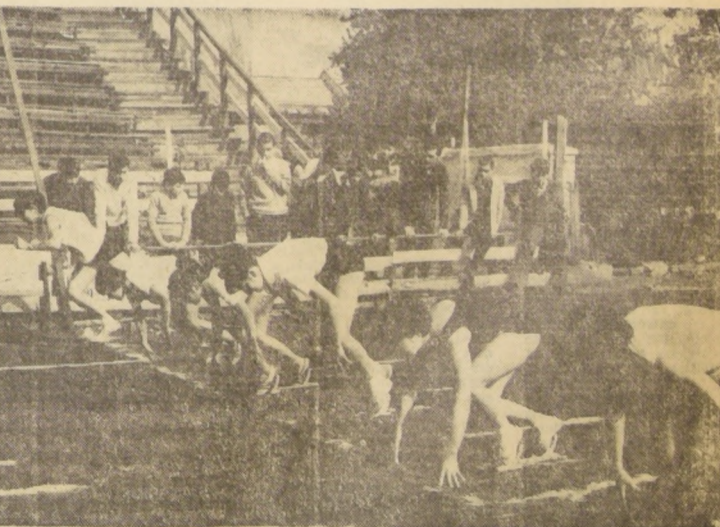
VILLA OLIMPICA DE MEXICO COSTARA 11 MILLONES DE DOLARES

MEXICO, 4 (Inter Press Service).— Los ingenieros encargados de proyectar y construir la Villa Olímpica, que ayer se iniciaron 13 mil atletas que participarán en dicho evento, los ingenieros anunciaron que se construirán 29 edificios —13 de diez pisos y 16 de 15 millones de dólares—, todos con dos elevadores y se estima que cada uno de los departamentos podrá alojar a 14 deportistas. Las autoridades informaron que en la Villa habrá toda clase de comodidades: comedores con capacidad para 450 atletas, bibliotecas, jardines, pistas de entrenamiento y estacionamiento para automóviles en número suficiente. Además, se construirán durante el período programado dieciséis plataformas para lucha, 16 cuadriláteros para boxeo, 20 para pesas, y un escenario de atletismo para pista y campo, sobre una superficie de 7.000 metros cuadrados, y se instalará un centro de prensa para quinientos periodistas nacionales y extranjeros. La Villa Olímpica costará, igualmente, con una zona comercial y una Oficina de Migración, para evitar el trámite en el aeropuerto.

MABEL CAMPRUBI, LO MAS DESTACADO EN ATLETISMO ESCOLAR SANTIAGO NORTE

La velocista internacional Mabel Camprubi, que ganó los cien metros planos con 12.4 y el salto largo con 4.48 metros, en representación del Liceo N.º 4, el lanzador del Liceo Valentín Letelier, Víctor Méndez, que ganó el lanzamiento del disco con 39.62, y el corredor de cuatrocientos, Walter Sánchez, que se impuso en la vuelta con 55 segundos, fueron las mejores figuras del Campeonato Atlético Escolar Santiago Norte, que organizó en su pista de Avenida Independencia, la Rama Atlética de Universidad Católica.

UN RECORD. El único record corrió por cuenta del lanzador Méndez, del Liceo Valentín Letelier, que arrojó el implemento a 39.62 metros, una distancia buena incluso para lanzadores adultos que había de sus posibilidades futuras en la prueba. Los resultados de las pruebas finales fueron los siguientes: Salto Largo Varones: 1.º J. Serrano (I.C.) 5.99; 2.º C. Chasa, 0 f. 45 4/5. Lanzamiento del Disco Varones: 1.º V. Méndez (L.V.L.) 39.62 (Record); 2.º J. Reyes (L. Con.) 31.86. 100 metros planos varones: 1.º Walter Sánchez (L.V.L.) 11.3. 2.º G. Flores (L.S.T.) 11.5. 2.000 metros planos 1.º R. Vergara (L.V.L.) 6.48. 2.º A. Alarcón (L.I.) 6.46. 6. 100 metros planos damas: 1.º Mabel Camprubi (L.4) 12.4. 2.º Y. Segura (Comerc.) 13.4. Salto largo damas: 1.º Mabel Camprubi (L.4) 4.48. 2.º Cristina Moret (L.4) 4.13. m. 400 metros planos varones: 1.º W. Sánchez (L.V.L.) 55.00. 2.º H. Miranda (Com.) 57.4. Posta de 4 x 100 m. Varones: 1.º Valentín Letelier 48.9. 2.º Comercial 54.9.



Sólo algunos registros destacados, aunque mucho interés y multiplicidad de participantes, mostró el atletismo escolar de Santiago Norte que organizó la Universidad Católica. Faltan aprendizaje técnico y entrenamiento en la mayoría de los casos. El grabado es una muestra elocuente, ya que mientras casi todas las atletas novicias recién se levantan y algunas aún permanecen con sus manos en el suelo, Mabel Camprubi, la internacional que corre al fondo, ya va lanzada hacia el fácil triunfo que consiguió.





El remate de Zelada, hecho a quemarropa, lo salvó Vallejos con mucho esfuerzo y también con un poco de fortuna. Oportunidades como ésta tuvo varias el piloto albo, a quien sólo le faltó tranquilidad para haberlas concretado en goles.



Segundo gol de la UC. Jeria, tras eliminar en veloz carrera a Valentini, sorteó también a Kuzmanovic para luego centrar hacia Herrera quien, libre de adversarios, no tuvo problemas para marcar el segundo gol católico.

CATEGORICO 5 A 2

COLO COLO DESTROZO A LA CATOLICA

Superior en hombres y ampliamente mejor como equipo, venció el cuadro albo, con notable facilidad, a un rival sin ánimo y que futbolísticamente estuvo muy por debajo de su nivel normal.

Inobjetable, rotunda, clara y absolutamente justa la victoria de Colo Colo sobre Universidad Católica. Sorprendente tal vez por la amplitud de la cuenta, pero sin duda alguna, claramente representativa de la abismal diferencia que, en cuanto a rendimiento, existió entre ambos cuadros. Es probable que en condiciones normales, no pueda en ningún caso haber tres goles de distancia entre los dos equipos, pero hablamos de "condiciones normales" lo que presupone rendimientos normales, circunstancia que en ningún caso apareció en el cotejo. Este fue anormal. Anormal, porque Colo Colo se encumbró muy por encima de su capacidad corriente, y esto en razón directa de una superación extraordinaria de la gran mayoría de sus hombres. Y anormal también, porque Universidad Católica, bajó verticalmente en una proporción realmente increíble y que estuvo determinada por fracasos individuales que no es lógico suponer aque-

integrantes del conjunto católico. Sin embargo, no ocurrió ni una cosa ni la otra. Lejos de desmorilizarse, lejos de perder la fe, lejos de abandonar su íntima convicción en el triunfo, continuó Colo Colo bregando, luchando, disputando todas las pelotas y en todos los sectores del campo. Y no sólo corriendo, luchando, poniendo "el alma" en cada jugada, sino lo que es más importante, jugando bien e imponiendo lentamente su estilo de juego. Universidad Católica en cambio, fue la antítesis. Un cuadro, que inicialmente se movilizó con suficiencia, con la clásica suficiencia de recursos que caracte-

teriza a los hombres que más gravitan en el equipo, pero que lentamente fue perdiendo ánimo, voluntad, espíritu de lucha y a medida que perdía éstos atributos anímicos, perdía también apostura, línea de fútbol, capacidad de conjunto. Todo esto lo aprovechó Colo Colo, para ir "edificando" su victoria, la que tuvo sólo rasgos de incertidumbre en la primera parte del match y que coincidió con aquellos momentos en que Universidad Católica jugó, como dijimos, medianamente bien y logró a través de Prieto y Herrera sus dos únicos goles. Posteriormente, se acentuó la diferencia y empezó Colo Colo a mandar en el campo. Su dominio, que no sólo fue el dominio del equipo, que corre y lucha, sino que estuvo revestido de un fútbol claro, punzante, directo y en cuya gestación tuvieron parte principalísima, Valdés, Moreno y Aravena, terminó por aplastar, pulverizar, dejar en nada a la feble gestión defensiva y ofensiva de la escuadra universitaria. Como complemento de todo esto, y tal vez más que complemento como causa directa del desnivel que se advirtió en el match, tuvo Colo Colo una faena individual de primer nivel, y que se hizo excepcionalmente valiosa en el caso ya nombrado de Valdés —conductor genial, sabio—. Moreno, talentoso y hábil; Cruz, un monumento en la defensa; Valenzuela, veloz, directo y claro en cada una de sus maniobras y Beirut, como siempre ambicioso y tremendamente luchador en el área. Como contrapartida, Universidad Católica, sólo tuvo chispazos a través de lo que bregó Ignacio Prieto y de los intentos iniciales de Gallardo, que posteriormente se fue "quedando", tanto o más que el resto de sus compañeros. En sentido negativo y al margen de la frialdad general del equipo, mostró el conjunto de la U. C. una inexplicable desidia en el medio campo donde Barrales, prácticamente, dejó jugar libre a Valdés, con la consiguiente ventaja para el inteligente conductor albo. Además de este fracaso, se vio inseguro Vallejos, lento de reflejos Adriazola y falta de distancia Hormazábal, lo que determinó el crecimiento inesperado de Valenzuela, quien aparte de haber marcado un tanto de gran calidad, fue por su orilla, un "desbordador" rápido y con mucha visión del arco.

teriza a los hombres que más gravitan en el equipo, pero que lentamente fue perdiendo ánimo, voluntad, espíritu de lucha y a medida que perdía éstos atributos anímicos, perdía también apostura, línea de fútbol, capacidad de conjunto. Todo esto lo aprovechó Colo Colo, para ir "edificando" su victoria, la que tuvo sólo rasgos de incertidumbre en la primera parte del match y que coincidió con aquellos momentos en que Universidad Católica jugó, como dijimos, medianamente bien y logró a través de Prieto y Herrera sus dos únicos goles. Posteriormente, se acentuó la diferencia y empezó Colo Colo a mandar en el campo. Su dominio, que no sólo fue el dominio del equipo, que corre y lucha, sino que estuvo revestido de un fútbol claro, punzante, directo y en cuya gestación tuvieron parte principalísima, Valdés, Moreno y Aravena, terminó por aplastar, pulverizar, dejar en nada a la feble gestión defensiva y ofensiva de la escuadra universitaria. Como complemento de todo esto, y tal vez más que complemento como causa directa del desnivel que se advirtió en el match, tuvo Colo Colo una faena individual de primer nivel, y que se hizo excepcionalmente valiosa en el caso ya nombrado de Valdés —conductor genial, sabio—. Moreno, talentoso y hábil; Cruz, un monumento en la defensa; Valenzuela, veloz, directo y claro en cada una de sus maniobras y Beirut, como siempre ambicioso y tremendamente luchador en el área. Como contrapartida, Universidad Católica, sólo tuvo chispazos a través de lo que bregó Ignacio Prieto y de los intentos iniciales de Gallardo, que posteriormente se fue "quedando", tanto o más que el resto de sus compañeros. En sentido negativo y al margen de la frialdad general del equipo, mostró el conjunto de la U. C. una inexplicable desidia en el medio campo donde Barrales, prácticamente, dejó jugar libre a Valdés, con la consiguiente ventaja para el inteligente conductor albo. Además de este fracaso, se vio inseguro Vallejos, lento de reflejos Adriazola y falta de distancia Hormazábal, lo que determinó el crecimiento inesperado de Valenzuela, quien aparte de haber marcado un tanto de gran calidad, fue por su orilla, un "desbordador" rápido y con mucha visión del arco.



Empata Colo Colo. Valenzuela, por la izquierda, se acercó a Vallejos y cuando éste esperaba el centro, lo fusiló con remate bajo que entró por el mismo palo donde él estaba. Fue el segundo gol albo y el del empate transitorio. Producido el tanto, Zelada saca la pelota de la red, mientras Villarreal lo mira apesadumbrado.



Dos a cero ganaba la "U" en el primer tiempo a Magallanes, cuando Gangas desperdició esta buena oportunidad de aumentar el marcador. La salida de Aguilar lo descontroló y el tiro saldrá desviado.

Ganó a Magallanes 3 a 2.-

DE NUEVO LA "U"; PERO ESTA VEZ MAS DIFICIL

Un triunfo que permite al equipo azul asumir el liderato del torneo, pero que no tuvo la galanura y claridad de los anteriores.— Un cambio tardío en Magallanes: el ingreso de Dagnino.

CANCHA: Estadio Nacional. SOCIOS: U. de Chile, 1.536; Magallanes, 694. ARBITRO: Mario Gasc, discreto para lo que es capaz. Tuvo algunos vacíos muy claros como para pasárselos por zito en uno de nuestros buenos jueces internacionales. UNIVERSIDAD DE CHILE (3): Astorga; Eyzaguirre, Contreras, Quintano y Villanueva; Yávar y Hodge; Araya, Campos, Sánchez y Gangas. Entrenador: Alejandro Scopelli. MAGALLANES (2): Aguilar Rojas, Leiva (Dagnino), Cuello y Arias; Ampuero y Scardulla; Valdés, Acevedo, Bracamonte e Iturrate. GOLES. Primer tiempo: A los 10' Araya aprovecha una falla de Cuello para abrir la cuenta. A los 24', Sánchez sirvió un corner con tiro cerrado y el zaguero Rojas cabeceó con tan mala fortuna que desvió la trayectoria del balón hacia su propio arco. Segundo tiempo. Al minuto Acevedo descuenta aprovechando buen pase de Bracamonte en el área de Magallanes. A los 16', Sánchez con recio tiro libre aumenta a tres, y a los 25' Dagnino anota el descuento final de Magallanes.

Nueva victoria de Universidad de Chile, que la convierte en líder absoluto del torneo, pero esta vez en un encuentro de trámite distinto al de sus dos anteriores triunfos sobre Green y Unión. En efecto, en el primer tiempo la "U" abrumó a un rival muy conservador que salió a defenderse más que nada de lo que los azules habían mostrado en sus anteriores encuentros: un ataque implacable y un estilo arrollador. Ante la posición de los "carabelleros" el equipo estudiantil asumió la iniciativa y el ritmo del encuentro. A pesar de tener dos líneas bien definidas de 4 hombres en la zaga y 3 en el mediocampo y de mantener a Valdés, Bracamonte e Iturrate adelantados para el contraataque, Magallanes no pudo contener a los de la "U" y con el exgolegador de San Felipe, muy fuera de formas, no tuvo un contraataque peligroso. Universidad de Chile hizo en esa primera etapa dos goles y estuvo muy cerca de hacer varios más, dejando la sensación de que el encuentro se resolvería una vez más muy favorablemente y en un trámite conocido para sus colores. Hasta las fallas que en defensa y mediocampo mostró Magallanes respaldaban esa impresión general.

después de este cambio, Sánchez anotó un nuevo gol de tiro libre. Fue injusto y determinante a la vez. Demostración de lo que puede hacer este tipo de jugadores capaces de decidir partidos, como Leonel, incluso cuando su escuadra está pasando serios apuros. Se veía mejor Magallanes en esos minutos, pero debió laborar de nuevo para acortar las cifras que la "zurda" demolidora de Sánchez había estirado nuevamente. Y salimos de la duda respecto de las posibilidades reales de Universidad de Chile. Ante un rival más peligroso que los anteriores, mostró algunos problemas, más, muy fuera de formas, e Iturrate para lograr concretar algo más. "U" mostró algunos problemas sobre la faena de Contreras muy apurado, y a raíz muy superado Villarreal va por parte de "Pepe" Valdés, el trabajo sobre Eyzaguirre y Quintano se cargó ostensiblemente, obligando a Hodge a ir en auxilio de sus compañeros de zaga, abandonando Leonel y Yávar en la mitad de la cancha. Pero felizmente, para "U", sus hombres vitalmente respondieron, supieron controlar el balón, y Magallanes no tuvo aire ni futuro para sacar partido de la memoria de su mediocampo y de los problemas defensivos de la "U". Muy notable el ingreso de Dagnino que es vital para un encuentro de esta importancia.

En resumen, un nuevo triunfo de la "U", pero ahora de trámite difícil y de carácter. Sin la galanura de los otros y mostrando que deberá enfrentar a equipos que ya han identificado el cuadro de Scopelli como líder al que todos tratarán de ganar. Esta tarea, cuando se asume desde el comienzo, es dura y ardua. Veremos cómo va respondiendo el plantel de Magallanes, una mejora respecto de sus anteriores trabajos, pero aún sin encontrar ritmo sostenido en los días, y sobre todo, con saldo negativo en el área rivarificatoria en la producción de su ataque. Juan Carlos Franco



Muy gráfica es la expresión de dolor de Rojas (2), el zaguero de Magallanes, cuando con su cabeza desvió el cerrado corner que sirvió Sánchez y que terminó en las redes del arco "carabellero". Ampuero va a buscar el balón mientras Aguilar muestra su desconcierto.

El camarín albo.-

A. Prieto: "Quiero y no Quiero Irme"

Triunfo con sabor y alegría especiales fue el de Colo Colo sobre Universidad Católica, con contundente marcador. Y así lo demostraba el camarín de los albos, que se pobló de gente de civil que rodaba a los jugadores. Se había venido a un rival de méritos, con muchos goles y la victoria sellaba la labor positiva de su entrenador, Andrés Prieto que el lunes parte a México para dirigir al América. El rubio director técnico era entonces el más solicitado por las radioemisoras para sus entrevistas características. Creemos que pocas veces Andrés Prieto ha hecho tantas declaraciones como en el día de ayer, antes y después del partido. Se hacía cola para escuchar sus palabras. Con el gesto emocionado y sentidas palabras, el entrenador colocolino expresó la felicidad por el triunfo de su equipo, así como por la comprensión

y el afecto que le dispensaron sus dirigidos durante su permanencia en Colo Colo. "Quiero irme y no quiero irme", frase que no tiene otro significado que el de una posibilidad económica más sólida en la tierra azteca, pero, como contrapartida, un sentimiento de tristeza por tener que dejar al equipo popular, plantel con el cual llegó a un total entendimiento y con cuyo respaldo contó en los momentos críticos cuando tuvo problemas con la directiva. Al final pudimos conversar con Prieto, visiblemente afectado por las emociones de la tarde. "Creo que he cumplido con Colo Colo, y esa es mi mayor satisfacción. Me voy porque me conviene económicamente, no por remores ni nada parecido. Aunque también me hubiera gustado seguir con el cuadro porque les he tomado cariño a los jugadores y ellos creo



Ha terminado el encuentro y Víctor Zelada con Mario Moreno se acercan para abrazar al entrenador Andrés Prieto, que está al borde del campo visiblemente conmovido por el triunfo, el último bajo su dirección técnica.

que también comparten mi afecto. El plantel tiene que seguir trabajando con Pedro Morales, a quien conozco bastante. Sé que es una persona que sabe ver bien el fútbol y de muchas cualidades que lo hacen un buen entrenador".





### SEGUNDA SECCION

# Polita Nos Dio la Razón

La séptima victoria de su campaña —el tercer triunfo seguido— consiguió Polita. Esta vez se llevó otro clásico para su hoja de servicios, que siempre se valorizó como brillante.

## "Respondió con Garra"

Augusto Breque y Sergio Vera estaban felices con la victoria. Polita había respondido a la confianza que en ella depositaron los aficionados, y ellos...

Después de la carrera, Vera comentó: "Es un poco idealista. No la deje correr tranquila en las primeras distancias. Cuando entramos a los últimos 1.000 metros la comencé a colocar de a poco. En los últimos 500 metros la exigí y me respondió con mucha garra."

Le asustó la resistencia de Alibella...? "Yo venía muy cómodo. Polita no lo había dado todo..."

Breque, por su parte, estaba muy conforme. No podía dejar de estarlo. Se había ganado las dos pruebas importantes del día. Comenzando la actuación de la potraca, anotó: "En el papel parecía que todo sería más fácil. Era el comentario, pero en la cancha todo cambió. Me agradó porque cuando la exigieron pasó con muchas energías..."

¿Y qué hará ahora...? "Puede animar el premio 'República Argentina'. Luego al haras... Ya lo veremos..."

## ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

JINETES HIPODROMO CHILE		PREPARADORES HIPODROMO CHILE	
1º GABRIEL MENESES	29	1º PEDRO BRIONES	14
2º Adolfo González	24	2º Daniel Torres	11
3º Juan Amestelly	24	3º Julio Castro R.	10
4º Jorge Salinas	13	4º Luis E. Toledo	8
5º Juan Martínez	15	5º Juan Melero	8
6º Carlos Ocampo	13	6º Jorge Inda G.	7
7º Jorge Pacheco	13	7º Armando Lab.	7
8º Ernesto Guajardo	12	8º Hernán Miranda	7
9º Albino Salas	12	9º Ernesto Pinochet	7
10º Eusebio Guzmán	10	10º Enrique Beuzenberg	6
CLUB HIPICO		CYUB HIPICO	
1º CARLOS PEZO	21	1º OSCAR SILVA	14
2º Aurelio Núñez	16	2º Guillermo Urquidí	13
3º Sergio Vera	16	3º Jorge Inda G.	11
4º Jorge Salinas	15	4º Tulio Herrera	10
5º Ernesto Guajardo	12	5º Fernando León	10
6º Eduardo Suárez	12	6º César Covarrubias	9
7º Orlando P. Castillo	11	7º Ernesto Inda G.	9
8º Adolfo González	11	8º Alvaro Abarca	8
9º Carlos Ocampo	11	9º Antonio Bulezú	8
10º Juan Toro	11	10º Pedro Inda G.	8
SPORTING CLUB		SPORTING CLUB	
1º RIGOBERTO CLAVERIA	25	1º ENRIQUE VIDAL	19
2º Oscar Cerda	18	2º Guillermo Sarmiento	14
3º Gastón Saavedra	15	3º David Alvarez	9
4º Carlos Astorga	11	4º Augusto Breque E.	8
5º Oscar E. Leiva	11	5º Jorge Inda G.	8
6º Luis Yáñez	11	6º Alejandro Martínez	8
7º Carlos González	9	7º Hernán Navarro	8
8º Juan Torres	7	8º Isaac Saavedra	8
9º Juan Aliaga	6	9º Roberto Saavedra	8
10º Juan Amestelly	6	10º Luis E. Vázquez	8



JORGE SALINAS, se mantiene entre los animadores de la estadística de jinetes. Nuevas victorias logró en el Hipódromo Chile y Club Hípico.

## CON LUIS CAROCA APRONTO BELL BOY

Bell Boy trabajó en el césped del Club Hípico. Lo hizo a la mano del Hipódromo Chile. Lo dirigió Luis Caroca. Le acompañó Better Not, a quien dirigía Luis Camus, inició su cotejo en el poste que señala los 800 metros. Lo terminó en los 2.000 metros.

Antes de iniciar su cotejo, el hijo de Mister fue galopado por su entrenador Luis Toledo. Primeros 200 metros, en 24 segundos 2/5. Primeros 800 metros, en 47 segundos 2/5. Primeros 1.000 metros, en 59 segundos, completando los 1.200 metros en un minuto 11 segundos.

Ultimos 800 metros, en 46 segundos 3/5. Ultimos 400 metros, en 23 segundos 3/5. Ultimos 200 metros, en 12 segundos.

El trabajo es de valor si se toma en cuenta que terminó su apronte en pista de subida.



LUIS CAROCA



POLITA, que defendía el pronóstico de "LA NACION", ganó el clásico "Julio Subercaseaux", en la distancia de 2.200 metros. Con una excelente conducción de Sergio Vera se impuso a Alibella por medio cuerpo. A esta la condujo Rigoberto Claveria, jockey viamariano que debutaba en el Club Hípico. Tercera llegó Bien Fallada, a tres cuartos de cuerpos, y cuarta, Figura, a un cuerpo y medio. En las otras colocaciones arribaron Polinesia y Geraldina.

## Por 21 Días Suspendieron al Jinete Jorge Pacheco

En vista de los certificados extendidos por el Veterinario Oficial se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, los que no podrán correr durante el tiempo que se indica: GOLDEN ARROW (20 días) SERVIA (15 días).

Se autorizaron los retiros de RUMBA y CLARABELLA, a pedido de sus preparadores en vista de sus malas carreras del día 1.º del presente. Se ordenaron los retiros de AXIOMA, RODELILLO y CAPERUCITA por estar suspendidos y el de CAMBIA por estar también inscrita en el Hipódromo Chile.

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: O. Muñoz (Ay, Ay, Ay) y P. Muñoz (Pelo Rubio) contra S. Azocar (Niño Malo), por cargarlos en la curva. Casuales. Dio cuenta: S. Azocar (Niño Malo), que su caballo corrió maltratado. Se notifica a su preparador que lo adiestre para correr.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó: J. Salinas (Chicolento) contra O. Hermosilla (Rescate), por cruzarlo en la curva. Dieron cuenta: J. Salinas (Chicolento), que se cargaba; E. Suárez (Elegante), que tuvo inconvenientes al partir, y A. Salas (West Point), que se abrió en la curva y se cargaba en la recta. Se notifica a los preparadores de Elegante y West Point que los adiestren para correr.

TERCERA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Jaque (Pelino) y G. Jorquera (Quilaco), que zigzagueaban en el curso de la carrera.

El Juez de Partida multó en \$ 10.— a O. Hermosilla por dificultar la partida.

CUARTA CARRERA.— Dio cuenta: J. Amestelly (Paganó), que tuvo contratiempos en la curva.

QUINTA CARRERA.— Reclamaron: H. Herrera (Dineral) contra E. Guzmán (Dinamo), por cruzarlo a la entrada de la recta; este contra L. Alborno (Barcelonesa), por cargarlo en la curva; este contra E. Muñoz (Guayay) y contra M. Ruiz (Aterrada), por el mismo motivo; J. Castillo (Chanterelle) contra E. Guzmán (Dinamo); M. Ruiz (Aterrada) contra V. Ubbia (Bañatuego) y L. Carvajal (María Elsa) contra L. Alborno (Barcelonesa), por cargarlos en la curva. Se multó en \$ 50.— a V. Ubbia, y en \$ 80.— a M. Ruiz.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó: J. M. Aravena (LIBRIUN) contra J. Salinas (ATENCIÓN) por cruzarlo en los últimos metros. Casual, y no se sancionó a J. Salinas, porque hizo lo posible de enderezar su caballo y se notifica al preparador de ATENCIÓN que lo adiestre para correr.

Dio cuenta: M. Ruiz (NARANJERA) que su yegua fue pisada por otro competidor al momento de partir.

OCTAVA CARRERA.— Dieron cuenta: P. Ullas (ESTOQUE) que corrió abierto en la curva y fue molestado por otro competidor en la recta; S. Naranjo (FANGO) que cambiaba de mano en los últimos metros; J. Aliaga (TRIANGULO) que se abrió; J. M. Aravena (CUEITE) que tuvo contratiempos en los 1.300 metros y A. Salas (DON FEDERICO) que se fue de punta en los 1.300 metros y recibió un terrazo en un ojo, lo que le impidió exigir. Se acordó exigir certificado Veterinario al preparador de FANGO para poderlo inscribir y se suspendió por 21 días a TRIANGULO por incidir reincidente para correr.

Se presentó el preparador de ESTOQUE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo no sabiéndose a qué atribuirlo por que éste se encuentra en muy buenas condiciones.

Reclamación: P. Meneses (LA CHIENIA) contra J. Escobar (VICTORIOSO) por cruzarlo en la curva y E. Suárez (FLAMINIA) contra P. Ullas (QUEMAJOSA) por cargarlo en la curva. Se multó en \$ 30.— a J. Escobar y el último recamo desestimado.

DECIMA CARRERA.— Se autorizó el retiro de Stanford a pedido de su preparador y en vista de su mala carrera del 19 del presente. Se suspendió por 16 días al jinete J. Baza por no presentarse a correr.

Dieron cuenta: E. Naranjo (Inded), que partió desmejorado y se topó un pie en el cañón al partir; C. Ocampo (Muecón Negro), que levantó la cabeza al partir; F. Meneses (Tver), que corrió encorvado y se alcanzó la mano izquierda; D. Muñoz (Malvona), que corrió levantando la cabeza. El primer contratiempo fue desestimado por el Juez de Partida. Se suspendió por 21 días a Malvona, y el preparador de Tver deberá presentar certificado veterinario a la Junta en días de carreras para que ésta autorice su inscripción.

Se presentó el preparador de Inded a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila y que la desancará 21 días.

UNDECIMA CARRERA.— En la carrera anterior se multó en \$ 30.— a E. Naranjo por hacer declaraciones inefectivas.

Reclamaron: J. Aliaga (Chicharrón) y C. Pezoa (Paolista) contra M. Ramírez (Piedad), por cruzarlos en la curva y éste contra J. Pacheco (Oriental King), por cargarlo en el mismo lugar. Se suspendió por 21 días a J. Pacheco. Dieron cuenta: C. Pezoa (Paolista), que después del contratiempo no le respondió y E. Muñoz (Amaspi), que partió desmejorado.

El Juez de Partida notifica al preparador de Amaspi que lo adiestre para partir.

Las suspensiones aplicadas a los jinetes rigen desde el 5 de mayo y la de los caballos rigen desde el día de hoy.

## "HE QUEDADO SATISFECHO"

—¿Lo positivo en esta vuelta...?

—Que la yegua llegó bien y la dolencia, al menos hasta este momento, no volvió a reaparecer.

—¿Qué tiempo de entrenamiento tenía?

—Exactamente cuarenta y cuatro días. Vilvió a la pista el 21 de marzo.

—¿Satisfecho enteramente o a medias?

—Muy satisfecho. Cuando vuelva a su peso, cuando tenga más tiempo, volverá a ser la misma.

—¿Cuál es su peso normal?

—La última vez que corrí en abril del año pasado fue de 430 kilos.

—¿Su próxima presentación?

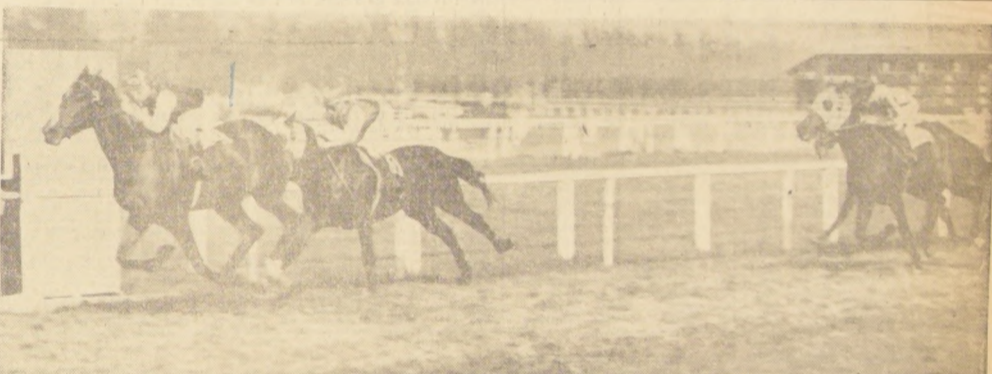
—En el premio Valparaíso Sporting Club, el día 4 de junio, en la distancia de 2.000 metros.

Fueron declaraciones que hizo el entrenador Covarrubias a LA NACION después de la presentación de Figura.

## Protestas sin Razón

El público pidió el triunfo de Chicodiable. Pidió porque miró las últimas actuaciones y vio que no había figurado. Que tenía malas performances. Pero los aficionados tienen mala memoria: Chicodiable corrió el domingo y había terminado tercero en la que Landmark le ganó a Sheparó.

Allí Chicodiable terminó a un cuerpo y cuarto del ganador. Ayer hubo pifias. Muchas pifias. Las consideramos injustas. Todo se debió a falta de información. Nos explicamos: cuando hay tanta reunión, cuando hay los caballos se van repitiendo, hay que recordarle que tal o cual valor corrió en la reunión anterior. Si ello se hiciera, no sucedería lo de ayer.



GUAYAY, con Ernesto Muñoz en sus lomos, venció a Bala fuego en la séptima serie de los handicaps de mil metros. Un cuerpo y cuarto los separó a la llegada. Tercero fue Anibal a igual distancia. Cuarto, a medio cuerpo, fue Chanterelle, y quinta Aterrada.

### Menores Costos de Compresión en su Planta de Refrigeración

Este es uno de los resultados concretos que le ofrecen los COMPRESORES de AMONIACO

El símbolo de calidad en todo el mundo

Refrigeración industrial?... hay un Compresor Worthington de Amoníaco que satisface toda exigencia

Stock para Entrega Inmediata

Personal especializado para instalación y servicio técnico

Representantes Exclusivos para Chile

## GALFANO y ALAMOS LTDA.

Nuérfanos 863, Of. 601 (Edificio España) Fono 383544 Cas. 1090. Stgo. Chile



HIPICARIO CHILE

SABADO 6 DE MAYO DE 1967

DOMINGO 7 DE MAYO DE 1967

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (\*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional "B" - A las 11.30 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 11a. serie - A las 11.58 horas. (Primera válida para la Triple Inicial). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional "A" - A las 12.26 horas. (Segunda válida para la Triple Inicial). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie - A las 12.54 horas. (Tercera válida para la Triple Inicial). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - A las 13.22 horas - Condicional - Primera Válida para la Triple Central. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - A las 13.50 horas - 9a. Serie - (Segunda Válida para la Triple Central). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 14.20 horas - 6a. Serie - Tercera Válida para la Triple Central. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie - A las 14.50 horas - Primera válida para la Triple final con dividiendo al 1 y 2. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 3a. serie - A las 15.25 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - Carrera Especial - A las 16 horas - Segunda válida para la Triple final con dividiendo al 1 y 2. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

UNDECIMA CARRERA - 1.400 metros - 8ª serie - A las 16.35 horas - (Tercera válida para la Triple final con dividiendo al 1 y 2). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

DUODECIMA CARRERA - 1.400 metros - 5ª serie - A las 17.10 horas. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

DECIMOTERCERA CARRERA - 1.400 metros - 7ª serie - A las 17.50. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (\*) TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA - A las 12.20 P. M. - 1.000 metros - Condicional - (1a. válida de la triple inicial). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.50 P. M. - 1.000 metros - Condicional - (2a. válida de la triple inicial). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

TERCERA CARRERA - A las 13.15 horas - 1.000 metros - Condicional - (3a. válida de la triple inicial). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.200 metros - A las 13.40 horas - 6a. Serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

QUINTA CARRERA - 2.000 metros - A las 14.10 horas - 3a. Serie - (Primera Válida de la Apuesta Triple Central). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.600 metros - A las 14.40 horas - 6a. Serie - (Segunda Válida de la Triple Central). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

SEPTIMA CARRERA - A las 15.10 horas - 1.200 metros - 2a. serie - (Tercera válida de la Triple central, con dividiendo al primero y segundo). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

OCTAVA CARRERA - A las 15.35 horas - 2.000 metros - Clásico - (Cuarta válida de la Triple central, con dividiendo al primero y segundo). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

NOVENA CARRERA - A las 16.10 horas - 1.600 metros - 4a. serie - (Primera válida de la Triple final). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

DECIMA CARRERA - A las 16.45 horas - 1.200 metros - 4a. serie - (Segunda válida de la Triple final). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

UNDECIMA CARRERA - A las 17.15 horas - 1.200 metros - 5ª serie - (Tercera válida de la Triple final). Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

DUODECIMA CARRERA - A las 17.55 horas - 1.600 metros - 5a. serie. Table with columns for race number, horse name, jockey, trainer, and race details.

'FAMAE' Necesita Adquirir. Ferro Viejo Dulce y Ferro Viejo Fundido. DIRIGIRSE a: Departamento de Adquisiciones y Abastecimiento. Casilla 4100 - Fono 51011 - Anexo 22.

FAMILIA NUMEROSA? Este ya no es problema con nuestro sistema de construcción rápida. En un mes construimos su casa DFL-2 de madera, asísmica y con los dormitorios que desee. Facilidades de pago. CASAS DALMATI INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO



DEBUTANTES

Diecinueve productos de los años harán su primera aparición en las pistas este fin de semana. Veamos algunas de ellas:
QUETRAL, macho colorado nacido el 18 de octubre de 1964. Hijo de Hooli...

Callia, Hembra mulata nacida el 13 de octubre de 1964. Hija de Pink Horse y Chacallita, por S. P. Primera cría de la yegua.
QUELKI, hembra rosada nacida el 27 de octubre de 1964. Hija de Quelus y Kimona, por Espadín. Propia hermana...



DANTE ALIGHIERI, con Juan Amestely en su silla, se impuso con facilidad en la prueba castral de La Palma. Por poco más de un cuerpo superó a Montina, que contó con desacertada conducción.

Dante Alighieri, Discreta Marca

La primera victoria en el Hipódromo Chile y tercera de su campaña obtuvo el tres años DANTE ALIGHIERI en los 1.500 metros de la Carrera Especial premio "CARLOS NAZAR SELLAN", prueba básica del programa del Hipódromo Chile.
El pupilo de Augusto Breque Espinoza respondió al favoritismo de los aficionados, que le dieron la más alta mayoría en boletos a ganador por sus buenas presentaciones en esta pista. Debutando en esta cancha fue quinto en la carrera que ganó el peruano Mario a la favorita Adamita, y luego 3º de Pistacho en 1.500 metros, a 1 cuerpo 3/4 del ganador.

HIPICA DE TODAS PARTES

SUCESO TURFISTICO POR TELEVISION
NUEVA YORK, (ANSA). Por quinto año consecutivo, el programa de televisión denominado "CBS-TV Sports Spectacular" obtuvo una elevadísima tasa de audiencia cuando el 30 de abril último transmitió los más importantes sucesos del año hipico 1966. El crack Buckpasser y su preparador Eddie Neloy; la campaña de Kauai King en la triple corona y otras espectaculares carreras incluído el Internacional de Laurel Park en un film transmitido en colores por la Cadena CBS constituyeron uno de los más resonantes éxitos del día en la audiencia norteamericana.
DERBY DE KENTUCKY
LOUISVILLE (Kentucky) (UPI). Barbs Delight superó al favorito Cool Reception al ganar el Derby Trial, con premios totales por 16.350 dólares, en un final de fotografía.
Montado por Bill Hartack, Barbs Delight cubrió la distancia en 1' 35" 2/5, dando una demostración de clase en la recta final que probablemente le aseguró una posición en la largada del Kentucky Derby, que se correrá el sábado entrante.
El ganador pagó 10,60, 4,00 y 2,80 dólares por boleto de dos dólares y percibió bolsa de 10,047 dólares. Cool Reception pagó 3,00 y 2,40, y Lightning, que quedó en tercer lugar, 2,80.
PARTIDORES PARA LA PLATA BUENOS AIRES, (ANSA). Para el próximo 19 de noviembre, en ocasión de la disputa del Gran Premio Internacional Dardo Rocha, en el Hipódromo de La Plata —tercero en importancia en el país— se inaugurará oficialmente el sistema de partidores automáticos (Starting-gate, gateras, o cajones) que reemplazarán a las cintas, he-

rencia del turf inglés que todavía se utiliza en los hipódromos argentinos y uruguayos. Sería así La Plata, el primer circo hipico argentino que posee los modernos partidores automáticos.
MODIFICARAN LA LEY TURFISTICA EN BRASIL
RIO DE JANEIRO, (ANSA). Durante la semana coincidente con la disputa de las pruebas internacionales programadas por el Hipódromo de "Cidade Jardim" —donde intervendrán caballos de Chile, Perú, Argentina y Uruguay, además de los locales— se entrevistarán los presidentes de los jockeys clubes brasileños. El objetivo principal de esta nueva reunión entre los máximos dirigentes hipicos es lograr, en común acuerdo, la modificación de la ley de turf. El propósito es adecuarla a la hora actual, incluyendo innovaciones a cordes con el modernismo que rige a los principales hipódromos del mundo.

En los 1.000 metros Hato Rey y Montina corrieron en una línea. Hato Rey, metros más adelante, se ubicó en la vanguardia, a no más de una cabeza de Montina. Tercero corría Quite, seguido de Dante Alighieri, abierdo. Más atrás Baby Jane, sin poder salir de los palcos. Mark Time, también por dentro, Moody Boy y últimos seguían La Ranchera y Punchi en la retaguardia.
En la curva de los 500 metros Montina insistió en correr a la vanguardia. Sacó nuevamente ventajas a su favor sobre Hato Rey. Tercero quedaba Dante Alighieri, cuyo jinete esperó los acontecimientos de la curva final. Así ocurrió. Montina que actuaba por los palcos "salíó" en busca de Hato Rey. Levantó el jinete de Dante Alighieri y buscó por dentro. El camino estaba expedito. De dos saltos Dante Alighieri estuvo con los punteros en los comienzos de tierra derecha.
Montina seguía con pequeña ventaja al frente. Hato Rey se quedaba, Dante Alighieri estuvo a la par de la puntería y frente a las galerías ya los esfuerzos de su jinete por tratar de desmontar. Desde las últimas posiciones ganaba terreno, velozmente, La Ranchera. Otro tanto ocurría con Baby Jane, que debió atacar por dentro. Moody Boy avanzaba débilmente, mientras Quite se quedaba más y más al igual que Mark Time. El colista Punchi avanzaba descontento algunos lugares.
A cien metros del disco se decidió la carrera en favor del favorito que terminó por cruzar la meta con un cuerpo un cuarto sobre Montina, que reaccionó hasta el final. 3º La Ranchera, a 2 cuerpos, en fuerte atropellada final; 4º Baby Jane, a pescuezo; en decepcionante actuación; 5º Moody Boy, a 1 cuerpo, en débil y tardío avance final; 6º Hato Rey, a un cuerpo un cuarto, y cuya actuación nos dejó muchas dudas; 7º Punchi, a 2 1/2 cuerpos; 8º Mark Time, a 12 pascuezo, y último, a 6 cuerpos, Quite.

DANTE ALIGHIERI, que defiende las sedas del Stud "Choapa" y con 53 kilos en su silla, empleó para los 1.500 metros el discreto tempo de 1.32 en pista normal.

SUSPENDIERON A R. CLAVERIA

PRIMERA CARRERA.— Sin reclamos.
SEGUNDA CARRERA.— Sin reclamos.
TERCERA CARRERA.— Sin reclamos.
CUARTA CARRERA.— Dieron cuenta: O. P. Castillo (Bleopar) que su caballo levantó la cabeza al partir, posteriormente se le abrió y le mañoseó. Se suspende por 30 días a Bleopar por indolente.
QUINTA CARRERA.— Dieron cuenta: M. Ramírez (Adusán) que se estrelló en el partido saltando un poco rezagado. Comprobado.
SEXTA CARRERA.— Se suspende

a José Sepúlveda por 16 días, por no presentarse. Sin reclamos.
NOVENA CARRERA.— Sin reclamos.
DECIMA CARRERA.— Se ardenó el retro desde el punto de partida de Tucupén por haberse soltado una herradura. Sin reclamos.
UNDECIMA CARRERA.— Reclamos: G. Herrera (Mano a Mano) contra R. Claveria (Temporillo) por husquear repetidamente a su caballo en los últimos 200 metros. Se acordó distanciar a "Temporillo" el 2º lugar quedando Mano a Mano en el 19º. Se suspende por 21 días a Roberto Claveria.
SEXTA CARRERA.— Se suspende

se presentó el preparador de Pefeco a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo atribuyéndole a que sintió las carreras seguidas y que no lo correrá antes de 20 días.
DUODECIMA CARRERA.— Sin reclamos.
DECIMOCUARTA CARRERA.— Sin reclamos.

Curare se impuso al galope corto y sin apremios en la 5ª carrera de la mañana. Victor Bravo llevó al triunfo a la pupilla de L. A. Conteras, que abonó muy bajo dividendo para una reparearicia tan "anhelada".

Sporting Club

DOMINGO 7 DE MAYO DE 1967

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - A las 12:15 horas. Premio "QUEBEC".
9 1-Diver 54:10 G. Saavedra D. Bernal
4-4 2-Pensado 47:4 H. Bascay D. Bernal
3-5 3-Silva Fant 47:11 J. Torres O. Leiva
PU-10 4-Bandurri 51:5 E. Frías O. Leiva
Ultimo 5-O'Hara 50:5 R. Hernández O. Leiva
5-9 6-Creso 50:9 R. Claveria R. Saavedra
6-7 7-Mayaca 48:2 J. Parra D. Alvarez
14-3 8-Paul Tudor 49:3 E. Torres Jn. Bernal
5-3 9-Sun Stream 50:6 J. Borquez O. Allaga
6-7 10-Seven Oaks 48:4 C. González O. Allaga
5 11-Baushita 47:1 C. Jorquera N. Ramírez

SEGUNDA CARRERA - Premio "QUIRON" - 1.000 metros - A las 12:45 horas.
-1-1 1-Durad 60:3 O. Saavedra R. Carralal
6-2-1 2-El Charlatán 57:7 G. Saavedra L. Vásquez
-9 3-Fidalgo 54:9 C. Jorquera G. Mancilla
-5-7 4-Lanark 54:1 L. Yáñez H. Jara
-5-5 5-Pte. Burea 54:1 R. Claveria H. Jara
-5-1 6-La Verita 54:6 B. Parra O. Allaga
-1-7 7-Linea Férea 54:8 C. González O. Urbina
-1-PU 8-Pizana 54:4 N. Bravo T. Brava
-3-3 9-Previdida 54:10 E. Romero G. Sarmiento
-6-5 10-Quepe 54:2 O. Cerda D. Alvarez
-1 11-Caravenera 51:11 J. Parra H. Alcántara

TERCERA CARRERA - 1.700 metros - A las 13:15 horas. Premio "QUEBADEO" - (Primera Válida de la Triple Inicial).
3-4-3 1-Neuro el Ocho 56:6 J. Saavedra O. Allaga
3-6-2 2-Samurai 55:14 J. Miranda M. Alara
6-8 3-Naparia 55:14 S. Arellano L. Álvarez
9-8 4-Ben Ali 53:4 L. Vásquez R. Saavedra
Reaparece 5-Diela 52:2 N. Bravo U. Bravo
2-9-10 6-Lombardi 52:3 R. Villagrán Edo. Rodríguez
6-2-8 7-Mercaderia 52:3 L. Yáñez R. Saavedra
6-2-8 8-Batista 51:13 J. Monardes E. Vidal
5-Ult-5 9-Escorpión 51:12 E. Leiva O. Leiva
11-Ultimo 10-Constructor 50:9 E. Wastou E. González
8-4 11-Mendicante 50:10 J. Parra O. Castillo
10-4-5 12-Veridiana 50:1 C. Jorquera A. Padovan
7-4-5 13-Romonda 50:4 C. González G. Sarmiento
4-6-10 14-Tomyra 45:11 R. Claveria H. Alcántara

CUARTA CARRERA - 1.300 metros - A las 13:45 horas. (Segunda de la Triple Inicial) - Premio "QUINI".
10 1-Nombrada 56:8 G. Saavedra L. Vásquez
-1-1 2-Cubanito 52:12 O. Cerda L. Vásquez
13 3-Torallito 56:13 R. Arredondo O. Leiva
6-9 4-Bonpo 55:2 R. Pinto O. Castillo
PU-8 5-Corona 51:3 J. Parra O. Sarmiento
4-8 6-Meridiano 55:6 J. Miranda G. Sarmiento
1-5-2 7-Polaris 54:1 R. Claveria Alv. Abarca
-1-1 8-Randy Opal 50:18 E. Wastou E. González
-1-1 9-Vernier 54:7 J. Sandoval L. Álvarez
6 10-Torniquete 50:14 C. González O. Allaga
11-11 11-Aguila 52:11 E. Wastou E. González
Penúltimo 12-Pacato 52:10 N. N. Valle
Reaparece 13-Zaragoza 52:9 L. Yáñez O. Urbina
2-9-5 14-Mardita 51:3 N. Bravo U. Bravo
Reaparece 15-Sendero 50:4 P. Hernández G. Sarmiento
13-Ult. 16-Aylin 48:15 C. Jorquera R. Saavedra

QUINTA CARRERA - Premio "QUEBRAJADO" 1.500 metros, A las 14:20 horas. Tercera de la Triple Inicial.
1-7-3 1-La Paltre 56:14 G. Saavedra L. Vásquez
PU-12-4 2-El Rey del Mar 56:8 C. Saavedra R. Saavedra
1-13 3-Etoile Rouge 55:9 L. Saavedra R. Saavedra
6-PU-8 4-Legislador 55:1 R. Arredondo O. Leiva
Ultimo 5-Casti Gana 50:7 E. Frías O. Leiva
3-1 6-Narciso 55:4 J. Miranda O. Sarmiento
3-PU 7-Camila 54:12 J. Sandoval A. Abarca
Reaparece 8-Rafino 54:3 R. Pinto L. Valle
8-8 9-Jasvenila 53:6 J. Borquez H. Vera
2-9-3 10-El Quinto 51:2 J. Monardes E. González
3-1-8 11-Sufreñita 50:11 J. Parra O. Allaga
PU 12-Pileta 49:2 C. González O. Allaga
-1-8 13-Vidalor 50:18 R. Claveria H. Jara
ULT-1 14-Edelwey 47:18 C. Jorquera E. Bravo

SEXTA CARRERA - Premio "QUANTAL" 1.800 metros, A las 14:55 horas. Primera de la Triple Final.
11-2 1-Revoltoso 55:1 G. Saavedra D. Alvarez
2-Cocatiell 54:8 N. N. H. Jara
-6 3-Madeline 55:2 E. Romero H. Jara
6-1 4-Mamita 51:3 J. Sandoval R. Pérez
Reaparece 5-Cigarras 51:13 J. Parra F. Pérez
Ultimo 6-Master Boy 53:5 L. Saavedra N. Ramírez
12-7 7-Polha 50:15 E. Wastou E. Sarmiento
1-8 8-Anitoia 50:8 B. Parra L. Vásquez
Reaparece 9-Tarantino 53:8 L. Yáñez E. Vidal
3-9-11 10-Conchali 51:10 J. Borquera R. Saavedra
6-Ult-9 11-Gra Mon 51:9 R. Claveria L. Álvarez
10-1-8 12-La Prohibida 51:8 J. Monardes L. Álvarez
4-8-3 13-Good Money 49:11 P. Hernández A. Martínez
Penúltimo 14-G. Park 49:11 C. González O. Allaga

SEPTIMA CARRERA - Premio "QUEBEC" - 1.900 metros - A las 15:30 horas.
1-1-2 1-Mont Louis 55:3 E. Romero F. Olave
10-5-8 2-Pie Ligero 53:6 J. Saavedra R. Carralal
-7-6 3-Realejo Mar 53:9 G. Saavedra L. Bernal
4-5-6-1 4-Sweet Boy 54:4 R. Arredondo O. Leiva
7-3-2 5-Buena Vista 45:2 E. Leiva O. Leiva
6-4-7 6-R. Chandiá 52:8 L. Yáñez D. Bernal
Reaparece 7-West Ham 48:1 J. Monardes L. Álvarez
3-1-7 8-Presidente 45:7 J. Torres E. Vidal
-6-11 9-Rauli 45:5 R. Claveria I. Saavedra

OCTAVA CARRERA - Premio "QUEMAO" - 1.300 metros - A las 16:03 horas. Segunda de la Triple Final.
-2-6 1-Lontananza 64:12 E. Romero H. Alcántara
3-5-2-4 2-Rascacielos 63:14 C. Silva G. Mancilla
4-3-2 3-Mardillito 61:4 O. Saavedra A. Martínez
-10-1 4-Olearia 61:3 G. Saavedra D. Bernal
-3-3 5-Bossa Nova 59:7 L. Yáñez H. Navarro
-5 6-Anfibio 58:3 J. Sandoval E. Vidal
-5 7-Tunucino 53:11 C. González H. Jara
2-2-1-1 8-Fortunato 51:8 R. Claveria D. Alvarez
Reaparece 9-El Sol 49:2 B. Parra R. Carralal
Reaparece 10-La Sympathie 49:13 J. Borquera G. Sarmiento
2-6-4 11-Fils de Roi 48:4 F. Hernández O. Urbina
6-7 12-Ghima 48:15 J. Torres F. Olave
Reaparece 13-Arroyo 47:10 O. Cerda D. Araya
-6-5 14-Pr. Escocés 46:1 J. Parra G. Mancilla
-3-2 15-Rotary 46:1 E. Leiva D. Alvarez

NOVENA CARRERA - Premio "QUINSAIA" - 1.300 metros - A las 16:44 horas.
-1-9 1-Agra 58:6 J. Sandoval E. Vidal
-1-8-4 2-Zun Zum 47:8 J. Torres E. Vidal
-4-3-2 3-Principesco 56:10 J. Monardes G. Sarmiento
-4-3-7 4-Bales 54:10 L. Álvarez H. Vera
-4 5-Anímico 51:5 L. Yáñez O. Urbina
3-2-3-2 6-Mazarino 54:7 E. Romero H. Vera
-1-5 7-Aky 51:3 O. Cerda D. Araya
-1-5 8-Marchamar 50:1 L. Yáñez R. Carralal
2-PU-5 9-Aromático 49:11 J. Parra R. Saavedra
-5-7 10-Concordia 47:4 R. Claveria L. Bernal
Penúltimo 11-Enallido 47:13 C. González H. Jara
-6 12-Lipingue 47:12 C. Jorquera E. Bravo
-1-4 13-Saleroso 47:2 H. Bascay R. Bernal

DECIMA CARRERA - Premio "QUEMADA" - 1.300 metros - A las 17:15 horas.
-1-3-3 1-Congelación 56:10 G. Saavedra L. Vásquez
-1-5 2-El Tremendo 54:2 R. Arredondo O. Leiva
-3-1-5 3-Franklin 54:11 Sandoval H. Vera
-2-2-2 4-Ninina 54:1 E. Romero G. Sarmiento
-6-3 5-Golfina 53:8 N. Bravo U. Bravo
-1-4 6-Anayani 52:6 J. Borquera L. Bernal
ULTIMO 7-Tiel 52:5 L. Yáñez R. Carralal
-6 8-Clayudo 49:4 L. Vásquez R. Saavedra
-6 9-Don Balta 49:13 R. Claveria L. Romero
-2-4 10-Pacholli 49:3 E. Hernández H. Jara
-5-7 11-Primay 49:3 E. Leiva H. Jara
-3-2-5 12-Reforma 48:7 C. Jorquera A. Padovan
-1-4 13-Fabulista 47:14 J. Torres E. Vidal
-1 14-Serenera 47:9 J. Parra O. Allaga



HIPODROMO CHILE

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA - 11a. serie - 1.200 metros. 1.0 (6) MALLORY, 51; por Afghan y Malina, del Stud Lorraine...

3.0 La Ranchera (3), 54; G. Meneses 9076 5.50. 4.0 B-by Jane (2), 54; G. Farfán ... 7191 2.90.

GANADA por 1 1/4 cuerpos, el 3.0 a 2 cuerpos, el 4.0 a 3 cuerpos, el 5.0 a 1 cuerpo y el 6.0 a 1 1/4 cuerpos...

OCTAVA CARRERA - 1.900 metros - Handicap.

1.0 DON CIRO (2), 54; por Florete y La Guadalupe, del Stud Santa Cecilia...

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.0 a 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 3 1/4 cuerpos, el 5.0 a 1 1/4 cuerpos...

NOVENA CARRERA - 1.200 metros - 4a. serie.

1.0 EL TORERO (4), 57; por Paris y Huailaha, del Stud Juliano...

GANADA por 1 cuerpo, el 3.0 a 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos, el 5.0 a 1 cuerpo...

DECIMA CARRERA - 1.200 metros - 5a. serie.

1.0 RACIONAL (1), 55; por Basillaco y Remayana, del Stud Botafogo...

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3.0 a 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos, el 5.0 a 1 cuerpo...

UNDECIMA CARRERA - 6a. serie - 1.200 metros.

1.0 MANO A MANO (2), 52; por Verberador y Tantine, del Stud Jor...

GANADA por nariz, el 3.0 a nariz, el 4.0 a 3/4 cuerpos, el 5.0 a 4 cuerpos y el 6.0 a 3/4 cuerpos...

DUODECIMA CARRERA - 7a. serie - 1.200 metros.

1.0 CHEBRE (5), 52; por Oribero y Liabreteta, del Stud Katakuita...

GANADA por 3/4 cuerpos, el 3.0 a 1 cuerpo, el 4.0 a 3/4 cuerpos, el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

TRIPLE FINAL para Tres Vales: Eo 28.153,60

PRIMERA APUESTA TRIPLE - Se inició con un juego de 5.442 vales. En la primera válida se impuso Colihueco...

SEGUNDA APUESTA TRIPLE - Se inició con un juego de 11.292 vales.

TERCERA APUESTA TRIPLE - Se inició con un juego de 29.497 vales.

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 COIHUECO (2), 55; por Coleno y Chance del señor M. Palma...

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 BONIFRE (2), 55; por Big Burn y Yañegra del Stud Santa Cecilia...

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 SULLIVAN (2), 54; por Soupet y Lujuria, del Stud Las Orillas...

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - 7a. serie.

1.0 GUAYAS (6), 51; por Picarquin y Guami, del Stud Las Brujas...



VICTOR BRAVO, un jinete de excelentes condiciones, pero que por tarde e ntarde aparece en días de aprontes, reapareció con una victoria en los lomos de Curaré.

Triple Final para Tres Vales: Eo 28.153,60

CLUB HIPICO. PRIMERA APUESTA TRIPLE - Se inició con un juego de 5.442 vales. En la primera válida se impuso Colihueco...

TOTAL: 236 vales (1 vale sin canjear). El dividendo de la combinación ganadora Sullivan, Guayas y Polita, ascendió a la suma de E\$ 212,50.

TERCERA APUESTA TRIPLE - Se inició con un juego de 29.497 vales, imponiéndose en la primera válida Perugino, que tenía un total de 2.426 vales.

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Condición. 1.0 SULLIVAN (2), 54; por Soupet y Lujuria, del Stud Las Orillas...

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - 7a. serie. 1.0 GUAYAS (6), 51; por Picarquin y Guami, del Stud Las Brujas...

TRIPLE FINAL: Un total de 10.085 vales entraron en juego. El N° 1 JOVANKA tenía 43 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de E\$ 135,10.

TRIPLE FINAL: Un total de 10.085 vales entraron en juego. El N° 2 DON CIRO tenía 1.398 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de E\$ 27.

CLUB HIPICO

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA - 1.000 metros - Condición. 1.0 COIHUECO (2), 55; por Coleno y Chance del señor M. Palma...

GANADA por 1 3/4 cuerpos y 3/4 cuerpos, el cuarto a 2 cuerpos y el quinto a 2 cuerpos...

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 BONIFRE (2), 55; por Big Burn y Yañegra del Stud Santa Cecilia...

GANADA por 1 1/2 cuerpos y 1 cuerpo, el cuarto a 1 1/2 cuerpos, el quinto a 1 1/2 cuerpos...

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 SULLIVAN (2), 54; por Soupet y Lujuria, del Stud Las Orillas...

GANADA por 1 cuerpo y 1 1/2 cuerpos, el cuarto a 1 cuerpo y el quinto a 1 cuerpo...

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 GUAYAS (6), 51; por Picarquin y Guami, del Stud Las Brujas...

GANADA por 2 cuerpos y 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos y el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 SULLIVAN (2), 54; por Soupet y Lujuria, del Stud Las Orillas...

GANADA por 1 cuerpo y 4 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos y el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

QUINTA CARRERA - 1.000 metros - 7a. serie.

1.0 GUAYAS (6), 51; por Picarquin y Guami, del Stud Las Brujas...

GANADA por 2 cuerpos y 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos y el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

UNDECIMA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 ORIENTAL KING (6), 57; por Fil Rouge y Original de la señora D. Pérez...

GANADA por 1 cuerpo y 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos y el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

SEGUNDA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 POLITA (2), 49; por Cherezo y Poppy, del Stud Manzanilla...

GANADA por 1 cuerpo y 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos y el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - Condición.

1.0 POLITA (2), 49; por Cherezo y Poppy, del Stud Manzanilla...

GANADA por 1 cuerpo y 1 1/2 cuerpos, el 4.0 a 1 1/2 cuerpos y el 5.0 a 1 1/2 cuerpos...

Vertical text on the far right edge of the page, containing various small notices and advertisements.















BICICLETAS

Diferentes medidas, tricolores reparto, repuestas por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria". San Diego 1317, Teléfono Matucana 26-D. C. 3-5.

4) Automóviles, garages y vehículos

NECESITA DINERO, SEÑOR? Entregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. Ind. 4. JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367. C. Ind. 4. QUIERE VENDER SU COCHE? Comprar otro? Jorsacor. C. Ind. 4. Avenida Bulnes 367. C. Ind. 4.

7) Arriendos buscados

MATRIMONIO SOLO, HONORABLE, compartiera departamento o casa, sector barrio Brasil. Raúl Iglesias. Amunátegui 763. TODAVIA ES ARRENDATARIO? Haga propietario pagando mensualmente menos de lo que paga por arriendo. Consulte condiciones en "Libertad", Agustinas 1161, frente al Banco Central. C. 6-7. NECESITA ARRENDAR LOCALITO Comercial, sala con piezas habitación, Comuna Santiago. Llamar Fono 271527. Z. 6-7.

8) Arriendos ofrecidos

TODAVIA ES ARRENDATARIO? Haga propietario pagando mensualmente menos de lo que paga por arriendo. Consulte condiciones en "Libertad", Agustinas 1161, frente al Banco Central. C. 6-8. 10) Construcción y sus materiales

GASIFERIA, INSTALACIONES, Reparaciones artefactos sanitarios, calentadores, cocinas. Elimino desgrasadores. Teléfono 332903. A. 9-10. CORTINAS METALICAS "FACOMET" presupuestos reparaciones. Atención domicilio y provincias. Tel. 331527. Franklin 1379. Jado Roberto Espinoza. Fono 51096, Casilla 7132, Santiago. A. 6-10.

14) Estatutos y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió los estatutos de la sociedad "Cooperativas Edificio Tenderil 85", designación administrador, dictóse siguiente resolución, Santiago, 8 abril 1967. Vistos: René Iglesias, Administrador, comerciante, domicilio 85, departamento 91, y otros, solicitan citación comparendo copropietarios edificio de su domicilio, efectos de designar administrador. Fojas 7 verificadas comparendo legal, con asistencia algunos copropietarios, que no conforman quorum legal para hacer designaciones. Atendido expuesto y prevenido artículo 654 Código Procedimiento Civil, nombro René Iglesias Administrador, administrador edificio ubicado calle Tenderil 85 esta ciudad. Póngase esta designación conocimiento copropietarios medio tres avises "La Nación", mensuales por rotación no es objeto de centro tercero día. Antés y después de 192-67. Hernán Cerceda, Juez, Luis Matorral, secretario. Lo que notifica a todos los copropietarios del edificio de Tenderil No 85, de esta ciudad. — Secretario. A. 5-6-8-14.

14) Estatutos y legales

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió la posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Gertruda Lehmann Friedel, a hijos Raúl Arturo y Leonor Saavedra Lehmann. Practicó inventario solemnidad mayo 1967, quince horas. — Bandera 342. — Secretario. A. 5-6-8-14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió la posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Luis Arturo Silva Poblete, a hijos Luis Alberto y Margarita Rosa Silva Moreno, sin perjuicio derechos conyugales de María Elena Marmolejo. Tramitase conforme artículo 40 al 44, Ley 5427. — Secretario. A. 5-6-8-14.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONCEDIO Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió la posesión efectiva herencia Rosa Ester Ramírez Muñoz a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió la posesión efectiva herencia Santa Paz Pizarro a Emma del Carmen Rosa Herminia Semblán Plaza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió la posesión efectiva herencia Rafael Carriz Ortiz a Rafael Manuel, Teresa de Jesús, Clara Luz, Carmen Rosa, Ellane Virginia, Eduardo Fernando, Ana Lúcia Carlos Enrique, María Amplicia y Luis Gerardo Carriz Ortiz, sin perjuicio derechos conyugales María Teresa Carriz Ortiz. Inventario solemnidad practicare 5 mayo, 15 horas. — Secretario. A. 5-14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuentas, Santiago. Resolución dos mayo 1967, resolvió la posesión efectiva herencia de Eduardo Denev Castro a hijos legítimos María Virginia, Eduardo Fernando, Ana Lúcia Carlos Enrique y Patricia Denev Castro, sin perjuicio derechos conyugales sobre su patrimonio. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS ESPECIALIDAD VEJEZ DR. JOSE FROIMOVICH Avenida Buñes 377 - Departamento 805 - Teléfono 67176.

MEDICOS DR. ABRAHAM WEISSBLUTH Especialista Coarazón, Pulmón, S. tómodo, Hígado, Rayos X. Consultas República 68, Santiago. Teléfonos 94092-46545. Atención de 6 a 19 horas. GP. 6-IX-67.

ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialista asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813. H-O-C.G.P.

DENTISTAS RESTAURACIONES URGENTES Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 - Oficina 1103 Fono 85702. GP. 91-111.

MEDICOS DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes. Domicilio Fono 26745. Pedir hora.

MEDICOS D.R.A. T O B A R Moneda 1040 Oficina 1204 TELEFONO 44337 CONSULTAS: 6-7-30 P. M. - SABADOS: 12-1 P. M. - A. G. P. 3-VI-67

ABOGADOS ELIAS NEGHEM RODRIGUEZ Ejercicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.º 88287. Este abogado no tiene ni ha tenido agencias en Copiapó.

DENTISTAS AVILES Pedicura. Practicante Cumming 602 - 65842. Responsabilidad. Domicilio: Indolero. A. GP 8-V-67

MEDICOS DR. ZOITAN V. BERNATH Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M. - Pedro León Ugaldé 96, Depto., 71 (por moneda 1340). TELEFONO: 86369. A. GP. 18-IX-67

ABOGADOS DR. GASTON BARRAZER Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68823. H-O-C.G.P.

EDUCACION UNIVERSIDADES Humanidades, Preparatorias, Idiomas. GP. A. 5-IX-67

PEDICURO PRACTICANTE LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atención prescripciones médicas en enfermerías, curaciones, injecciones. Atención domiciliar.

MATRONA SEÑORA PHERINY Lord Cochran 114 H. O. C. G. P.

MATRONA SEÑORA PHERINY Lord Cochran 114 H. O. C. G. P.

DENTISTAS SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS Molina 12, eq. Alameda. Doctor Froimovich. Fono 92536. Abogado abyecto todo el día. C. 30-IV-67

PRACTICANTE LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atención prescripciones médicas en enfermerías, curaciones, injecciones. Atención domiciliar.

MEDICOS DOCTORA NAVARRETE Señoras, Obstetrícia, Ginecología. Vistas Mackenna 923 Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 horas. GP. C. H-O

MEDICOS DOCTORA NAVARRETE Señoras, Obstetrícia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1640, Fono 81921. Atención de 11:30 a 14:30. Domicilio Teléfono 372399.

ABOGADOS RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento 14. Fono 84844. Horas 18 a 20.

PRACTICANTE LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atención prescripciones médicas en enfermerías, curaciones, injecciones. Atención domiciliar.

Del lejano oriente ESPECIAL PARA UD. En bolsitas filtro de doble cámara. Envase azul. PARA 3 Y 6 TAZAS. APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR = APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

14) Estatutos y legales EN CUADERNO PROPOSICIONES CON venio formado en quiebra Rol 34474 posesión efectiva herencia Francisco Sergio Fernando, Gustavo Adolfo, Jaime Gonzalo y Ximena María Euzcaría. Inventario solemnidad practicare 5 mayo, 15 horas. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

14) Estatutos y legales QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

14) Estatutos y legales QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María del Rosario Troncoso Troncoso a María Inés, Rosa del Carmen, José Teófilo, Alicia Teresa, Mirtala Trillo, Margarita Patricia, Omar Antonio y Solange de las Mercedes, Vilus Troncoso, sin perjuicio derechos conyugales Teófilo Vilus Muñoz. Inventario solemnidad practicare 6 actual, 10 horas. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

14) Estatutos y legales NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

TURNO DE FARMACIAS SEMANA COMPROMIDA DESDE EL 29 DE ABRIL AL 6 DE MAYO DE 1967. Ter. Sector - Maipoche, Avenida Edo. O'Higgins, Cerro Santa Lucía, YORR, Compañía 1037; FRANCIA, Moneda 939; BOSTON, Bandera 801; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 99. 2º Sector - Catedral, San Pablo, Ave. Matucana; COLON, San Pablo 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2608; VENECIA, Catedral 2201. 3º Sector - Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado LOURDES, San Pablo 4295; LO PIRQUE, San Pablo 6203; JACOBSEN, Maipoche 578; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 7491. 4º Sector - Estación Central, Ave. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanón de la Espada ANDRADE, Ave. Bdo. O'Higgins 2902; ECHAURREN, Ave. Bdo. O'Higgins 2196; ORION, Ave. Bdo. O'Higgins 3479; LAS REJAS, Ave. Ecuador 3142; ROJAS, Bascuñán 1401; VIEL, Ave. Vial 1966; CLUB HIPICO, Blanco 2108; UNION, Molina 502; CARRETERA, Los Pingüinos 4294. 5º Sector - Ave. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Ave. Bustamante; LA SALUD, Ave. Vial; MADONNA 27; AVILA, Ave. Portugal 201; KRAIZEL, Ave. Portugal 698; PINO SOTO, San Diego 1325; FRANKLIN, Franklin 798; UNION, Ave. Matta 696. 6º Sector - Ave. Providencia, Viteira, Ave. Apoquindo; LAS LILAS, J. Manuel Infante 279; DE LA CRUZ, Ave. Providencia 2012; DEL ORIENTE, Nueva Luz Condos 7172; SAN JUAN, Ave. Condos 5083; VITACURA, Vitacura 5342. 7º Sector - Irarrizaval, Bilbao, Macul, La Reina; FARR

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

MUNICIPALIDAD DE CURACAVI Modificación del Plano Regulador. Se pone en conocimiento del público, que por acuerdo Municipal de sesión del 6 de abril del presente se aprobó una modificación del plano regulador vigente, consistente en cambiar el destino que "Zona de Deportes a Zona Habitacional 05 "Especial" en las propiedades ubicadas al Poniente de calle Isabel Riquelme al Alcaldé. — Curaví, mayo 1967. C. 3, 6, 9, 12 y 17-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Silva Uribarrio a María del Carmen Silva Duhalde, sin perjuicio derechos conyugales María Luisa Duhalde Vásquez. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Silva Uribarrio a María del Carmen Silva Duhalde, sin perjuicio derechos conyugales María Luisa Duhalde Vásquez. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Silva Uribarrio a María del Carmen Silva Duhalde, sin perjuicio derechos conyugales María Luisa Duhalde Vásquez. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Silva Uribarrio a María del Carmen Silva Duhalde, sin perjuicio derechos conyugales María Luisa Duhalde Vásquez. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Silva Uribarrio a María del Carmen Silva Duhalde, sin perjuicio derechos conyugales María Luisa Duhalde Vásquez. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Elena Marmolejo a conyuge Iduvil Antonio Espinoza Espinoza. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Angela Nedechia Valenzuela a Hector Manuel, Gustavo Arnoldo, Santiago Hernán y Carmen Marambio Nedechia, sin perjuicio derechos conyugales Manuel Marambio Navarro. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

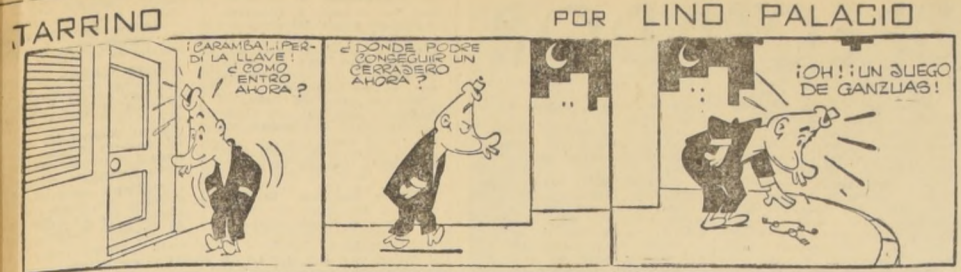
NOTIFICACION. CUARTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuentas, Santiago, diez abril 1967. Vistos: Noemi Acefaca Viscacito, domiciliada en Los Cuervos 440, Of. 10, demanda nulidad matrimonio contra su conyuge Agapito Segunco Kong Galdames, conyuge en su domicilio, con quien contra 5 de julio de 1953, ante el Oficial Civil Circunscripción departamento San Fernando, inscrito No 179, fin se declare nulo matrimonio y se ordene cancelación inscripción. Funda demanda en incompetencia Oficial Civil autorizante, por no haberse celebrado extrados años antes, ella tenía domicilio en Real Audiencia 1474 esta ciudad y demandado en Lord Cochran 254 de Valparaíso, Casarone en San Fernando en casa de un hijo, donde se prestaron toda cooperación para el matrimonio sin imaginar que incurrieran en vicio de nulidad. Seguidos los trámites en rebeldía demandado, el tribunal de acuerdo con art. 208 y 1968 Código Civil; y 3º Ley Matrimonio Civil 35, Ley 4808 y 160, 384 No. 2 y 753 Código Proc. Civil, acogió demanda interpuesta en todas sus partes y dispuso notificar a demandado por medio avises extrados en diario "La Nación". El Secretario. A. 2-3 y 5-14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Antonio Silva Uribarrio a María del Carmen Silva Duhalde, sin perjuicio derechos conyugales María Luisa Duhalde Vásquez. — Secretario. A. 2-3 y 5-14.

14) Estatutos y legales HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULOS Banco de Chile 123730 y 230060 por 40 acciones quedando nulos. A. 5-14. HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.º 5896221. Banco del Estado Quilicura Normal, queda nulo por aviso correspondiente. A. 5-14. HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA N.º 25045, CORVI del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juan de Dios Estrada Arredondo queda nulo por haberse dado aviso. A. 5-14. COOPERATIVA DE SERVICIOS JUAN XXIII. Modificación de Estatutos. En Escritura Pública de fecha 29 de abril de 1967 ante el Notario Fernando Escobar Vivian constan las modificaciones introducidas en los Estatutos, hechas a indicación del Ministerio de Economía, Departamento de Cooperativas. A. 5-14. SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS de Montero y Cia. S.A.C. Cont. No 227 de abril de 1967 en presencia de los inspectores señoras Ximena Alvarez y señor Juan Beltrán, se llevó a efecto la elección del Director para el período 1967-68, la que quedó constituida por: presidente, Jorge Rojas C.; secretario, Leonor Beltrán F.; tesorero, Manuel Silva S.; directores, José Coll R.T. y Fernando Rodríguez M. Se hace la presente publicación en el "Diario Oficial" de la Ley No 19372 (Ley de Organización del Poder Judicial del Código del Trabajo). El secretario. A. 6-14. QUEDAN NULOS POR ROBO LOS SIQUENES cheques: Banco Francés e Italia No 257, de fecha 27 de marzo de 1967, por 29.000.000 y 935072; Banco Israelita, Serie I.A. N.º 19372 (Ley de Organización del Poder Judicial del Código del Trabajo). El secretario. A. 7-14. HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie O. H. N.º 2588928, Banco Español, Estación, queda nulo por aviso correspondiente. A. 7-14. 15) Fábricas diversas NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica de Argollas de Chile, Casa South, Nueva York 66. C. Indef.-15. 18) Instrucción y educación SUPERSECRETARIA: NECESITAMOS señoras, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago, Alameda 406, Rancagua, calle Rex, tercer piso. Reunión, el cuartel, hora de mañana. C. Indef.18. INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, Calle de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sottería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas muy lucrativas. A. 10-18. 21) Máquinas, motores y electricidad GRAN OPORTUNIDAD VENDO PUNTERIA de calzado, nueva. Tratar: Piramide 508, local interior, Valparaíso. 37) Ocupaciones ofrecen OPERARIAS NECESITO una para máquina de 85 unidades costuras 1294. Trabajo permanente. 38) Peinados, modas PELUCAS, PEINISTAS, 115, Peadarias, Alameda 11 y 21 horas. 40) Propiedades venden OCASION VENDO Casa No 640, Todo completo 271337. 47) Radios y otros ANTENAS PARA TV, extra 85 unidades costuras 2858. Fono 93088. 48) Remates y citaciones COOPERATIVA DE ANTONIO "Diego Portales" formada a los Arts. 22, 23 y 24 de la Ley No 18.000, el día diez a las 11 de la mañana en la Sala de Sesiones de la Junta General Ordinaria, para el período 1965-1966 y del período definitivo. La Junta General Ordinaria se reunirá el día 11 de mayo a las 10 de la mañana en la Sala de Sesiones de la Junta General Ordinaria, para el período 1965-1966 y del período definitivo. La Junta General Ordinaria se reunirá el día 11 de mayo a las 10 de la mañana en la Sala de Sesiones de la Junta General Ordinaria, para el período 1965-1966 y del período definitivo. 53) Varios no clasificados CECILIA: CONSEJO PSEUDONIMOS: cartomancia, Fono 384815. Todas las horas. 55) Citaciones niñas de BOMBONEROS CUERPO DE BOMBONEROS (Señoras), Bombo "Honor", Bombo "Misterio", Bombo "Compañía a elección" (Señoras), Bombo "Misterio", Bombo "Compañía a elección" (Señoras), Bombo "Misterio", Bombo "Compañía a elección" (Señoras). 56) Maquinarias y electricidad BANCO DE CHILE MERCADO LIBRE BANCARIO Comprador Venta Dólar . . . . . Eº 4,74 Eº Libra . . . . . " 13,234 " Dólar Futuro . . . . . " 4,74 " MERCADO DE CORREDORES Dólar . . . . . Eº 5,36 Eº Libra . . . . . " 14,965 " Dólar Billete . . . . . " 5,49 " SANTIAGO, 2 de Mayo de 1967. MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Dirección General de Obras Públicas Equipamiento del Puerto Arica Llamase a propuesta pública a los contratistas en Primera Categoría de las especialidades de CONSTRUCCIONES Y OBRAS PORTUARIAS del Puerto de Arica, para la construcción de un presupuesto oficial de Eº 1.240.334,73. Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en las oficinas del Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, Montevideo 8º piso, Of. 809. Las propuestas se abrirán en las oficinas del Jefe del Departamento de Construcciones, el día 2 de junio próximo, a las 11 horas. Agua Potable en Larraín Barrancas Llamase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Agua Potable de Santiago, comunas de Larraín y Barrancas, para la habilitación de los pozos No. 1 y 2. Proyecto N° 6282. PRESUPUESTO OFICIAL: Obras por Eº 202.257,42. CATEGORIA: 4a. categoría de la especialidad de Subterráneas. ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 2 de mayo de 1967. APERTURA DE LA PROPOSTA: El 19 de mayo de 1967, a las 11 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Aguas Subterráneas de Obras Sanitarias. Reconstrucción del Puerto de Montt Llamase a los contratistas que fueron aceptados en el Registro Especial, a propuestas públicas para la ejecución de las obras de ataque del molo de defensa del Puerto de Montt, correspondiente a la Segunda Categoría de la Reconstrucción del Puerto Comercial de Montt. Bases y antecedentes pueden solicitarse en las Oficinas del Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, Montevideo 8º piso, Of. 809. Las propuestas se abrirán a las 11 (once) horas del día 2 de junio próximo, en las oficinas del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias. El Director General

ESTUDE EN SU CASA practicando con estos MATERIALES que serán SU VOS. Enseñanza enérgica, rápida y eficaz, pagada en cuotas mensuales de Eº 20. OTROS CURSOS: Periodismo-Diseño Construcciones-Química-Patrónes-Transistores. ESCUELAS LATINO AMERICANAS ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO. Curso que le interesa.





### Hombres de Ciencia

La deficiencia en vitaminas—llamada "avitaminosis"—figura entre los desórdenes físicos más corrientes de nuestros días, mas los técnicos médicos insisten, pese a los alegatos de los anuncios comerciales, que en países como Inglaterra y los Estados Unidos en realidad son muy pocas las personas que la padece.

Sin embargo, hay lugares en que la gente no cuenta con lo necesario de comer y en que la población sufre de avitaminosis y otras deficiencias. En tiempos pasados, tales deficiencias eran mucho más comunes que hoy; ciertas enfermedades, como el beriberi, eran tan comunes por muchas partes.

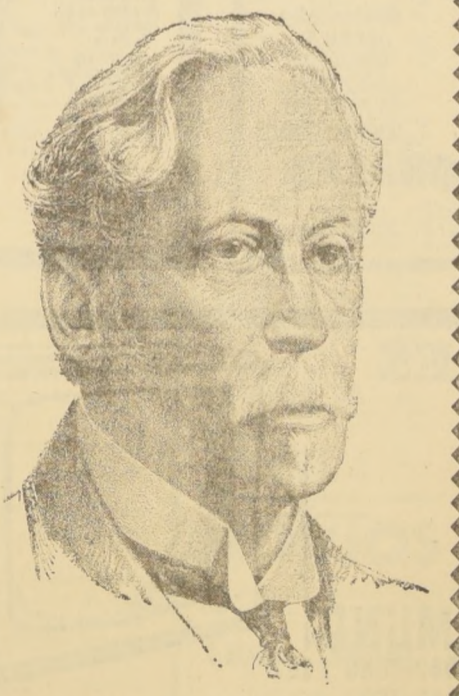
El beriberi lo causa la deficiencia de vitamina B-1. Otras enfermedades por avitaminosis son el escorbuto, raquitismo y pelagra.

Christian Eijkman (1858-1930) fue un médico holandés, que se trasladó a Indonesia, conocida entonces como

gar que ocupa en la historia de la medicina—que el superintendente en cuestión fuera tan radicalmente obstinado. Tan pronto como las gallinas comenzaron a ingerir arroz sin descascarar, empezaron a recuperarse de los síntomas del beriberi.

Eijkman, naturalmente, se dio cuenta de esto. Llevó a cabo entonces otros experimentos y comprobó que en las cárceles javanesas, donde se daba a los prisioneros arroz sin descascarar, no se registraban casos de beriberi entre los reclusos. Los mismos reclusos de esas mismas prisiones sufrían la enfermedad cuando se les daba arroz descortezado.

Así, Eijkman, descubrió, accidentalmente, la causa de una enfermedad grave que había azotado desde tiempo inmemorial a la humanidad.



CHRISTIAN EIJKMAN

### PALABRAS CRUZADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12					13					
14				15						
16				17						
18			19		20				21	
22				23			24	25		
	26					27	28		29	
30	31		32	33						34
35	36		37				38			
39	40	41				42	43			
44							45			
46							47			
48							49			

- HORIZONTALES**
- Naturales de Arabia.
  - Otagaba una prebenda a un colegial.
  - Mondar una fruta.
  - Fingir.
  - Líquido volátil, combinación de un ácido con alcohol.
  - Apartará, separará.
  - Seglar, que no tiene órdenes religiosas.
  - Tributaron homenaje de sumisión y respeto.
  - Renta que produce en un año cualquier beneficio.
  - Siglas de Automóvil Club Argentino.
- VERTICALES**
- Pedid al juez que revoque la decisión de un inferior.
  - Guardar, conservar.
  - Traías uno a favor de tu propósito.
  - Cosa sin valor, chuchería.
  - Segunda terminación de infinitivo.
  - Dar vueltas un cuerpo alrededor de su eje.
  - Siglas de Sociedad Anónima.
  - Que hablan en público.
  - Símbolo químico del arsénico.
  - Ave corredora de Australia.
  - V. de Chile, antes peruana.
  - Compañero.
  - Exponer un manjar al fuego directo.
  - Tributaron homenaje de sumisión y respeto.
  - Muy poco frecuente.
  - Poema del género lírico.
  - Una de las Bisayas (Filipinas).
  - Madera ahogadiza.
  - Dices del ave de canto melodioso.

### Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

#### El Cuerpo en el Desván

Nueva York (EPS).— Cuando John Ames regresó a la hora de comida a su casa en la calle Stedman, en la ciudad de Syracuse, Estado de Nueva York, le extrañó que su madre, Florence, no estuviera allí. No sólo por la hora que era, sino también por varios detalles que hacían creer en su presencia en el hogar: por ejemplo, su plancha eléctrica estaba conectada, el aparato de radio funcionando.

Mientras John se preguntaba dónde estaría su madre, llegó de la escuela su joven hermana Elizabeth. Ella no tenía la menor idea de por qué no estaba Florence en la casa y alarmados, los dos jóvenes decidieron avisar a la policía, convencidos de que había ocurrido algo extraño.

Un detective llegó minutos después y tomó nota de sus declaraciones, estando de acuerdo con ellos en que los detalles de la plancha y la radio indicaban que la señora Ames había salido recientemente de su casa, sin tiempo para desconectarlas.

Pasaron las horas sin que se avanzara nada en la investigación. La prensa local publicó la noticia, con la fotografía de Florence. Una amiga de esta llamó a la policía para decir que había conversado con la señora Ames en la tarde y que no le había dicho nada que permitiera suponer que estaba enferma, o que proyectaba salir de su casa o hacer un viaje, nada que diera alguna posible explicación de su subita ausencia.

Esto ocurrió el 14 de diciembre (de 1938) y pasó todo ese mes y el de enero, y aun parte de febrero, sin que se lograra averiguar absolutamente nada acerca del paradero de Florence. Luego, el 17 de febrero, el dueño de la casa contigua a la de los Ames fue llamado por sus 2 hijos pequeños para que viera algo extraño que habían descubierto en un desván. Era un bulto oscuro, del que salía mal olor. El hombre subió al desván y tras de ver el bulto llamó a la policía. Era el cadáver de una mujer y era indudable que ésta había muerto hacia ya bastante tiempo. Había sido estrangulada con una cuerda de las usadas en los campos para tender ropa a secar.

El cuerpo fue prontamente identificado como el de la señora Ames. El dueño de la casa donde fue hallado, dijo que hacía meses no había subido a su desván. Siendo viudo y pasando mucho de su tiempo fuera de su casa, había contratado a una ama de llaves, la cual nunca había ido al desván.

El médico que examinó el cadáver dijo que la señora Ames había sido ahorcada por manos humanas antes de que se le pusiera la cuerda al cuello. "Y el victimario debe ser un hombre muy fuerte", agregó. Además, era alguien que claramente conocía bien la casa, vivía a la de los Ames, así como los usos y costumbres de la familia que la habitaba. Los investigadores supusie-

ron que Florence había ido a la casa vecina, llamada por alguien de su confianza, y allí había sido muerta, porque en su propia casa no se halló ninguna señal de violencia, ninguna clave que permitiera creer que el crimen había sido cometido allí.

El ama de llaves mencionada declaró que el día de la desaparición de Florence, ella había salido con los dos niños a su cargo y al regresar le extrañó hallar en una mesa un pequeño paquete, envuelto en papel del usado para envolver regalos de Navidad y dirigido a la señora Ames. Pero el aparente misterio de por qué estaba allí el paquete fue prontamente aclarado: era un regalo para John Ames, comprado por su madre. El empleado de la tienda que lo llevó no encontró a nadie en la casa de los Ames y entonces lo dejó en la adyacente. Cuando llamó, una mujer contestó preguntándole qué deseaba y cuando él explicó que llevaba un paquete para la señora Ames, pero la casa de ésta estaba cerrada, la mujer le dijo que lo dejara sobre una mesa, pues ella estaba muy ocupada en ese momento. El empleado no la vio.

Recapitulando, el empleado manifestó que "le había parecido que se trataba de una mujer, aunque la voz sonaba algo ronca".

Otra complicación resultó al saberse que una muchacha llamada Grace Jenner, tenía llave de la casa vecina a la de los Ames, porque trabajaba allí, ocasionalmente como sirvienta. Y resultó que Grace había ido a ella por última vez el 14 de diciembre, es decir el día de la desaparición de Florence. Y ella también había desaparecido.

Pero esta pista, también resultó infructuosa. Grace se había ido a Littleton, en el Estado de Nuevo Hampshire, por la simple razón de que su esposo había obtenido trabajo allí, y declaró que había partido de la casa de Florence como a las diez de la mañana. La señora Ames había conversado con una vecina más tarde del día, lo cual eximia a Grace de toda sospecha en el caso.

Pero, en cambio, se produjo algo inesperado. El marido de Grace Frank había sido visto en las proximidades de la casa de los Ames el 14 de diciembre, pero en la tarde. Y al investigarse sus movimientos, resultaron poco favorables. Era un individuo de carácter discolore, que se había visto envuelto en algunos casos policíacos, aunque de menor importancia.

Los detectives lo localizaron pronto y procedieron a interrogarlo. Uno de ellos le preguntó súbitamente: "¿Por qué mató a la señora Ames?" Y Frank se desconcertó grandemente. Y pronto confesó su culpabilidad. Si él era el victimario de Florence, ¿cómo que ésta tenía siempre en su po-

### CORREO DE LOS "PEQUEÑOS PINTORES"

De acuerdo al fallo dictado por nuestros "críticos" en pintura, los ganadores del concurso "DIBUJO PARA COLOREAR" de la semana recién pasada resultaron ser los siguientes "pintores":

Cecilia González A., de Colo Colo 762, Linares; Alfredo Pérez Hidalgo, Paipote 4164, Villa Maclul, Santiago; Erich A. Avila Aguilera, 6 Poniente 3856, Nueva México, Santiago; Sebastian Soto, población Argentina 1532, Talca; José M. Muñoz Zavaio, Prat 451, Coihaique; Gonzalo Ignacio Gueli Barahona, Casilla 19, Lonque; Eduardo Espinoza Opazo, Sargento Aldeco 783, Iquique; Leonardo Sazo Vargas, Constitución 86, Linares; Ximena Rodríguez Cuellar, Edo. de la Barra 464, La Serena; María Soledad Merino, Avenida Alemania 0211, Temuco; Manuel Martínez E., población San Gregorio, Poniente 8470, Santiago; Gregorio Valdés Fuentes, Eyzaguirre 187, Cauquenes; Scarlett Lepori C., Yugoslavia 812, Pta. Arenas; Miriana del C. Cid A., Casilla 129, Nva. Imperial; Miriam Espinoza Silva, Pasaje 22, Casa 1134, Hualpencillo, Talcahuano; Leonel

González M., Casilla 9, Central Rapel, Melipilla; Luis O. Santos C., Pedro Fontova 334, Santiago; María Elena Urutia, pasaje No. 1, No. 271, El Salto, Santiago; Alfredo Cisterna, Latorre 1082, Santa María, San Felipe; Andrés Soto Sánchez, Chiloe 5356, Gran Avenida 1112, Santiago; Rossana Repetto Ibarra, Castro 784, La Serena; Jaime Romero Diaz, Los Carre 718, Concepción; Marisol Guíñez M., 153-C, Sewell-O'Higgins; Nive del R. Frigerio Sepúlveda, pasaje Valiente 7832, Santiago; María Henríquez Ramírez, Imael Tocornal 8287, La Granja, Santiago; Ernesto Fuentes Gaete, Villa Gasco, Pasaje 1, casa 357, Santiago; Osvaldo Pezoa Lira, Abarcauil 6055, Población Dávila, Santiago; Rosalía E. Gutiérrez Varas, José M. Caro 97, Casa 4002, Santiago; y Gerónimo N. López, Pasaje Galvarini, casa 622, Población I. Riquelme, Santiago.

Total, por el entusiasmo demostrado y por el empeño que puso cada uno en su trabajo, LA NACION dispuso salirse de sus normas y obsequiar 19 premios de con suelo, todos de cinco escudos.

### DANIEL EL TRAVIESO



Le dije a Pepito que tenía "casi" seis años porque tengo "casi" cinco... Y cuando uno tiene cinco, el siguiente cumpleaños es seis, ¿no es así?



TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (61200) - 19 horas: Marat Sa...

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437) - 21.40 horas: Bove...

GUIA DEL ESPECTADOR

MARU, Huérfanos 784 (397907) - 19.15 y 22.15 horas: Cla...

MONEDA, Estado 82 (31477) - Cia. de Comedias de América...

EGARA, Los Guineos N° 3348 (71024) - 18.30 y 21.30 horas...

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) - Rotativo desde las 14 horas...

DEBEMOS SACARNOS EL SOMBRERO... EL TRIUNFO CONTINENTAL DEL FAMOSO TRIO MELODICO PENQUISTA ENSANCHA EL RENOMBRE ARTISTICO DE CHILE... EL DOMINGO 7... UN "CAUPO-LICANAZO" DE GALA:

LOS HNOS. ARRIAGADA, RETORNO DE TRIUNFADORES DE LA CANCION ROMANTICA... EL TRIO DEL EXITO! DOMINGO 7, SHOW INTERNACIONAL... ARGENTINO HECTOR GAGLIARDI... OSVALDO CUADROS, EFECTIVO "OURO PRETO", DEL CANTAR BRASILEÑO... NUESTRAS NOTABLES LUZ ELIANA Y MARISA... ¡TODO SUPERIOR!



NUNCA como ahora acertó el TEATRO CAUPOLICAN al destacar con letras luminosas a los recordados cantantes melódicos penquista HERMANOS ARRIAGADA, como "EL TRIO DEL EXITO"...

preciosas tales como "Dios, como te amo", "Nathalie", "Maribel", "Poema", "Sigamos Pecando" y otros grandes sucesos discómicos ODEON.

gentino "POETA DE LAS COSAS SIMPLES" hoy como ayer siempre favorito de las gentes sensibles... ALBERTO PODESTA, recio y viril intérprete del tango a los compases de la TIPICA ARGENTINA LUIS IBARRA... MARISA, nuestra gran estrella juvenil "Tener que callar, tristeza"... OSVALDO CUADROS, efectivo "OURO-PRETO" de las canciones del Brasil (Aves de Paso, Nostalgia, tangos-bossa novas)... RAFAEL PERALTA, simpático cantante cólico nuevoolístico (Oh Pappy... Oh Mamma)... BEATRIZ MINO, escultural y magnífica cantante argentina...



CHEVRON es mi orgullo EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL CHEVRON PIE'30 SALDO 10 MESES JOYAS FINAS RELOJERIA gabor ESTADO 48

Flor de show. ¡Hay que sacarse el sombrero! Nuestro público asistirá en masa a conformar un digno "CAUPO-LICANAZO" por que así lo merecen los HNOS. ARRIAGADA, el conjunto total del espectáculo del DOMINGO 7, y el esfuerzo de sus promotores. CHINO MIGUEL ALLENDE y ENRIQUE Y FERNANDO LUCO, de Radio Nacional.

Hoy conviene adquirir, anticipadamente su platea numerada. No colas, no dolosas reventas. Los balcones a E° 2, -dos escudos- generales del segundo piso, del popular CAUPOLICAN.

REVISTAS

COUSIRO, San Ignacio 1249 (50657) - 20 y 23 horas: Cia. de Revistas Hombresque...

CINES (Horario Fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801) - 15, 18.30 y 22 horas: Tobruk, Not. y agregados...

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112) - Rotativo desde las 10 horas: Scargina, la soltera rezozana...

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

XXVI Temporada Oficial Ballet Nacional Chileno TEATRO MUNICIPAL MIERCOLES 10 - 19 HRS.

Estreno de "CARNAVAL" Coreografía de Fokine en reposición de Denis Carey, música de Schumann; Vestuario basado en los originales de León Bakst.

Estreno de "AMATORIAS" Coreografía de Patricio Bunster, basada en la Suite Holberg de Grieg; Escenografía y Vestuario de Claudio Goeckler.

Reposición de "EL PAJARO DE FUEGO" Coreografía: Denis Carey; Música: Igor Strawinsky. Orquesta Sinfónica de Chile Director: EDUARDO MOUBARAK

Entradas en venta en boleterías del Municipal PRECIOS: Sillón de Orquesta... Ep 7.50 Platea Baja... 6.50

REX WINDSOR REAL SANTIAGO HOY ESTRENO SIMULTANEO ¡EXPLOSIVO! BURT LANCASTER LEE MARVIN ROBERT RYAN JACK PALANCE RALPH BELLAMY CLAUDIA CARDINALE LOS PROFESIONALES

LAUTARO, Carmen Mena 602 - Rotativo desde las 14 horas: Siete tras un botín. El matasanos...

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96348) - Rotativo desde las 11 horas: Par unos dólares más. EE. UU. cow-boy...

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455) - Rotativo desde las 14 horas: El espía que regresó del frío...

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) - Rotativo desde las 14 horas: Sarmy, la foca loca, Winnetou, a guerra Kati Yug, la diosa de la venganza...

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (9178) - Rotativo desde las 14 horas: La sombra de un gigante. Dos chicas y un seductor...

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86885) - Rotativo desde las 14 horas: Horror en la playa Bikini. Diabla. El fuerte en llamas...

CERVANTES, Matías Cuello 134 (381894) - Rotativo desde las 10.30 horas: Con la vida en un hilo. EE. UU. suspenso, drama...

CINELANDIA, Puente N° 540 (67532) - Rotativo desde las 14 horas: Mi negocio es el peligro. EE. UU. espionaje, suspenso...

CITY, Agustinas 1022 (66887) - Rotativo desde las 11 horas: Para atrapar al ladrón. EE. UU. aventuras. Mayores y menores...

CHILE, Recoleta 2124 (372566) - Rotativo desde las 14 horas: Cómo robar un millón de dólares. La salamandra de oro. Manzanita sangrienta...

ESMERALDA, San Diego 1035 (44303) - Rotativo desde las 14 horas: Un fulano en Estambul. Es pura brama. Talla de valientes...

FLORIDA, Estado 226 (342809) - Rotativo desde las 10.30 horas: Mi negocio es el peligro. EE. UU. espionaje, suspenso...

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) - Rotativo desde las 14 horas: El que dispara primero. Muchachos un vitrina. Cita con el crimen...

HUELEN, Huérfanos 979 (31663) - Rotativo desde las 10.30 horas: La guerra de los botones. (Francés comedia cómica. Mayores y menores)...

HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33552) - Rotativo desde las 14 horas: Con la vida en un hilo. EE. UU. suspenso, drama. Mayores de 18 años...

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (721384) - Rotativo desde las 14 horas: De Rusia con amor. Operación trueno...

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) - Rotativo desde las 14 horas: La sombra de un gigante. Dos chicas y un seductor. Aventuras de un chino en China. Agregados...

INDEPENDENCIA, Estado 235 (397960) - Rotativo desde las 10 horas: Un hombre y una mujer. (Francés drama. Mayores de 18 años)...

KING, Huérfanos 840 (32838) - Rotativo desde las 10 horas: Nevada Joe. EE. UU. cowboy, acción. Mayores y menores...

UN MENSAJE DE BELLEZA FEMENINA... DE EMOCIONES CIRCENSIS EXTRAORDINARIAS... Y DE ENCANTO ZOOLOGICO PARA ADULTOS Y NIÑOS NORTINOS.

CIRCO N° 1 DE CHILE

ULTIMA TEMPORADA NORTINA DE PEDIDAS DE CHILE... EN JUNIO AGUILAS HUMANAS 1967 VIAJAMOS MOSCU REPRESENTANDO AL CIRCO CHILENO EN EL GRAN FESTIVAL DE CIRCOS AMIGOS DE LA UNION SOVIETICA

Adornado por las bellezas españolas, traídas a Chile expresamente desde el Circo "Price" de Madrid:

LUPITA, MARIA ISABEL, FERNANDA Y RAMONA

hermosas saltadoras acrobáticas en torbellino-huracán... 4 bellezas de la

TROUPE "LOS SEIS HNOS. PALMAS" lo más selecto del Circo Moderno Europeo.

EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1967 del Teatro Caupolican de Santiago, se presentará

EN CALAMA HOY VIERNES 5 vermut y noche; MAÑANA SABADO 6, matiné, vermut y noche penúltimas fiestas Calama, y DOMINGO 7 de Mayo, triples despedidas Calama.

EN PEDRO DE VALDIVIA MARTES 9 de Mayo única noche en Of. "Pedro de Valdivia".

EN MARIA ELENA MIERCOLES 10 de Mayo única noche en Of. "María Elena".

EN TOCOPILLA SABADO 13 de Mayo noche debut tocopillano, y DOMINGO 14 de Mayo, matiné vermut y noche despedidas Tocopilla.

JUEVES 18 de Mayo EN ANTOFAGASTA debut antofagastino. Viernes 19, vermut y noche; Sábado 20 de Mayo, triples patrióticas - despedidas Antofagasta.

EN IQUIQUE JUEVES 25 de Mayo noche debut iquiqueño. Viernes 26 vermut y noche; Sábado 27 de Mayo, triples penúltimas despedidas Iquique.

EN ARIQUENEA JUEVES 1º de Junio debut ariqueño. DOMINGO 4 de Junio. JUEVES 18 de Mayo EN ANTOFAGASTA debut antofagastino. Viernes 19, vermut y noche; Sábado 20 de Mayo, triples patrióticas - despedidas Antofagasta.

EN IQUIQUE JUEVES 25 de Mayo noche debut iquiqueño. Viernes 26 vermut y noche; Sábado 27 de Mayo, triples penúltimas despedidas Iquique.

EN ARIQUENEA JUEVES 1º de Junio debut ariqueño. DOMINGO 4 de Junio. JUEVES 18 de Mayo EN ANTOFAGASTA debut antofagastino. Viernes 19, vermut y noche; Sábado 20 de Mayo, triples patrióticas - despedidas Antofagasta.

EN IQUIQUE JUEVES 25 de Mayo noche debut iquiqueño. Viernes 26 vermut y noche; Sábado 27 de Mayo, triples penúltimas despedidas Iquique.

EN ARIQUENEA JUEVES 1º de Junio debut ariqueño. DOMINGO 4 de Junio. JUEVES 18 de Mayo EN ANTOFAGASTA debut antofagastino. Viernes 19, vermut y noche; Sábado 20 de Mayo, triples patrióticas - despedidas Antofagasta.

HOY HUÉRFANOS CERVANTES DOS GANADORES DEL "OSCAR" DE LA ACADEMIA SIDNEY POITIER ANNE BANCROFT EN LAS MEJORES ACTUACIONES DE SUS VIDAS

Con la Vida en un Hilo (THE SLENDER THREAD)

Con la Vida en un Hilo (THE SLENDER THREAD)

Con la Vida en un Hilo (THE SLENDER THREAD)

Con la Vida en un Hilo (THE SLENDER THREAD)

405 C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR C.B. 1185 ONDA CORTA 25 MTS. F.M. 95.3 MCG. 9 00 Santa Misa 11 00 Chile Rie y Canta 12 00 Hora Postal Telegráfica. 17 30 Cabalgata 22 00 Cine en su Hogar C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

TELEVISION GELOSO CANAL 9 - U. DE CHILE 19 02 GUILLERMO TELL 19 30 EL COMISARIO 20 00 SHOW DE LUCY 20 25 MUNDO FEMENINO 20 50 EL JUEGO DE LA VERDAD 20 50 FLASH NOTICIOSO 20 55 EL TEATRO DE LLOYD BRIDGES 21 20 SOLO PARA CABALLEROS 21 45 CUANTO SABE USTED? 21 50 LA CALDERA DEL DIABLO 22 20 FLASH NOTICIOSO 22 21 CHIE TV 22 30 FLASH NOTICIOSO 23 03 CIERRE

TELEVISORES GELOSO GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO TELEMUNDI CONDELL 1589-FONO 2367 VALPARAISO Distribuidor Autorizado TELEMUNDI AGUSTINAS 698-MONEDA 946 FONOS 64667 Y 66030 Distribuidores Generales Bonacic y Caro Ltda V. MACKENNA 2245 Distribuidor Autorizado TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 FONDO 569038

TELEVISION Canal 13 - U. Católica 13 30 ALMANAQUE 13 35 LOS TRES CHIFLADOS 14 00 MIRELLA LATORRE EN CANAL 13 14 10 MIENTRAS OTROS DUEÑEN SIESTA 15 15 LA RESPUESTA 15 45 TARDE EN EL CINE 17 15 TELEKINDER 17 45 DIBUJOS ANIMADOS 20 45 SHOW INTERNACIONAL 21 00 LOS DIAS JOVENES 21 00 EL REPORTER ESSO 22 15 HALCON 23 20 FIN DE LA EMISION



Artistas en el Cable

OPERA SOBRE OBRA TEATRAL DE ELIOT... EN BUENOS AIRES (ANSA)... HENRY FONDA SE ENFURECE... NY YORK (EFE)...



Oskar Werner y Julie Christie en una escena del film 'Fahrenheit 451', basado en la novela de ciencia-ficción de Ray Bradbury...

Foro sobre 'Fahrenheit 451' el Domingo en el Marconi

La muy leída novela de fantasía científica, 'Fahrenheit 451', original de Ray Bradbury, ha sido llevada a la pantalla con gran éxito por el aclamado director francés de la nueva escuela Francois Truffaut...

Textos de ESTUDIO. Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA...

HOY DIA VIERNES DIA de USAR DOLLY PEN

Guía del Espectador

MISTRAL, San Diego 279 (63994). Rotativo desde las 13 horas: El hijo de Gabino Barrera... MACUL, José Pedro Alessandri 2547... MONACO, Arturo Prat 715...

RESULTADOS DEL 106° CONCURSO DE EL BARRIL MILLONARIO. El Martes 2 del presente se efectuó el tradicional sorteo que cada mes realiza ALMACENES PARIS... UN MILLON el cupón N° 89147/4... CUPON NOMBRE DIRECCION 77321/22 AMALIA ROMERO P. Lord Cochrane 210 Stgo...

SERVICIO PULLMAN EN TRENES EXPRESOS SANTIAGO-CONCEPCION

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado tiene establecido un SERVICIO DE COCHE PULLMAN con asientos reclinables y aire acondicionado en trenes Expresos N.º 1 y 2, que circulan entre Santiago-Concepción y viceversa...

SALE DE SANTIAGO: Lunes - Miércoles y Viernes, a las 9.45 hrs. SALE DE CONCEPCION: Martes - Jueves y Sábados, a las 10 hrs. TARIFAS REBAJADAS SANTIAGO-CONCEPCION o viceversa: Pasaje sencillo E° 30.00 Pasaje ida y vuelta E° 50.00

Las reservas de asientos deben solicitarse en nuestra Oficina Central de Informaciones, de Avda. B. O'Higgins N° 853 de Santiago y en Concepción, en la Oficina de Informaciones, ubicada en Galería Alessandri, Local 16.

MAYORES DATOS EN NUESTRAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE LA VIVIENDA CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS EDIFICIO OFICINAS DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES La Corporación de la Vivienda invita a todos los Arquitectos miembros activos del Colegio de Arquitectos de Chile a participar en el Concurso Nacional de Anteproyectos para un edificio destinado a oficinas de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en Santiago.

de la máscara roja. El círculo de la muerte. PALACIO OVALLE, Iquique 6698. Rotativo desde las 14 horas: La gorgona. Napp, el batallador. Aventuras de un chino en China. PACIFICO (4921). Rotativo desde las 10.30 horas: Siempre hay un amanecer. EE. UU., aventuras. Mayores de 14 años. PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Rotativo desde las 14 horas: Mientas diseme la tempestad. Ceremonia de la muerte. PLAZA (84714). Rot. desde las 10 horas: Trece mordiscos a la manzana. (EE. UU., suspenso, mayores de 14 años). PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). Rot. desde las 14 horas: Mural de la infierno. Pistolas de Rio Grande. Su única salida. PRAT, San Diego 2117 (50754). Rotativo desde las 14 horas: Drácula, el príncipe de las tinieblas. Terror en la playa Bikini. Fuerte en llamas. REAL, Compañía 1040 (655555). Rot. desde las 10 horas: Los profesionales. (EE. UU., acción. Mayores de 18 años). REX, Huérfanos N° 735 (31143-31144). Rotativo desde las 11 horas: Los profesionales. (Mayores de 18 años). REPUBLICA, República 239 (91613). Rot. desde las 14 horas: El tesoro de Tarzán. Tarzán lucha por su vida. Cabalgata sangrienta. RIO, Monjitas 743 (33550). Rot. desde las 11 horas: Fuera de la ley del matrimonio. El Sorpatto. Not. y agregados. RITZ, San Antonio 50 (380613). Rot. desde las 10.30 horas: Un hombre y una mujer. (Francesa, drama. Mayores de 18 años). RIVERA, Diagonal de Cantaritas 802 (36093). Rot. desde las 13 horas: Cárcel de mujeres. La corrupción. ROMA, San Diego 236 (67258). Rotativo desde las 14 horas: Drácula, el príncipe de las tinieblas. Terror en la playa Bikini. Fuerte en llamas. ROXY, Huérfanos 1055 (80309). Rotativo desde las 10 horas: El hombre increíble. (EE. UU., suspenso. Mayores y menores). SAN ANTONIO, San Antonio 259 (32603). Rotativo desde las 13 horas: Mary Poppins. (EE. UU., musical. Menores). SAN DIEGO, San Diego 612 (8109). Rotativo desde las 14 horas: Los hijos que yo soñé. Not. y agregados. SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (33537). Rot. desde las 14 horas: Los hijos que yo soñé. Not. y agregados. SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). Rotativo desde las 14 horas: Guerra de los planetas. Guerra de los espías. OMAH, San Diego 1950 (41021). Rotativo desde las 13 horas: La casa de Mademo. La era de oro de Laurel y Hardy. Lady L. SANTA ROSA, Diagonal de Toledo 655-9 (50965). Descenso del normal. SANTIAGO, Merced 829 (32838). Rot. desde las 11 horas: Los profesionales. (Mayores de 18 años). SAN PABLO, Merced 777 (39746). Rot. desde las 10 horas: El doctor Zhivago. (EE. UU., drama. Mayores de 18 años). NAVIA, Samuel Insuñerado 1625 (71720). Rotativo desde las 14 horas: El tesoro de Tarzán. Tarzán lucha por su vida. Cabalgata sangrienta. SEPTIEMBRE, San Dionisio 2545 (94321). Rotativo desde las 14 horas: Casta bravo. Misión secreta. La mujer del oeste. SUR, San Diego 935 (61254). Rotativo desde las 12.30 horas: La gran familia y una más. Nos lleva la tristesa. Nacido para cantar. TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). Rotativo desde las 10 horas: La Bihú. Not. y agregados. TONCA, Polanco N.º 1319 (71562). Rotativo desde las 10 horas: Los cowboys. Mayores de 18 años). VICTORIA - Rotativo desde las 13 horas: Parasito hawaiano. (México). VERNY, Pedro de Valdivia 5773 (499704). Rotativo desde las 14 horas: Hui como ayer. La marina de McHale. WOLFF, Alameda 146 (46487). Rotativo desde las 11 horas: Mami se noca (Chilena drama. Mayores de 18 años). WYATT, Alameda 100 (40761). Rotativo desde las 10.30 horas: Los profesionales. (EE. UU., suspenso. Mayores de 18 años).

CINES COMUNALES EL BOSQUE, Gran Avenida Paredón 33. Rotativo desde las 17 horas: Te verá en mis brazos. Vangancia mortal. Mayores de 14 años. MUNICIPAL (San Bernardo) - Rotativo desde las 14 horas: La jauría humana. De repente, en el verano. Descento del personal. PLAZA (Puento Alto) - Rotativo desde las 15 horas: El pirata hidalgo. El caso de los choverones. PLAZA (Talamanca, fono 66) - Rotativo desde las 17 horas: Boulevard de pasiones. Tierra y violencia.

NOVIOS Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa 'Sostín' Fábrica de argollas Calle NUEVA YORK N° 66 Garantía, seriedad, rapidez Nueva York 66 NO CONFUNDIR Liquidación de relojes.

ESCOLARES Bolsos, Portadocumentos, etc. ARTICULOS DEPORTIVOS, CINTURONES, BILLETERAS, GUANTES, ETC. Fabrica de Maletas MUNDIAL 21 de Mayo 665 A PRECIOS DE FABRICANTES

san diego 1758 fono 567336 COMPRE AL FABRICANTE mesas con formalita

ASISTENTE SOCIAL SE NECESITA PARA EMPRESA IMPORTANTE Dirigirse a: ASISTENTE SOCIAL - Casilla 81-D - Santiago

RESTAURANT NATURISTA 'Naturista' brinda a su distinguida clientela en estos días aire acondicionado y fresco en todas sus secciones. Saborce los exquisitos jugos concentrados de frutas naturales, con todos sus elementos vitamínicos. JUGOS DE NARANJAS Y CHIRIMOYAS, único establecimiento en Santiago que ofrece en forma permanente durante todo el año estos jugos. Además ensaladas de Tomates, Espárragos, Champiñones, etc. Todo fresco de temporada. 'NATURISMO' es fuente de juventud eterna. 'NATURISTA' AHUMADA N° 149



# Cincuenta Artistas Mexicanos en Gira Latinoamericana

El conjunto "Danzas y Cantos de México", formado por 52 intérpretes entre bailarines, cantantes e instrumentistas, está presentando este fin de semana, un espectáculo representativo del folclore mexicano.

Este conjunto fue fundado en 1959, por su actual director, Héctor Fink Mendoza, y es patrocinado por OPIC, Organización Interna-

cional de Cultura, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores de México.

En conferencia de prensa del miércoles, los representantes del "Danzas y Cantos de México" dieron a conocer las características del conjunto visitante.

## COMPONENTES

Héctor Fink señaló que el objetivo de este conjunto artístico era dar a conocer el folclore mexicano en sus aspectos musicales, de danza y de vestuario típicos.

Los bailarines son semiprofesionales. Dedicán las tardes a esta actividad, cumpliendo en las mañanas sus asuntos particulares. En el conjunto hay 15 mujeres.

En la gira actual rea-

lizaron 14 funciones en Buenos Aires, una en Montevideo, y en Chile tienen programadas seis: una el miércoles, otra el jueves, dos hoy y dos el sábado.

## ESTILO

El estilo del ballet folclórico de México conserva en su pureza original, cantos y trajes. Sólo altera el dibujo coreográfico de las danzas, para su mejor presentación escénica, acortándolas para que no resulten monótonas. Tienen diferentes escenografías, que entregan elementos de escenografía que se utilizan en la presentación.

## UNIDAD DEL FOLKLORE AMERICANO

Consultado el director del conjunto sobre cuál podría ser el rasgo común del folclore americano, manifestó: "Lo que más nos podría unir sería el hecho de descender de las danzas españolas, y rasgos del zapateo, y las formas del vestuario."

El conjunto "Danzas y Cantos de México" asistió al Festival Folclórico de Salta. En opinión del director del conjunto, todos los que se presentaron merecían premios por su calidad. Tuvieron además —manifestó— oportunidad de admirar la música y bailes folclóricos de Chile y se hizo muy amigo de toda la delegación.

## EL CONJUNTO DE AMALIA HERNANDEZ

Los dos principales grupos folclóricos de México son el de Amalia Hernández y el que actualmente nos visita "Amalia Hernández tiende a montar un espectáculo de gran revista. Nosotros llevamos la revista hacia el folclore", declaró Héctor Fink.

El conjunto tiene músicos auténticamente populares que se han integrado a la compañía. Entre los componentes se encuentran 13 bailarines, 12 cantantes y un solista vocal, Eduardo Valles. Entre los grupos instrumentales sobresalen los mariachis (violín, trompeta, guitarras) y el conjunto veracruzano (arpa gaucha, guitarra, requinto).

## ESTUDIOS DE FOLKLORE

Los integrantes del conjunto "Danzas y Cantos de México" dieron a conocer que el folclore se enseña en México como materia obligatoria en los programas educacionales, desde el jardín infantil hasta la segunda

enseñanza inclusive. Existe la Academia de la Danza Mexicana, que otorga el título de maestro e intérprete de folclore. Además existen numerosos conjuntos y academias privadas de folclore.

"El folclore de México va desde lo sentimental e introvertido a la alegría explosiva. Esta última tendencia es la predominante", terminó manifestando el creador del conjunto, Héctor Fink.

## EL PRESIDENTE ASISTIO AL ESTRENO

En la función de estreno estuvo presente el Presidente de la República. En el intermedio, los principales intérpretes del conjunto fueron al palco presidencial acompañados por el Embajador de México y por el Agregado Cultural de ese país. Fueron cordialmente saludados por el Primer Mandatario. Los artistas mexicanos manifestaron su agradecimiento al Presidente por su presencia y se manifestaron muy contentos de la recepción del público chileno a su espectáculo.



El miércoles, a las 17 horas, llegaron a Pudabuel los 52 integrantes del conjunto "Danzas y Cantos de México", y a las 18 horas, estaban en el Municipal ofreciendo una conferencia de prensa. En la misma noche del miércoles dieron su estreno oficial dando a conocer el ritmo, el colorido, las canciones y el folclore mexicano, ante un público numeroso y entusiasta.



## FESTIVAL DE CANNES:

# "Genio y Desorden" Film de Glauber Rocha

CANNES (Francia), 4 (UPI) — La discutida película brasileña "Terra em transe" (Tierra en transe) fue recibida hoy con opiniones dispares entre los críticos y el público que asistió al 20º Festival Cinematográfico Internacional en Cannes.

La cinta fue prohibida en el Brasil por considerarse una inducción al libertinaje, al lesbianismo y a las soluciones violentas de los problemas sociales.

Uno de los críticos dijo que la cinta era "una ópera de medusas en revolución". Otro dijo que es mezcla de "genio y desorden".

Un periodista italiano la consideró digna de "las palmas", aunque concedió que el y sus colegas hallaban en la producción cierta "confusión barroca" muy familiar.

"En mi opinión", dijo Rocha a los periodistas, "esta no es mi obra definitiva. Con mi temperamento sudamericano, he introducido en ella, poco a poco, todas las contradicciones espirituales, humanas, políticas y económicas de mi país, que, no olviden ustedes, es un país tropical."

"No cabe duda que el público europeo tendrá que hacer un gran esfuerzo para adaptarse a ella", señaló Rocha.

Sobre la posibilidad de que el tema político pudiera interesar al público en general, Rocha manifestó que la gente se interesa en todos los temas.

El problema es que el público se acostumbra a una fórmula comercial y no puede ver claramente y sin prejuicios cierta categoría de películas", recalcó el joven director brasileño.

Indicó que su película "El Dios Negro" de 1964 fue bien recibida por los críticos de Cannes y que obtuvo gran éxito en el Brasil.

"Terra em transe" continúa siendo un misterio para su director. "Siempre trato de lograr contacto con el público", dijo Rocha, "pero sin hacer concesiones. Creo necesario desarrollar primero lo genuinamente propio y en seguida ganar el favor público. Esa es la única manera de lograr independencia como productor", agregó.

Rocha dijo que "Terra em transe" ha sido censurada en Brasil aduciendo que en el plano político tiende a hacer propaganda de cierto carácter marxista y en el plano moral, un despliegue de moral licenciosa.

"El público de aquí podrá ver que estas ofensas han sido exageradas", indicó Rocha. "En realidad, al prohibir mi película en Brasil lo que han hecho es atacarme a mí y a mis convicciones políticas", agregó.

"Me place poder tener la oportunidad de exhibir por primera vez en público "Terra

em transe" y llegar a los críticos, distribuidores y empresarios filícos de numerosos países", manifestó Rocha.

Rocha declaró que proyecta permanecer en Francia varios meses después que el Festival termine el día 12, para escribir el guión de su próxima película inspirada por un viaje del senador norteamericano Robert Kennedy a la América del Sur.

RIO DE JANEIRO, 4 (UPI) — La película "Terra em transe" (Tierra en conflicto), exhibida hoy en el Festival de Cannes lo en el Brasil.

El jefe de la Policía Florimar Campolongo, jefe de la censura gráfica Romero y "Queremos prohibir la mayor cantidad de películas hasta que el secretario de Cultura adopte un caso de censura", dijo el sacerdote, dijo que rectificará al momento de la censura, hasta que los

# A QUE NO SABES A QUIEN V

RAPHAEL, el cantante español que peraba en Chile, anunciando que por ra, no podrá ser. Paciencia, mientras to, oigan a Fernando Montes.

MIGUEL SMIRNOW anunciando, Buenos Aires, que Nancy Sinatra del clan.

LUIS AGUIRRE, el autor de "Fiel Casado", muy preocupado leyendo firmas y diando mejoras para autores.

SONIA, escribiendo a Minería y mando que debutará muy pronto en emisora.

ALBERTO RODRIGUEZ, caminando preocupado por el centro, pensando en turas producciones.

PEPE GALLINATO, asegurando que ra sí que va en serio su viejo proyecto comedia musical. Dice que cuenta la sala de Silvia Piñeiro.

HECTOR FINK, del ballet Mexicano cediendo a dar dos funciones extra la demanda del público.

WILLO GAMBOA, comentando unas sentaciones en un Instituto cultural, vo lo más granado del folclore.

ALVARO ZUNIGA, debutando en una con su repertorio de temas folclóricos.

LILY FUENTES, muy preocupada sus discos no suenan en radio. ¿QUÉ MARUJA CIFUENTES, haciendo una celente caracterización y llevándose des aplausos. Los merece.

# "LA CENSURA PRETENDE OCULTAR LA REALIDAD"

CANNES (ANSA).— Leopoldo Torre Nilsson está satisfecho de la acogida reservada a su film "Monday Child". Hizo las siguientes declaraciones a ANSA: "Durante las presentaciones del film seguí especialmente las reacciones del público y sentí sus emociones en los momentos más adecuados, por lo que puedo creer que se sintió tocado por el contenido de la sátira social y de la agresividad contenida de la película. De la acogida fría de algunos y de la entusiasta de otros, pienso que mi película gusta, mucho o nada".

Hablando del cine en general, Leopoldo Torre Nilsson dijo: "Dado que considero que la función del cine debe ser el testimonio crítico de nuestra sociedad y de nuestra manera de vivir y advirtiendo una frecuente y creciente censura en todos los países del mundo a fin de disimular la realidad, considero cada vez más necesario que los hombres de cine se reúnan para restablecer la libertad de expresión de nuestros propósitos. Deseo hacer saber, sobre todo, que las tomas de mi film fueron prácticamente prohibidas en México, con el pedido de aportar veintiséis modificaciones al guión. Debí filmar la película en otro país, pero pienso que en un país democrático como México, este tipo de cosas no debe suceder. Se trata de una minoría oficial, existente también en otros países, que quiere asumir el derecho de decirnos qué cosas debemos o no, hacer. Concluyo, por lo tanto, preguntándome cuántas cosas tienen que esconder los gobiernos del mundo."

# "MUCHACHOS EN DOMINGO"

Realización: Robert Siodmak y Edgar G. Uelmer. Guión: Billy Wilder.

Argumento: Robert Siodmak. Fotografía: Eugen Schiffman. Asesor artístico: Moritz Seeler. Intérpretes: Edwin Stowtor, Brigitte Borscher, Christal Ehlers, Annie Schreyer. Producción: Estudios filícos 1930.

Un film experimental que muestra con un brillante don de observación un recorte del diario vivir sin maquillaje de cuatro pequeños empleados en Berlín. Su éxito se debe sin duda al modo convincente con el cual se ha enfocado un lapso de la vida hasta ese entonces desapercibido, una vendadora, un vendedor, representante de vinos, un modelo de cine y un chofer son los cuatro personajes de la película. Cierta día domingo sale cada uno de ellos de sus hogares tristes y opacos, para hacer una nueva excursión a uno de los lagos en los alrededores de Berlín: allí se reúnen con muchachos jóvenes o personas de su misma edad para la efímera duración de un día. Eso viene a ser todo. Pero tiene un significado, en el sentido que estos cuatro muchachos jóvenes eran sólo pequeños empleados. Pues durante esa época el "proletariado holtrado", llegó a ocupar un factor importante en la vida política. Tanto los nacional socialistas como los social demócratas buscaban su apoyo político.

Esta brillante muestra del cine alemán del año 30 tiene una frescura de relato que no se ha perdido con el paso del tiempo y, al contrario, viene a ser un verdadero documental del estilo de vida amable y despreocupado, del período de preguerra.

La Cineteca exhibe este film, a las 19.30 horas de hoy, en Amunátegui 73, tercer piso. Las entradas deben adquirirse en las oficinas de la Cineteca Universitaria.



LA TAPIOCA

JULIE ANDREWS bailando la "Tapioca", un número de baile de 1923, creación del coreógrafo Joe Layton, bailada al son de una nueva composición de Sammy Cahn y Jimmy van Heusen, en una escena de la producción Universal de Ross Hunter "Millie". Fue filmada en technicolor y la protagonizan asimismo James Fox, Mary Tyler Moore, Carol Channing, John Gavin y Beatrice Lillie.

# PIANISTA SOVIETICO LLEGA EL SABADO

El próximo sábado llegará desde Moscú el primer concertista soviético premiado internacionalmente y que abrirá la temporada de solistas soviéticos durante el mes de mayo.

Se trata de SERGEI DORENSKY quien llega precedido de una justa fama internacional. Dorensky fue recibido en 1939 en la Escuela Central de Música, donde terminó brillantemente, así como más tarde en el Conservatorio de Moscú.

Dorensky ha sido aplaudido por el público y la crítica en Bulgaria, Brasil, Italia, Noruega, Polonia, Checoslovaquia, RDA, Yugoslavia, etc.

Ha obtenido el primer premio en el Concurso Internacional de Varsovia y de Río de Janeiro.

Dorensky se presentará el próximo martes 9 de mayo a las 19 horas, en el Teatro Municipal con el programa siguiente: Sonata N.º 5 Sol Mayor de Mozart; Sonata N.º 32 Do Menor de Beethoven; 4 escenas del Ballet "Romeo y Julieta" de Prokofeff; Humoresca de Albéniz; e "Imitación de Scherzín de Schuman.

# ARTISTAS EN EL CABLE

LA COMEDIE FRANCAISE VIENE A SUDAMERICA

PARIS (EFE).— Saló de París por vía aérea, con destino a Río de Janeiro, la Compañía del Teatro de La Comedie Francaise (sala subvencionada por el Estado francés). La Compañía dará representaciones de "Le Cid", de Corneille; "Les Caprices de Mirlan", de Musset, y "Cantique des Cantiques" de Jean Giraudoux en Río de Janeiro, del 5 al 6 de mayo; en Sao Paulo, del 9 al 13; en Montevideo, del 14 al 19; en Buenos Aires, del 20 al 29, y en Santiago de Chile, del 30 de mayo al 8 de junio.

La Compañía está integrada por Jean Emile Deiber, François Chautets, Jacques Toia, Denise Noël, Claude Winter, Jacques Destoop, Tania Torres y Jacques Charron.

